

TR-I-0250

日本語基本辞書の概要  
An Overview of a General-Purpose Japanese Dictionary

永田昌明 衛藤純司\*  
Masaaki NAGATA Junji ETOH

1992.3

概要

本報告は、音声言語日英翻訳実験システム(SL-TRANS)が対象とする語彙(約1500語)に関する様々な言語データを記載した日本語基本辞書の概要について述べる。日本語基本辞書は、日本語解析に必要な辞書データを、処理系とは独立した汎用的なテキストファイルとして提供するものである。

ATR 自動翻訳電話研究所  
ATR Interpreting Telephony Research Laboratories

©ATR 自動翻訳電話研究所  
©ATR Interpreting Telephony Research Laboratories

日本語基本辞書の概要  
An Overview of a General-Purpose Japanese Dictionary

永田昌明 衛藤純司

1992年3月9日

概要

本報告では、音声言語日英翻訳実験システム (SL-TRANS) が対象とする語彙 (約 1500 語) をに関する様々な言語データを記載した日本語基本辞書の概要について述べる。日本語基本辞書は、日本語解析に必要な辞書データを、処理系とは独立した汎用的なテキストファイルとして提供するものである。

## 目次

<b>1</b>	<b>ラベル</b>	<b>1</b>
1.1	番号	1
1.2	語彙	1
1.3	品詞	1
1.4	語義名	1
<b>2</b>	<b>見出し情報</b>	<b>2</b>
2.1	正規表現	2
2.2	異表記	2
2.3	発音	2
2.3.1	読み	2
2.3.2	音便・連濁	2
<b>3</b>	<b>形態素・構文情報</b>	<b>3</b>
3.1	品詞	3
3.1.1	NADINE	3
3.1.2	POS	3
3.1.3	HMM-LR	5
3.2	活用	8
3.3	複合語	9
3.3.1	語	9
3.3.2	品詞	9
3.3.3	番号	9
3.3.4	関係	9
3.4	承接情報	10
3.4.1	派生語の品詞	10
3.4.2	承接語の品詞	10
3.4.3	接頭辞の型	10
3.4.4	派生語の活用	10
<b>4</b>	<b>構文情報</b>	<b>11</b>
4.1	名詞の特殊用法	11
4.2	動詞の特殊用法	12
4.3	副詞の用法	13
4.3.1	副詞の修飾先	13
4.3.2	副詞の特殊用法	13
4.4	形式副詞の用法	14
4.4.1	承接語の品詞・活用	14
4.4.2	承接補文の制約	14
4.5	連体詞の被修飾語の制約	14

4.6	助動詞・補助動詞の承接語の品詞・活用	14
4.7	助詞の承接語の情報	15
4.7.1	承接語の品詞・活用	15
4.7.2	前接する格助詞	15
4.7.3	後接する格助詞	15
4.7.4	前接する取立助詞	15
<b>5</b>	<b>意味情報</b>	<b>16</b>
5.1	意味素性	16
5.2	意味分類	17
5.2.1	名詞	17
5.2.1.1	一般名詞	17
5.2.1.2	サ変名詞	17
5.2.1.3	転成名詞	17
5.2.1.4	形容名詞	17
5.2.2	動詞	18
5.2.3	形容詞	18
5.2.4	副詞	19
5.2.5	形式副詞	19
5.2.6	連体詞	20
5.2.7	助動詞	21
5.2.8	感動詞	23
5.3	ヴォイス	24
5.4	アスペクト	25
5.5	格	26
5.5.1	表層格	26
5.5.2	深層格	26
5.5.3	名詞シソーラス	27
5.5.4	意味素性	27
5.6	助詞・副詞の深層格	28
	<b>参考文献</b>	<b>29</b>
<b>A</b>	<b>辞書ワークシートの例</b>	<b>31</b>
A.1	感動詞	32
A.2	助動詞	33
A.3	補助動詞	34
A.4	助詞	35
A.5	副詞	36
A.6	接続詞	37
A.7	連体詞	38
A.8	形容詞	39

A.9	動詞	40
A.10	代名詞	41
A.11	形式名詞	42
A.12	相対名詞	43
A.13	形容名詞	44
A.14	サ変名詞	45
A.15	普通名詞	46
<b>B</b>	<b>日本語基本辞書の辞書記述の例</b>	<b>47</b>
B.1	名詞類	47
B.1.1	普通名詞「会議」の辞書記述	47
B.1.2	サ変名詞「参加」の辞書記述	47
B.1.3	形容名詞「必要」の辞書記述	48
B.1.4	形式名詞「前」の辞書記述	49
B.2	動詞類	50
B.2.1	動詞「送る」の辞書記述	50
B.2.2	形容詞「ない」の辞書記述	56
B.2.3	補助動詞「いただく」の辞書記述	57
B.2.4	助動詞「たい」の辞書記述	58
B.2.5	終助詞「か」の辞書記述	59
B.2.6	感動詞「はい」の辞書記述	59
B.3	連体詞類	61
B.3.1	連体詞「どの」の辞書記述	61
B.3.2	名詞修飾句を作る助詞「の」の辞書記述	61
B.3.3	名詞を並列して名詞句を作る助詞「と」の辞書記述	61
B.4	副詞類	63
B.4.1	副詞「もう」の辞書記述	63
B.4.2	接続詞「それでは」の辞書記述	64
B.4.3	副詞節を作る接続助詞「ば」の辞書記述	64
B.5	助詞類	66
B.5.1	格助詞「が」の辞書記述	66
B.5.2	取り立て助詞「だけ」の辞書記述	66
B.6	接辞類	69
B.6.1	接頭辞「御」の辞書記述	69
B.6.2	接尾辞「円」の辞書記述	70
<b>C</b>	<b>重要度ランク別 基本語彙一覧表</b>	<b>71</b>
C.1	A ランクの語彙	71
C.2	B ランクの語彙	80
C.3	C ランクの語彙	85

## まえがき

本報告では、音声言語日英翻訳実験システム (SL-TRANS) が対象とする語彙 (約 1500 語) [鈴木雅実, 90] を対象とした日本語基本辞書の概要について述べる。

我々は、音声言語翻訳実験システム SL-TRANS の日本語解析部に必要な辞書データの作成を行なった。まず、辞書記載項目を、これまでに開発してきた SL-TRANS の日本語解析文法の構文規則および辞書の枠組 [永田, 90] を基本において、ATR 内部で開発された他の辞書類や国内の辞書データベースの仕様を参考にして決定した。仕様の決定に際しては、特定の処理系に依存しない汎用的な辞書となるように苦心したつもりである。

次に、決定した辞書記載項目に基づいて各品詞別に「辞書ワークシート」を作成し、A ランク (最重要語) の語彙 (約 400 語) を対象として、辞書作成のための予備調査を行なった。この予備調査の結果に基づいて、従来の日本語解析文法の問題点の洗い出しを行ない、辞書記載項目の再検討を行なって、最終的な「辞書ワークシート」および「辞書ワークシート記述マニュアル」を作成した。そして、この「辞書ワークシート」に従って、A B C ランクの語彙全てについて「辞書ワークシート」の記入を行なった。

最後に、辞書ワークシートの内容を機械可読な形式に変換した。計算機用の辞書フォーマットは、テーブル形式のものと、リスピの S 式の形式のものを両方用意した。用途に応じて使い分けて頂きたい。

本報告は、この「辞書ワークシート記述マニュアル」をテクニカルレポートとして再編集したものである。付録には、「辞書ワークシート」の例、機械可読な辞書形式の例、および、日本語基本辞書に登録されている語彙の一覧を掲載する。

辞書項目の内容については、全般的に、次のような日本語学の本を参考にして検討を進めた。

- 基礎日本語文法 [益岡・田窪, 89]
- いわゆる日本語助詞の研究 [奥津 et al., 86]
- 日本語のシスタクスと意味 I,II [寺村, 82, 寺村, 84]
- 日本語動詞のアスペクト [金田一, 76]

辞書の記述内容については、主に次のような辞書を参考にした。

- 新明解国語辞典 [金田一 et al., 81]
- プログレッシブ和中英辞典 [近藤 et al., 86]
- 日本語動詞基本用法辞典 [小泉 et al., 89]

自然言語処理用の辞書としての仕様については、以下のような国内の辞書データベースを参考にした。

- 計算機用日本語基本動詞辞書 (IPAL) [IPA, 86]
- $\mu$  プロジェクトの動詞等辞書データベース [坂本 et. al, 87] および名詞等辞書データベース [鳥海, 87]
- EDR の日本語単語辞書 [EDR, 90]、概念辞書 [EDR, 90]、対訳辞書 [EDR, 90]

ATR の内部で開発された文法・辞書類で、日本語基本辞書において整合性が考慮されている (対応が明示されている) のは以下のようなものである。

- SL-TRANS の日本語解析部の文法および辞書 [永田, 90]
- ATR 言語データベースの形態素情報 (品詞) [篠崎 et al., 89]
- ATR 言語データベースの格・係り受け体系 [井ノ上 et al., 88]
- HMM-LR 音声認識用の文法 [保坂, 91]
- ATR シソーラス [井ノ上 et al., 90]

その他、辞書構成の全般的な指針については、[辻井, 85] に学んだ事が多い。複合語および接辞の取り扱いに関しては、[宮崎, 84] を基本として検討した。意味情報の仕様については [野村, 88] が非常に参考になった。

現在 (92年3月) 日本語基本辞書は以下のディレクトリに置かれている。保管場所は今後変更されるかもしれないので、見当たらない時は直接担当者に聞いて欲しい。

```
as04:/home/nagata/nadine/lexicon/a-rank1.lsp ; A ランクの語彙 (前半)
as04:/home/nagata/nadine/lexicon/a-rank2.lsp ; A ランクの語彙 (後半)
as04:/home/nagata/nadine/lexicon/b-rank.lsp ; B ランクの語彙
as04:/home/nagata/nadine/lexicon/c-rank1.lsp ; C ランクの語彙
```

本報告では、日本語基本辞書の最終的な仕様しか述べられていないが、このような辞書項目が決定するまでには、非常に多くの調査と議論がなされている。「意味情報」、その中でも特に、「語義」の与え方と「意味格」の体系に関しては、なかなか決定版と言える仕様が打ち出せず、何度も試行錯誤が繰り返され、現在もそれは続いている。意味情報がここで述べたような仕様に決定するまでの経緯、および、現在の体系の問題点については、また別の機会に報告したい。

## 1 ラベル

### 1.1 番号

ATR 選定の語彙リストの語彙番号を記入する。

例) はい 0001  
あの 0031

### 1.2 語彙

見出し語の漢字仮名まじりつづり

### 1.3 品詞

見出し語の品詞

### 1.4 語義名

見出し語の意味の違いを区別するための名前を記述する。活用語は見出し語と表層格と英語対訳語を組み合わせ、それ以外は、見出し語と英語対訳語を組み合わせる。英語対訳語がないときは、意味を表す適当な言葉をつける。

例) 申し込む / が - に / apply  
申し込む / が - を - に / propose  
美しい / が / beautiful  
られる / が - に / passive  
会議 / conference  
ゆっくり / slowly



## 2 見出し情報

### 2.1 正規表現

「新明解国語辞典」の正書法(見出しの後ろの【】の欄)を記述。送り仮名のあるもの(【申(し)込(む)】)は、それを復元して記述。

例) 申し込む

### 2.2 異表記

意味および読みが同じで、表記の異なるもの

例) 申込む

### 2.3 発音

#### 2.3.1 読み

平仮名およびローマ字(ヘボン式)で記述

例) もうしこむ  
moushikommu

#### 2.3.2 音便・連濁

い音便、う音便、撥音便、促音便、連濁があればそれを記述

例) い音便 脱ぎて → 脱いで  
う音便 美しく → 美しう  
撥音便 読みて → 読んで  
促音便 持ちて → 持って  
連濁 はな(花) → くさばな(草花)

### 3 形態素・構文情報

#### 3.1 品詞

見出し語の品詞情報を記述

##### 3.1.1 NADINE

日本語解析用文法で用いられている CFG カテゴリー

##### 3.1.2 POS

日本語解析用文法で用いられている POS 素性

品詞名	CFG カテゴリー	POS	例
名詞			
普通名詞	N-com	N	会議 ホテル
固有名詞	N-prop	N	プリンスホテル
市	N-city	N	大阪市
区	N-ward	N	東区
町	N-town	N	茶屋町
姓	N-family	N	鈴木 アダム
名	N-first	N	一郎 スミス
サ変名詞	N-sahen	N	参加 滞在
転成名詞	N-verb	N	申込み 喜び
形容名詞	N-adj	N	必要 非常
数詞	N-num	N-num	一 二
時詞	N-temp	N	今日 一月
数量詞	N-quant	N	すべて
代名詞	N-anaph	N	私 そちら
疑問詞	N-wh	N	誰 何 いつ
形式名詞	FN	N	のこと 場合
動詞	V-kernel	V	言う 来る
感動詞	V	V	はい ありがとう
助動詞			
使役	AUXV-caus	V	せる させる
受身	AUXV-deac	V	れる られる
様相	AUXV-aspc	V	ている てある
授受	AUXV-dont	V	てもらう てやる
願望 etc.	AUXV-optt	V	たい べきます
否定	AUXV-negt	V	ないん
時制	AUXV-tense	V	ただう
心的様相	AUXV-evid	V	だろう らしい
丁寧	AUXV-polt-aux	V	のです

判定	AUXV-copl	V	だです
名詞述語	AUXV-npred	V	する いたす
副詞			
様態副詞	ADV-mann	ADV	ゆっくり 至急
程度副詞	ADV-degr	ADV	だいぶ もっと
頻度副詞	ADV-freq	ADV	いつも ときどき
時間副詞	ADV-tloc	ADV	かつてのちほど
陳述副詞	ADV-state	ADV	決して ぜひ
発言副詞	ADV-uttr	ADV	実は そういえば
評価副詞	ADV-eval	ADV	あいにく もちろん
接続副詞	ADV-conj	ADV	でも そして
連体詞	ATT	ATT	この その どの
助詞			
格助詞			
必須格	POSTP-oblg	P	が を に
任意格	POSTP-optn	P	で から より
提題助詞	POSTP-topic	P	は
取立助詞	POSTP-contr	P	も か だけ
引用助詞	POSTP-quote	P	と
形式副詞	FADV	ADV	ので ば けれど
形式連体詞	FATT	ATT	のと や
終助詞	AUXV-sfp-1	V	か
	AUXV-sfp-2	V	しら
	AUXV-sfp-3	V	ね
接頭辞			
前置助数詞	PREFIX-quant	N	約 のべ
固有名詞承接	PREFIX-honor	N	おご
接尾辞			
後置助数詞	SUFFIX-quant	N	円 パーセント
助数詞承接	SUFFIX-num	N	以上 頃
固有名詞承接	SUFFIX-honor	N	様 さん

## 3.1.3 HMM-LR

## 音声認識用文法の品詞カテゴリー

品詞名	HMM-LR カテゴリー	定義	例
普通名詞	n-hutu n-hutu-time n-ppai n-exc	会議 時をあらわす 「いっぱい」が後続できる 助詞を伴わずに使われることが多いもので、 時をあらわすものを除く	ホテル 現在 今回 十月 今年 場合
形式名詞	n-keisiki		の こと
固有名詞	n-proper	氏名、住所に関するものを除く固有名詞	情報処理学会 清水寺
氏名			
姓	n-nachname n-nachname-others	日本語の姓 英語の姓	鈴木 スミス
名	n-yorname n-yorname-others	日本語の名 英語の名	一郎 アダム
住所			
都	ken-name-to	「都」がつくもの	東京
道	ken-name-dou	「道」がつくもの	北海道
府	ken-name-hu	「府」がつくもの	京都 大阪
県	ken-name-ken	「県」がつくもの	青森
市	si-name-si	「市」がつくもの	大阪
区	ku-name-ku	「区」がつくもの	千代田
町	adre-tyo	町の名前	茶屋町 東池袋
サ変名詞	v-sahen pre-v-sahen	接頭辞にサ変名詞が後続しているもの	参加 滞在 お願い 御覧
形容名詞	kdø		必要 非常
代名詞	wh-pro wh-pro-N pro pro1	疑問代名詞  接尾辞の「ドモ」を伴わないもの 接尾辞の「ドモ」を伴うもの	誰 いつ どこ 何 (ナン) これ わたし
動詞	v-1dan v-3dan-&  deki-v-1dan v-sa-&	下一段活用、上一段活用をするもの 五段活用をするもの。 &には行を記入  可能動詞 サ変動詞「する」。 &には活用形を記述	入れる 用いる 書く  できる 見える する
補助動詞	aspc-& dont-5dan-& dont-v-deki exp-&	一段活用をする補助動詞。 &は活用形 五段活用をする補助動詞。 &は活用行 可能の意味を含む補助動詞 形容詞を同じ活用をする補助動詞。 &は活用形	いる  いただく いたす  いただける 欲しい
形容詞	kyo kyo-a kyo-yoi kyo-ii	終止形の活用語尾「い」の直前が 「い」になるもの 終止形の活用語尾「い」の直前が 「あ」になるもの 終止形の活用語尾「い」の直前が 「お」になるもの 「よい」と同義の「いい」	よろしい くわしい  ありがたい ない  よい いい
副詞	adv-b adv-k-s adv-k-d adv-ni	助詞を伴わずに単独で用いられる ことが多い副詞 係助詞の「は」「も」を伴いやすい副詞 「は」は伴いにくい「でも」や 「に+も」を伴いやすい副詞 格助詞「に」が後続してもしなくても 副詞的に働く副詞	まだ ぜんぜん  そう どう  至急

	adv-num	「ずつ」「だけ」「ばかり」「くらい」 などが後続しやすい副詞	
連体詞	rentai		どの その
接続詞	conj		また それでは
感動詞	interj		はい ありがとう ちょっと
助動詞	intn		う
	v-cop-&	名詞と共に使う	です
	cop-&	& は活用形	だ
	meta-&		よう(だ)
	polt-aux-&	形容詞と共に使う	です
	evid-&	伝聞の助動詞	らしい そうだ
	pres-&	様態の助動詞	そうだ そうです
	conj-&		ようだ ようです
	negt-&	否定の助動詞	ない
	nai-n-&	否定の助動詞	ん
	past-ta	過去の助動詞	た
	past-da	過去の助動詞	だ
	ta-&	助動詞に接続する 過去の助動詞	た
格助詞	masu-&		ます
	caus-sefu-&	使役の助動詞	せる
	caus-saseru-&	使役の助動詞	させる
	deac-reru-&	受身の助動詞	れる
	deac-rareru-&	受身の助動詞	られる
	optt-&	願望の助動詞	たい
格助詞	p-kaku-ga		が
	p-kaku-o		を
	p-kaku-ni		に
	p-kaku-de		で
	p-kaku-e		へ
	p-kaku3		の
	p-kaku-4		と
	p-kaku-5		から まで
	p-kaku-7		より
	p-kaku10		として について において に にとって にて に おける に せよ に しろ でもって をもって
p-kaku0		と	
p-i-6		と	
準体助詞	p-j		の
	p-j-n		ん
係助詞	p-k-w		は
	p-k-m		も
副助詞	p-f-1		ほどのみ ごと
	p-f-num		さえ など なんか だけ ばかり
	p-f-0		くらい ぐらい でも しか こそ なら なんて
	p-f-z		ずつ
	p-f-2		か
並列助詞	p-h-1		と
	p-h-2		や
	p-h-toka		とか
	p-h-yara		やら
	p-h-nari		なり
接続助詞	sp-rentai-both		けれども けれど けど

	sp-rentai-both+f		もけどとからし
	sp-rentai-only		が
	sp-rentai-katei		のでんでのに
	sp-renyo-t		なら
	sp-renyo-t-k		て
	sp-renyo-t-2		ちゃ
	sp-renyo-t-h		たら
	sp-renyo-d		たり
	sp-renyo-d-k		で
	sp-renyo-d-2		じゃ
	sp-renyo-d-h		だら
	sp-katei		だり
	sp-adj-renyo1		ば
	sp-adj-renyo1-k		て
	sp-adj-renyo2		ちゃ
	sp-adj-renyo2-h		たら
	te-te		たり
	te-de		て
			で
終助詞	sfp-1		か
	sfp-2		よ
	sfp-3		ね
接尾辞	wh-suf	「何人」の「ニン」のように wh-pro-N に後続するもの	人
	count-human-suf	「三人」のように、 人を数えるときに使う	人
	pro-suf1	「わたし」などに後続して さらに代名詞を形成する	(わたし)ども
	name-suf	固有名詞や代名詞に後続する	様、さん
	suf-ippai	期限を表す名詞に後続	(来月) いっぱい
	suf-kyo	動詞の連用形に後続	(読み) にくい
	num-suf-ch	住所に使われる「丁目」	丁目
	num-suf-b	住所に使われる「番」	番号
	num-suf-g	住所に使われる「号」	号
	money-suf	日本円の単位	円
	money-suf-n	外国通貨の単位	ドル マルク
	monate-suf	月日の月を表す	月
	tag-suf-niti	月日の日を表す	日

## 3.2 活用

活用型と活用行、不規則形があればそれを記述

活用型	説明	例
CONS-UV	語幹が無声子音で終わる五段活用	待つ
CONS-V	語幹が有声子音で終わる五段活用	飛ぶ
VOW	上一段 下一段	起きる 食べる
KURU	カ行変格活用	来る
SURU	サ変動詞活用	する
I	形容詞型活用	
DA-NA	連体形が「ナ」になる形容名詞	必要
DA-NO	連体形が「ノ」になる形容名詞	本当
TARU-TO	連体形が「タル」、連用形が「ト」になる形容名詞	堂々
NONC	無活用	

### 3.3 複合語

複合語の構成要素に関する情報を記述

#### 3.3.1 語

各構成要素の語

- 例) 登録用紙の第一項 … 登録  
登録用紙の第二項 … 用紙

#### 3.3.2 品詞

各構成要素の品詞名

- 例) 登録 … サ変名詞  
用紙 … 普通名詞

#### 3.3.3 番号

各構成要素の語彙リスト番号

- 例) 登録 … 0941  
用紙 … 1138

#### 3.3.4 関係

構成要素間の意味関係を記述

- 例) 機械翻訳 … 「機械」が「翻訳」の道具格



### 3.4 承接情報

接辞の承接関係に関する情報を記述

#### 3.4.1 派生語の品詞

接辞が接続することによってできる派生語の品詞

- 例) 無(教養) … 形容名詞  
 再(発見) … サ変名詞  
 (一万)円 … 数量名詞  
 (欲し)がる … 動詞

#### 3.4.2 承接語の品詞

接頭辞の後接語、接尾辞の前接語の品詞および活用形

- 例) 無(教養) … 普通名詞  
 再(発見) … サ変名詞  
 (一万)円 … 数量名詞  
 (欲し)がる … 形容詞、語幹

#### 3.4.3 接頭辞の型

接頭辞の型を次の分類にしたがって記述

接頭辞の型	説明	例
前置助数詞型	数詞や数量詞の前に置かれる	約(50%) 第(一回)
敬意添加型	敬意を表す	お(名前)ご(住所)
否定型	否定の意味を表す	不(成功) 未(経験)
名詞型	名詞に由来する	東(日本) 核(兵器)
連体詞型	後接語に対して連体詞的に修飾する	各(セッション) 同(会議)
形容詞型	形容詞に由来する	新(発表) 高(品質)
副詞型	副詞に由来する	再(発見) 既(発表)
動詞型	動詞に由来する	超(人) 脱(工業)

#### 3.4.4 派生語の活用

派生語は動詞、形容詞の場合、その活用型と活用行、不規則形があればそれを記述する

## 4 構文情報

## 4.1 名詞の特殊用法

用法	説明	例
副詞的	単独または「と / に / で」を伴って副詞的に使われる	(～の)場合 / 場合に、 (～の)もと / もとで
連体詞的	「ナノ」を伴って連体詞的に使われる	元気な 任意の
接続助詞的	接続助詞的に使われる	
内容節	内容節をとる	(～する)予定 こと
相対名詞	時間的・空間的・その他の相対的關係を表す	前 ため はず
補文標識	補文標識として用いられる	こと
助数詞	助数詞としても用いられる	本 ドル
固有名詞承接語	固有名詞につく接尾辞としても用いられる	先生

## 4.2 動詞の特殊用法

用法	例
補助動詞になる	いる あげる
可能動詞	見える もらえる
使役動詞	泣かす
引用の「と」をとる	言う 思う
疑問の「か」をとる	調べる
尊敬語	なさる おしやる
謙讓語	いたす 申し上げる
丁寧語	(食事を) いただく

## 4.3 副詞の用法

## 4.3.1 副詞の修飾先

副詞が修飾する述語の階層および意味を記述

修飾先	説明	分類	例
本動詞・ヴォイス	本動詞またはヴォイスの述語を修飾する		ゆっくり(歩く)
テンス	テンスの述語を修飾する	過去 現在 未来	かつて(住んだ) もうすぐ(現れる)
アスペクト	アスペクトの述語を修飾する	已然 未然 継続 習慣 反復	すでに(振り込んだ) すぐに(始まる) ずっと(泣きつづける) 毎朝(散歩する) 次々に(到着している)
ムード	ムードの述語を修飾する	状態・属性 疑問 否定 依頼・命令・願望 概言 伝聞 比況 感嘆 条件・譲歩	いつも はたして(参加するのか) とても(参加できない) ぜひ(参加して下さい) たぶん(参加するだろう) なんでも(ビルが建つそうだ) まるで(夢のようだ) なんて(難しいのだろう) もし(雨が降ったら)、 たとえ(雨が降っても)

## 4.3.2 副詞の特殊用法

用法	例
「～と」の形をとる	ゆっくり(と)
「～の」の形をとる	少し(の)
「～だ/です」の形をとる	まだ(です)
「～する」の形をとる	ゆっくり(する)
名詞を修飾する	ほとんど(全員)
副詞を修飾する	もう(ちょっと)

#### 4.4 形式副詞の用法

形式副詞の承接語・承接補文の制約を記述する

##### 4.4.1 承接語の品詞・活用

形式副詞が受ける語の品詞と活用形を記述

##### 4.4.2 承接補文の制約

形式副詞がとる補文に次の要素が含まれるか否かを記述する

制約	例
「(さ)せる / (ら)れる」	○ 太郎は殴られながら (逃げる機会をうかがった) ×
「たい / ない」	○ 読まなくても (わかる) × 歩かないながら (物を食べる)
「た」	○ 太郎が帰ったので (花子が寝た) × 太郎が帰ったと (花子が寝た)
「(よ)う / まい / だろう」	○ 太郎は出席するだろうが (花子は欠席するだろう) × 太郎は出席するだろうので (花子は欠席するだろう)
「そうだ」	○ 太郎が出席するそうだから (私は欠席します) × 太郎は出席するそうなので (私は欠席します)
「です / ます」	○ 太郎が出席しますので (私は欠席します) ×
主題	○ 太郎は帰ったので花子は寝た × 太郎は帰ると花子は寝た

#### 4.5 連体詞の被修飾語の制約

連体詞が修飾する語の品詞や連体詞が誘導する特殊な表現を記述する

#### 4.6 助動詞・補助動詞の承接語の品詞・活用形

助動詞・補助動詞の承接語の品詞と活用形を記述する

## 4.7 助詞の承接語の情報

### 4.7.1 承接語の品詞・活用

助詞の前接語の品詞と活用形を記述する

### 4.7.2 前接する格助詞

取立助詞について、前に来うる格助詞を記述する

### 4.7.3 後接する格助詞

取立助詞について、後に来うる格助詞を記述する

### 4.7.4 前接する取立助詞

取立助詞について、前に来うる取立助詞を記述する

## 5 意味情報

### 5.1 意味素性

名詞が次の意味素性を持つか否かを記述

意味素性	説明	例
anim	有生	犬 教授
hum	人間	会員 婦人
org	組織	事務局 会社
conc	具体物	機械 登録用紙
abs	抽象物	名前 質問
event	出来事	会議 レセプション
act	行為	参加 講演
state	状態	必要 状況
loc	場所	会場 ホテル
time	時間	明日 三月
num	数量	十 全部

## 5.2 意味分類

### 5.2.1 名詞

5.2.1.1 一般名詞 ATRのシソーラス体系にしたがって、名詞の上位-下位関係や同義関係を記述する

例) 会議 isa-2038  
場所 eql-12

5.2.1.2 サ変名詞 動詞の意味分類と同じ。(5.2.2 参照)

5.2.1.3 転成名詞 動詞の意味分類と同じ。(5.2.2 参照)

5.2.1.4 形容名詞 形容詞の意味分類と同じ。(5.2.3 参照)



## 5.2.2 動詞

動詞を次の意味にしたがって分類する

分類	説明	例
自動詞	ヲ格をとらない動詞	歩く
他動詞	ヲ格をとる動詞	殴る
複他動詞	ヲ格とニ格をとる動詞	送る、与える
動作	単独で行われる動作を表す	歩く
対面動作	対象に対する態度を表す	話かける そむく さわる
相互動作	二者が互いに何かをすることを表す	争う 喧嘩する 愛し合う
働きかけ	客体に対して何らかの働きかけをする	殴る 壊す 読む
創作	あるものを創り出す行為を表す	(詩を) 書く (穴を) 掘る (湯を) わかす
生起	出来事が発生することを表す	起こる 始まる
変化	ある状態から他の状態に変わることを表す	変わる なる 増える 発展する
移動	ある場所から他の場所へ動くことを表す	行く 来る 通る 入る 出る
授受	ものを与えたり受けたりすることを表す	与える 教える 売る 紹介する 受ける
存在	あるものがある空間を占めて存在することを表す	ある いる ない
所有	主体があるものを所有していることを表す	持つ ある
感情	主体の感情を表す	驚く 喜ぶ 憎む
知覚	客体をめざしての感覚の動きを表す	見る 聞く
思考	主体の思考作用を表す	考える 信じる
表現	発話行為を表す	言う 尋ねる 答える 命じる

## 5.2.3 形容詞

形容詞を次の意味にしたがって分類

分類	説明	例
感情	主体の感情を表す	うれしい 好き(だ)
性質	あるものの性質を表す	大きい 簡単(だ)
状態	あるものの状態を表す	多い 元気(だ)
関係	何かに対する性状を表す	ふさわしい 同じ(だ) 近い 遠い

## 5.2.4 副詞

副詞を次の意味にしたがって分類

分類	説明	例
様態	動きのありさまを表す	ゆっくり 黙々と すくすく
程度	程度のありかたを表す	少しいへん
数量	物や人の量を表す	たっぷり いっぱい
頻度	動き・一時的状態が起こる頻度を表す	しばしば いつも
時間	事態が起こる時間や事態の発生・展開のあり方 を表す かつて、すでに	
陳述	文末のムードと呼応する	ぜひ いったい おそらく
評価	当該の事柄に対する評価を表す	当然 あいにく さいわい
発言	当該の発言をどのような態度で行うか を表す 実は たとえば	
接続	文頭について、前文とのつながり を表す	しかし そして

## 5.2.5 形式副詞

形式副詞を次の意味にしたがって分類

分類	説明	例
時間	事態が起こる時間を表す	休みになってから、生活が乱れた
原因・理由	事態間の因果関係や判断の理由を 表す	彼が来ないので、先に出発した
条件・譲歩	事態が起こる条件や、条件の否定 を表す 努力しても、無駄だ	努力すれば、必ず報われる
付帯状況	ある動作と同時並行的に行われて いる付帯的な動作・状態を表す	本を読みながらご飯を食べた
目的	動作の目的を表す	よくわかるように、例をあげて説明する
程度	動作・状態の程度を表す	死ぬほど疲れた
逆接	ある事態が成立するのに伴ってあ る別の事態も成立すると予想され るのに、その予想が成り立たない ことを表す	よく読んだけれど、理解できない
順接	ある事態が成立するのに伴ってあ る別の事態が成立することを表す	

## 5.2.6 連体詞

連体詞を次の意味にしたがって分類

分類	説明	例
指示	名詞を特定する	この その あの ある
疑問	疑問を表す	どの どんな どのような
性質	修飾された名詞の性質を規定する	大きな いろんな
程度	修飾された数量名詞の程度を規定する	ほんの 約 およそ
評価	修飾された対象の評価を述べる	たいした ちょっとした

## 5.2.7 助動詞

助動詞・補助動詞を次の意味にしたがって分類さらに、承接述語の意味素性を記述

## ヴォイス

分類	説明	例
使役	人に何かをさせることを表す	せる (申し込ませる) させる
直接受身	他者から何らかの動作・作用を受けることを表す	れる (殴られる) られる
間接受身	他者の動作・作用の影響を間接的に受けることを表す。被害・迷惑の受身ともいう	れる (父に死なれる) られる
可能	何かをすることができることを表す	れる られる (このきのこは食べられる)
自発	事象がひとりでに生起することを表す	れる (母が偲ばれる) られる
尊敬	他者にたいする尊敬の気持ちを表す	れる られる (先生が来られる)

## テンス・アスペクト

分類	説明	例
已然	動作・作用が完了したことを表す	終わる (荷物を詰め終わる) ている (金魚が死んでいる)
未然	動作・作用がまだ完了していないことを表す	
継続	動作・作用が続いていることを表す	ている (今料理している)
習慣	習慣を表す	ている (毎朝散歩している)
反復	動作・作用が繰り返されていることを表す	ている (次々に到着している)
状態・属性	対象の状態・属性を表す	ている (私は会社に勤めている)

## ムード

分類	説明	例
命令	他者にある行為を命じること を表す	なさい(さっさと歩きなさい)
禁止・許可	他者にある行為を禁止すること、 あるいは許すことを表す	てはいけない(カメラを使ってはいけない) てもよい(カメラを使ってもよい) な(よそ見するな)
依頼	他者に何かを依頼することを 表す	てください(教えてください)
当為 願望	行為の履行を促すことを表す 主体の願望を表す	べきだ(もっと休むべきだ) たい(会議に参加したい)
意志・申出・勧誘	主体の意志や相手への申し出 を表す	う(もっと遊ぼう)まい
概言	推量や伝聞などを表す	にちがいないようらしい だろう かもしれない そうだ
説明	ある事態を別の事態の説明と して述べる	のです(京都駅から遠いのです)
比況	ある事態を別の類似した事態 で特徴づける	みたいだ(彼の顔は蛙みたいだ)
否定	否定を表す	ない(英語がわからない)
疑問	疑問を表す	か(参加なさいますか)
断定	断定を表す	さ(きっと来るさ)
確認・同意	確認・同意を表す	ね(きっと来るね)
知らせ・注意	知らせ・注意を表す	ぞ(雨が降るぞ) よ(財布が落ちましたよ)
感嘆	感嘆を表す	なあ(大きな家だなあ)
回想	回想を表す	ものだ(学生時代はよく遊んだものだ)

## 5.2.8 感動詞

感動詞を次の意味にしたがって分類

分類	説明	例
EXPRESSIVE		
感謝・謝罪	感謝・謝罪の気持ちを表す	ありがとう すみません
感謝・謝罪への返し	感謝・謝罪への答を表す	どういたしまして
意外感・驚き	事態に対する驚きや意外感を表す	まあ えっ
PHATIC		
出会い	出会いのときに交わす挨拶	こんにちわ やあ
別れ	別れのときに交わす挨拶	さようなら
注意喚起	相手に呼びかけたり、注意を喚起するときを使う	もしもしおい
OPTATIVE		
依頼	人に動作をするように頼む	
INTERROGATIVE		
疑問	自分に対する疑問を表す	はてな
考慮中	回答を模索中であることを表す	ええと そうですねー
ASSERTIVE		
同意・不同意	相手の発言に対する同意・不同意を表す	はい そうです いいえ
理解	相手の発言に対する理解を表す	なるほど
COMISSIVE		
約束	相手に約束することを表す	かしこまりました

### 5.3 ヴォイス

見出しの動詞・サ変名詞が直接受身、間接受身、使役、可能といった表現形式が可能かどうかを記述する

分類	説明	例
pass	直接受身	殴る + 死ぬ -
afcp	間接受身	死ぬ + ある -
caus	使役	送る + 要る -
able	可能	支払う + ある -

## 5.4 アスペクト

アスペクトを決定するのに必要な動詞の意味を記述

分類	説明	例
動作	動作・作用を表す	殴る 送る
状態	動作・作用を表さず、状態を表す	ある 要る
継続	一定時間続く動作・作用を表す	遊ぶ 読む 流れる
瞬間	一瞬にして終わる動作・作用を表す	殴る 目撃する
変化	変化の過程を表す	増える やせる
意志	主体の意志的動作を表す	読む 歩く
無意志	主体の意志が働かない動作・作用を表す	倒れる 失う
ている	後ろに「ている」をとる	思う 持つ
である	後ろに「である」をとる	送る 置く



## 5.5 格

### 5.5.1 表層格

動詞・サ変名詞がとる必須格補語の格助詞を記述

### 5.5.2 深層格

必須格補語の意味を記述

意味格名	説明	例
AGEN	有生・無生の行為主体	私が会議に申し込む 計算機が文を解析する 嵐が襲う
EXPR	精神的事象の体験者	私は泳ぎたい
AFFD	被害の受身などにおける被害者を表す	彼女は母親に死なれた
OBJE	変化・移動・行為の対象 精神的事象の対象 状態のとる唯一の格	申込用紙を送る 妻を連れて行きたいと思う 参加費がいる
SOUR	変化の始状態	父が癌から快復した 信号が赤から変わった
RESL	結果	委員長になる 信号が赤へ変わった
GOAL	行為が向かうもの	発言者に賛成する 木にぶつかる
SEPR	分離・遠隔などの作用の相手	危険から身を避ける 水から酸素を分離する
MUTL	相互動詞の相手	論敵と対立する
RECP	所有移動における対象物の受け手	登録用紙を事務局に送る
ORIG	所有移動における対象物の与え手	登録用紙を事務局から送ってもらう
CONT	認識・思考・判断・発言などの内容	妻を同伴しようと思う 誰を推薦するか迷う
ROUT	移動における通過経路	公園を通る 橋を渡る

## 5.5.3 名詞シソーラス

必須格補語になりうる名詞の意味を ATR のシソーラス体系にしたがって記述

## 5.5.4 意味素性

必須格補語になりうる名詞の意味素性を記述

例)	申し込む	表層格	深層格	名詞シソーラス / 意味素性
		ガ	AGEN	isa-1111 / hum +
		ニ	SLOC	isa-2038 / event +

## 5.6 助詞・副詞の深層格

助詞および副詞句の深層格を記述

意味格名	説明	例
MANN	様態	厳しい態度で臨む ゆっくりしゃべる
INST	方法・手段	ワープロで書く どうすればよいか
MATR	材料・構成要素	葡萄からワインを作る 三章からなる論文
CAUS	原因・理由	癌で死ぬ 費用が高いため
PURP	目的	買い物に行く 参加するために
COND	条件	無料で招待する 参加すれば
DEGR	程度	あまり自信がない 死ぬほど疲れた
FREQ	頻度	しばしば
LOCT	場所	登録用紙に記入する 彼の意見には偏見がある
DEPT	起点	京都駅から出発する この風習は仏教から来た
DEST	終点	そちらの住所に送る
TLOC	時点	会議の際に発表する
TDEP	時間的起点	九時から始まる
TDES	時間的終点	月末までに払う
ROLE	役割	講演者として参加する
ACCM	随伴者	友達と映画に行く
RANG	範囲規定	内容について質問する
COMP	比較	ビールよりワインがいい
INFMANN	陳述	ぜひ出席してください
INFEVAL	評価	あいにく出席できません
INFATTD	発言	やっぱりそうでしたか
OPPS	逆接	よく読んだけれど、理解できない
PREM	前提	こうなった以上、どうしようもない
CONTR	対比	大学教師は給料が安い反面、休暇が多い
SIML	時間的相関	経済が発展するにつれて、社会的矛盾も拡大する
UNEX	予想外	あいつは俺に感謝するどころか、俺の顔に泥を塗った
ARG-n	曖昧な関係	

## 参考文献

- [益岡・田窪, 89] 益岡隆志, 田窪行則, 基礎日本語文法, くろしお出版, 1989.
- [奥津 et al., 86] 奥津敬一郎, 沼田善子, 杉本武, いわゆる日本語助詞の研究, にほんどの凡人社, 1986.
- [寺村, 82] 寺村秀夫, 日本語のシスタクスと意味 I, くろしお出版, 1982.
- [寺村, 84] 寺村秀夫, 日本語のシスタクスと意味 II, くろしお出版, 1984.
- [金田一, 76] 金田一春彦, 日本語動詞のアスペクト, むぎ書房, 1976.
- [金田一 et al., 81] 金田一京助, 金田一春彦, 見坊豪紀, 柴田武, 山田忠雄, 新明解国語辞典, 三省堂, 1981.
- [近藤 et al., 86] 近藤いね子, 高野フミ, プログレッシブ和中英辞典, 小学館, 1986.
- [小泉 et al., 89] 小泉保, 城船道雄, 本田, 仁田義雄, 塚本秀樹, 日本語動詞基本用法辞典, 大修館書店, 1989.
- [EDR, 90] 日本電子化辞書研究所, 日本語単語辞書 (第2版再改訂), EDR テクニカルレポート TR-018, 1990.
- [EDR, 90] 日本電子化辞書研究所, 概念辞書 (第3版), EDR テクニカルレポート TR-020, 1990.
- [EDR, 90] 日本電子化辞書研究所, 対訳辞書 (第2版), EDR テクニカルレポート TR-022, 1990.
- [長尾 et. al, 87] 長尾真, 辻井潤一, 中村順一, 日英翻訳文法, 日本語科学技術文献の速報システムに関する研究成果報告書, pp.63-94, 科学技術庁科学技術振興局, 1987.
- [坂本 et. al, 87] 坂本義行, 石崎俊, 元吉文男, 動詞等辞書データベースの作成, 日本語科学技術文献の速報システムに関する研究成果報告書, pp.177-219, 科学技術庁科学技術振興局, 1987.
- [鳥海, 87] 鳥海剛, 名詞等辞書データベースの作成, 日本語科学技術文献の速報システムに関する研究成果報告書, pp.269-314, 科学技術庁科学技術振興局, 1987.
- [IPA, 86] 情報処理振興事業協会, 計算機用日本語基本動詞辞書 *IPAL* の概要, Data Management, 1986.
- [吉本, 87] 吉本啓, 日本語品詞の分類, ATR テクニカルレポート TR-I-0008, 1987.
- [吉本, 88] 吉本啓, 句構造文法に基づく日本語文の解析, ATR テクニカルレポート, TR-I-0049, 1988.
- [永田, 90] 永田昌明, *SL-TRANS* における日本語文法の概要, ATR テクニカルレポート TR-I-156, 1990.
- [保坂, 91] 保坂順子, 竹沢寿幸 *SL-TRANS* における音声認識のための構文規則の概要, ATR テクニカルレポート TR-I-0193, 1991.
- [保坂, 92] 保坂順子, 竹沢寿幸 *SL-TRANS* における音声認識のための構文規則の拡張, ATR テクニカルレポート TR-I-0240, 1992.
- [篠崎 et al., 89] 篠崎直子, 水野康子, 小倉健太郎, 吉本啓, 形態素情報利用解説書 (兼作業マニュアル), ATR テクニカルレポート TR-I-0077, 1989.

- [江原 et al., 91] 江原暉将, 立川映子, 山田久子, 田中麻也子, 日本語形態素解析の細則, ATR テクニカルレポート TR-I-0217, 1991.
- [井ノ上 et al., 88] 井ノ上直巳, 小倉健太郎, 森元逞, 言語データベース用 格・係り受け意味体系, ATR テクニカルレポート TR-I-0029, 1988.
- [井ノ上 et al., 90] 井ノ上直巳, 中間概念を定義した知識ベースの作成手順, ATR テクニカルレポート TR-I-0181, 1990.
- [鈴木雅実, 90] 鈴木雅実, 基本語彙一覧表, メモ, 1990.
- [宮崎, 84] 宮崎正弘, 係り受け解析を用いた複合語の自動分割法, 情報処理学会論文誌, Vol.25, No.6, pp.970-979, 1984.
- [辻井, 85] 辻井潤一, 辞書の構成と機械翻訳, 情報処理, Vol.26, No.10, pp.1171-1183, 1985.
- [野村, 88] 野村浩郷, 語彙解析, 自然言語処理の基礎技術, pp.228-272, 電子情報通信学会, 1988.

A 辞書ワークシートの例

番号	0001	語	はい	品詞	感動詞	語彙名	はい / yes
----	------	---	----	----	-----	-----	----------

見出し情報	正規表現	はい				
	異表記					
	発音	読み	はい			
hai						
形態	品詞	NADINE	HAN-LR		POS	
		∨			∨	
素情報	連語		第一項	第二項	第三項	第四項
		語品詞番号				
		関係				
意味情報		1 EXPRESSIVE    1 感謝・謝罪 2 感謝・謝罪への返し 3 意外感・驚き 2 PHATIC        1 出会い 2 別れ 3 注意喚起 3 OPTATIVE      1 依頼 4 INTERROGATIVE 1 疑問 2 考慮中 ⑤ ASSERTIVE     ① 同意・不同意 2 理解 6 COMISSIVE    1 約束				

A.1 感動詞

番号	0041	語彙	です	品詞	助動詞	語義名	です / be
----	------	----	----	----	-----	-----	---------

見出し	正規表現	です				承接語の品詞活用形	1 動詞②形容詞③名詞④形容名詞 5 (尊敬) サ変名詞 6 (尊敬) 転成名詞⑦助動詞 8 て/で		
	異表記						1 VONG 2 VOLT 3 INFN 4 ASPL⑤SENF 6 ADNH 7 COND 8 IMPR		
発音	読み	です				意味	1 ヴォイス 1 使役 2 直接受身 3 間接受身 4 可能 5 自発 6 尊敬		
	音便・連濁	desu					承接述語の意味素性 1 自動 2 他動 3 複他動 4 意志 5 無意志 6 働きかけ 7 感情・感覚 8 創造		
形態	品詞	NADINE	HMM-I.R		POS	意味分類	2 テンス・アスペクト 1 過去 2 開始 3 継続 4 完了 5 結果 6 反復 7 経験 8 状態・属性		
		AUXV-copl			V		承接述語の意味素性 1 動態 2 状態 3 継続 4 瞬間 5 変化 6 意志 7 無意志 8 ている 9 である		
要素	活用	1 CONS-UV 2 CONS-V 3 VOW 4 SURU 5 KURU 6 I 7 DA-NA 8 DA-NO 9 TARU-TO ⑩ DESU 11 HASU 12 TA 13 N 14 NONG K G S Z T D N H B H Y R W				格	③ムード 1 命令 2 禁止・許可 3 依頼 4 当為 5 願望 6 意志・申出・勧誘 7 概言 8 説明 9 比況 10 否定 11 疑問 ⑫断定 13 確認・同意 14 知らせ・注意 15 感嘆 16 回想		
			第一項	第二項	第三項		第四項	表層格	深層格
情報	複合語	語品詞番号							
		関係							



番号	0071	語彙	する	品詞	補助動詞	語義名	する/do
----	------	----	----	----	------	-----	-------

見出し	正規表現	する				承接語の品詞活用形	1 動詞 2 形容詞 3 名詞 4 形容名詞 ⑤ (尊敬) サ変名詞 ⑥ (尊敬) 転成名詞 7 助動詞 8 て/で 1 VONG 2 VOLT 3 INFN 4 ASPL 5 SENF 6 ADNX 7 COND 8 INPR
	異表記	為ろ					
し	発音	読み	する				1 ヴォイス 1 使役 2 直接受身 3 間接受身 4 可能 5 自発 6 尊敬
		読み	suru				
情	音便・連濁	1 イ 2 ウ 3 撥 4 促 5 連濁				意味分類	承接述語の意味素性 1 自動 2 他動 3 複他動 4 意志 5 無意志 6 働きかけ 7 感情・感覚 8 創造
		品詞	NADINE	HHN-LR	POS		2 テンス・アスペクト 1 過去 2 開始 3 継続 4 完了 5 結果 6 反復 7 経験 8 状態・属性
素	活用	AUXV-npred				情	承接述語の意味素性 1 動態 2 状態 3 継続 4 瞬間 5 変化 6 結果 7 非結果
		1 CONS-UV 2 CONS-V 3 VOW ④ SURU 5 KURU 6 1 7 DA-NA 8 DA-NO 9 TARU-TO 10 DESU 11 NASU 12 TA 13 N 14 NONC K G S Z T D N H B K Y R W					
報	複合語	第一項	第二項	第三項	第四項	報	3 ムード 1 命令 2 禁止・許可 3 依頼 4 当為 5 願望 6 意志・申出・勧誘 7 概言 8 説明 9 比況 10 否定 11 疑問 12 断定 13 確認・同意 14 知らせ・注意 15 感嘆 16 回想
		語品詞番号					表層格
	関係					格	

A.3 補助動詞

番号	0101	語彙	が	品詞	格助詞	語義名	が/ subj
----	------	----	---	----	-----	-----	---------

見出し情報	正規表現	が					構文情報	後接する格助詞	1 が 2 を 3 に 4 と 5 って 6 で 7 から 8 より 9 まで 10 へ				
	異表記							前接する取立助詞	① も ② こそ ③ さえ 4 すら 5 だって ⑥ ばかり 7 きり ⑧ だけ ⑨ のみ ⑩ ほど ⑪ くらい ⑫ ずっと ⑬ まで ⑭ でも ⑮ しか ⑯ など ⑰ なんて ⑱ なり ⑲ やら ⑳ か				
	発音	読み	が					音便・連濁	意味	取立助詞の意味	1 単純他者肯定 2 意外 3 柔らげ 4 選択的例示 5 限定 6 最低条件 7 特立 8 否定的強調 9 最低限 10 対比		
		ga				主張	含み						
形態素情報	品詞	NADINE		HMM-LR		POS	+ -	+ -	and or	+ -	+ -	+ -	
		POSTP- oblg				P							
	複合語		第一項	第二項	第三項	第四項	語品詞番号	任意格の深層格	名詞の意味分類/意味素性				
関係													
承接語の品詞活用		(1) 名詞 2 動詞 3 形容詞 4 副詞 5 助動詞 1 連用 2 終止 3 連体 4 テ形 5 タ形											
構文情報	前接する格助詞	1 が 2 を 3 に 4 と 5 って 6 で ⑦ から 8 より ⑨ まで 10 へ					備考						

番号	0201	語彙	そう	品詞	副詞	語義名	そう/so
----	------	----	----	----	----	-----	-------

見出し情報	正規表現	そう				構文情報	副詞の特殊用法	1 「〜と」をとる 2 「〜の」をとる ③ 「する」をとる ④ 「〜だ/です」をとる 5 名詞を修飾する		
	異表記						形式副詞の用法	承接語の品詞・活用	1 動詞 2 形容詞 3 助動詞 4 だ/です 1 VOXG 2 VOLT 3 INFN 4 ASPL 5 SEMF 6 ADNM 7 COND 8 テ形 9 タ形	
	読み	そう						承接補文の制約	「(さ)せる/(ら)れる」 1 とる 2 とらない 「たい/ない」 1 とる 2 とらない 「た」 1 とる 2 とらない 「(よ)う/まい/だろう」 1 とる 2 とらない 「そうだ」 1 とる 2 とらない 「です/ます」 1 とる 2 とらない 主題 1 とる 2 とらない	
	品詞	NADINE	HNN-LR		POS					
形態素情報	連語		第一項	第二項	第三項	第四項	意味分類	副詞	① 様態 2 程度 3 数量 4 時間 5 頻度 6 陳述 7 評価 8 発言 9 接続	
		語品詞番号						形式副詞	1 時間 2 原因・理由 3 条件・譲歩 4 付帯状況 5 目的 6 程度 7 逆接	
								深層格	① 様態(HANN) 2 方法・手段(METH) 3 原因・理由(CAUS) 4 目的(PURP) 5 条件(COND) 6 程度(DEGR) 7 頻度(FREQ) 8 場所(SLOC) 9 空間的起点(SDEP) 10 空間的終点(SDES) 11 時点(TLOC) 12 時間的起点(TDEP) 13 時間的終点(SDES) 14 時間的間隔(TSPN) 15 曖昧な関係(ARG-n)	
構文情報	副詞の修飾先	① 本動詞・ヴォイス 2 テンス：1 過去 2 現在 3 未来 3 アスペクト：1 開始 2 継続 3 終了 4 結果 5 反復 6 経験 7 属性 4 ムード：1 命令 2 禁止・許可 3 依頼 4 当為 5 意志・申し出・勧誘 6 願望 7 概言 8 説明 9 比況 10 否定 11 疑問 12 仮定								

A.5 副詞

番号	0301	語彙	でも	品詞	接続詞	語義名	でも / but
----	------	----	----	----	-----	-----	----------

見出し情報	正規表現	でも				構文情報	副詞の特殊用法	1 「〜と」をとる 2 「〜の」をとる 3 「する」をとる 4 「〜だ/です」をとる 5 名詞を修飾する					
	異表記							文情報	形式副詞の用法	承接語の品詞・活用	1 動詞 2 形容詞 3 助動詞 4 だ/です 1 VONG 2 VOLT 3 INFN 4 ASPL 5 SENE 6 ADNM 7 COND 8 テ形 9 タ形		
	読み	でも demo								形態素情報	連語	承接補文の制約	「(さ)せる/(ら)れる」 1 とる 2 とらない 「たい/ない」 1 とる 2 とらない 「た」 1 とる 2 とらない 「(よ)う/まい/だろう」 1 とる 2 とらない 「そうだ」 1 とる 2 とらない 「です/ます」 1 とる 2 とらない 主題 1 とる 2 とらない
	品詞	NADINE	HNN-LR		POS								意味情報
	ADV-conj			ADV	形式副詞	1 時間 2 原因・理由 3 条件・譲歩 4 付帯状況 5 目的 6 程度 ⑦ 逆接							
形態素情報	連語	語品詞番号	第一項	第二項	第三項	第四項	深層格	1 様態(MANN) 2 方法・手段(METH) 3 原因・理由(CAUS) 4 目的(PURP) 5 条件(COND) 6 程度(DEGR) 7 頻度(FREQ) 8 場所(SLOC) 9 空間的起点(SDEP) 10 空間的終点(SDES) 11 時点(TLOC) 12 時間的起点(TDEP) 13 時間的終点(SDES) 14 時間的間隔(TSPN) ⑮ 曖昧な関係(ARG-n)					
構文情報	副詞の修飾先	1 本動詞・ヴォイス 2 テンス: 1 過去 2 現在 3 未来 3 アスペクト: 1 開始 2 継続 3 終了 4 結果 5 反復 6 経験 7 属性 4 ムード: 1 疑問 2 否定 3 依頼・命令・願望 4 概言・確言 5 伝聞 6 比況 7 感嘆 8 条件・譲歩											

番号	0340	語	その	品詞	連体詞	語義名	その / that.
----	------	---	----	----	-----	-----	------------

見出し情報	正規表現	その				
	異表記	其、其の				
	発音	読み	その			
SONO						
形態	品詞	NADINE	HNS-LR		POS	
		ATT			ATT	
素情報	連語		第一項	第二項	第三項	第四項
		語品詞番号				
		関係				
構文	被修飾語の制約	1 普通名詞 2 数量名詞 (3) 普通名詞 8 数量名詞 (4) 時詞 (5) 相対名詞 6 副詞を修飾しうる 7 疑問表現を誘導する 8 否定表現を誘導する				
意味	意味分類	(1) 指示 2 疑問 3 性質 4 程度 5 評価				

A.7 連体詞

番号	0371	語	よろしい	品詞	形容詞	語義名	よろしい / が / good
----	------	---	------	----	-----	-----	-----------------

見出し情報	正規表現	よろしい				特殊用法	①補助動詞になる 2可能動詞 3使役動詞 4格変化 5引用の「〜と」をとる 6疑問の「〜」かをとる 7尊敬語 8謙譲語 9丁寧語				
	異表記	宜しい					意味分類	動詞	自他: 1自動詞 2他動詞 3複他動詞 意味: 1動作 2対面動作 3相互動作 4働きかけ 5創作 6変化 7移動 8授受 9生起 10存在 11所有 12感情 13知覚 14思考 15表現		
	発音	読み	よろしい						形	1感情 2性質 ③状態 4関係	
		音便・連濁	1イ 2ウ 3撥 4促 5連濁							V-keinel	VOIS
形	品詞	NADINE	INH-LR	POS	caus + - / pass + - / afcp + - / able + -						
		1 CONS-UV 2 CONS-V 3 VOW 4 SURU 5 KURU ⑥ I 7 NONC A K S Z T D N H B H Y R W				アズペクト					
素情報	活用	1 動作 2 状態 3 継続 4 瞬間 5 変化 6 意志 7 無意志 8 ている 9 である									
		複合語	語品詞番号	第一項	第二項	第三項	第四項	表層格	深層格	名詞意味分類/意味素性	
			関係					が	OBJE.		
備考											

番号	.0401	語	言う	品詞	動詞	語義名	言う / が - に - を / tell
----	-------	---	----	----	----	-----	-----------------------

見出し情報	正規表現	言う				特殊用法	1 補助動詞になる 2 可能動詞 3 使役動詞 4 格変化 ⑤引用の「～と」をとる 6 疑問の「～」かをとる 7 尊敬語 8 謙譲語 9丁寧語			
	異表記						意味分類	動詞	自他: 1 自動詞 2 他動詞 ③ 複他動詞 意味: 1 動作 ② 対面動作 3 相互動作 4 働きかけ 5 創作 6 変化 7 移動 8 授受 9 生起 10 存在 11 所有 12 感情 13 知覚 14 思考 ⑤ 表現	
発音	読み	いう				形			1 感情 2 性質 3 状態 4 関係	
	音便・連濁	1 イ 2 ウ 3 撥 ④ 促 5 連濁						ヴォイス	caus ⊕ - / pass ⊕ - / afcp ⊕ - / able ⊕ -	
形態	品詞	NADINE	HHH-LR	POS		アスペクト	① 動作 2 状態 ③ 継続 4 瞬間 5 変化 ⑥ 意志 7 無意志 ⑧ ている 9 である			
		V-kencl		V.			格	表層格	深層格	名詞意味分類/意味素性
活用	① CONS-UV 2 CONS-V 3 VOW 4 SURU 5 KURU 6 I 7 NONC A K S Z T D N H B H Y R ④					か		に	を	isa-1111 / hum+
	素情報	複合語	第一項	第二項	第三項					第四項
語品詞番号							OBJE	isa-13 / abs+		
関係						備考	母「笑」は「お礼」と言ふ。 母「笑」は「お礼」と言ふ。			

番号	0601	語	それ	品詞	代名詞	語義名	それ / 它
----	------	---	----	----	-----	-----	--------

見出し情報	正規表現	それ				意味	意味索性	anim + -/hum + -/org + -/conc + -/abs + -/event + - act + -/state + -/loc + -/time + -/num + -			
	異表記	其 其れ					意味分類	一般名詞			
	発音	読み	それ					少変名詞 転成名詞	自他：1 自動詞 2 他動詞 3 複他動詞 意味：1 動作 2 対面動作 3 相互動作 4 働きかけ 5 創作 6 変化 7 移動 8 授受 9 生起 10 存在 11 所有 12 感情 13 知覚 14 思考 15 表現		
音便・連濁		1 イ 2 ウ 3 撥 4 促 5 連濁			形容名詞	1 感情 2 性質 3 状態 4 関係					
形態	品詞	NADINE		HHH-LR		POS					
		N-anaph				N					
素情報	複合語		第一項	第二項	第三項	第四項	ヴォイス	caus + - / pass + - / afcp + - / able + -			
		語品詞番号					アспект	1 動作 2 状態 3 継続 4 瞬間 5 変化 6 意志 7 無意志 8 ている 9 である			
		関係					格	表層格	深層格	名詞の意味分類/意味索性	
備考	1 副詞的：単独とにて 2 連体詞的：なの 3 接続詞的 4 内容節をとる 5 相対名詞 5 補文標識 6 助数詞になる 7 固有名詞承接語										



番号	0631	語	こ	品詞	形容名詞	語義名	こ / φ
----	------	---	---	----	------	-----	-------

見出し情報	正規表現	こ				意味	意味素性	anim + ⊕ / hum + ⊕ / org + ⊕ / conc + ⊕ / abs ⊕ - / event + ⊕ act + ⊕ / state + ⊕ / loc + ⊕ / time + ⊕ / num + ⊕			
	異表記						意味分類	一般名詞	egl - 2		
	発音	読み	こ					サ変名詞 転成名詞	自他 : 1 自動詞 2 他動詞 3 複他動詞 意味 : 1 動作 2 対面動作 3 相互動作 4 働きかけ 5 創作 6 変化 7 移動 8 授受 9 生起 10 存在 11 所有 12 感情 13 知覚 14 思考 15 表現		
		音便・連濁	1 イ 2 ウ 3 撥 4 促 5 連濁						形容名詞	1 感情 2 性質 3 状態 4 関係	
形態素情報	品詞	NADINE		H33-LR		POS					
		FN				N					
	複合語		第一項	第二項	第三項	第四項	ヴォイス	caus + - / pass + - / afcp + - / able + -			
		語品詞番号		v			アスペクト	1 動作 2 状態 3 継続 4 瞬間 5 変化 6 意志 7 無意志 8 ている 9 である			
関係						格	表層格	深層格	名詞の意味分類/意味素性		
構文情報	特殊用法	1 副詞的 : 単独とにて 2 連体詞的 : なの 3 接続詞的 (4) 内容節をとる 5 相対名詞 (5) 補文標識 6 助数詞になる 7 固有名詞承接語				備考					

A.11 形式名詞

番号	06.5/	語	前			品詞	相对名詞	語義名	前 / front		
見出し情報	正規表現	前									
	異表記										
	発音	読み	まえ								
音便・連濁		ma e									
形態	品詞	NADINE		HGN-LR		POS					
		N-com				N					
素情報	複合語		第一項	第二項	第三項	第四項					
		語品詞番号		v							
構文情報	特殊用法	① 副詞的：単独と㊦で ② 連体詞的：なの ③ 接続詞的 ④ 内容節をとる ⑤ 相对名詞 ⑥ 補文標識 ⑦ 助数詞になる ⑧ 固有名詞承接語									
意味情報	意味素性	anim + ㊦/hum + ㊦/org + ㊦/conc ㊦-/abs + ㊦/event + ㊦ act + ㊦/state + ㊦/loc ㊦-/time + ㊦/num + ㊦									
	意味分類	一般名詞	iso-122								
		少変名詞 転成名詞	自他：1 自動詞 2 他動詞 3 複他動詞 意味：1 動作 2 対面動作 3 相互动作 4 働きかけ 5 創作 6 変化 7 移動 8 授受 9 生起 10 存在 11 所有 12 感情 13 知覚 14 思考 15 表現								
	形容名詞	1 感情 2 性質 3 状態 4 関係									
ヴォイス	caus + - / pass + - / afcp + - / able + -										
アスペクト	1 動作 2 状態 3 継続 4 瞬間 5 変化 6 意志 7 無意志 8 ている 9 である										
格	格	表層格	深層格	名詞の意味分類/意味素性							
備考	会議場の待合の前の										

## A.13 形容名詞

番号	0801	語	非常	品詞	形容名詞	語義名	非常に / very
見出し情報	正規表現	非常					
	異表記						
	発音	読み	ひじょう				
音便・連濁		hijou					
形態素情報	品詞	NADINE	HHH-LR		POS		
		N - adj		N - adj			
	複合語		第一項	第二項	第三項	第四項	
語品詞番号							
関係							
構文情報	特殊用法	① 副詞的：単独と⑤で ② 連体詞的：④の 3 接続詞的 4 内容節をとる 5 相対名詞 5 補文標識 6 助数詞になる 7 固有名詞承接語					
意味情報	意味素性	anim + ①/hum + ②/org + ③/conc + ④/abs ① -/event + ② act + ③/state ④ -/loc + ⑤/time + ⑥/num + ⑦					
	意味分類	一般名詞	isa - 205g				
		サ変名詞 転成名詞	自他：1 自動詞 2 他動詞 3 複他動詞 意味：1 動作 2 対面動作 3 相互動作 4 働きかけ 5 創作 6 変化 7 移動 8 授受 9 生起 10 存在 11 所有 12 感情 13 知覚 14 思考 15 表現				
		形容名詞	1 感情 2 性質 ③ 状態 4 関係				
	ヴォイス	caus + - / pass + - / afcp + - /able + -					
アスペクト	1 動作 2 状態 3 継続 4 瞬間 5 変化 6 意志 7 無意志 8 ている 9 である						
格	表層格	深層格	名詞の意味分類/意味素性				
備考							

番号	0901	語	参加	品詞	サ変名詞	語義名	参加する / 0r-1= / participo le
見出し情報	正規表現	参加					
	異表記						
	発音	読み	さんか				
音便・連濁		1 イ 2 ウ 3 撥 4 促 5 連濁					
形態素情報	品詞	NADINE	H33-LR			POS	
		N-sahen.				N.	
複合語	語品詞番号	第一項	第二項	第三項	第四項		
		関係					
購文情報	特殊用法	1 副詞的：単独とにて 2 連体詞的：なの 3 接続詞的 4 内容節をとる 5 相対名詞 5 補文標識 6 助数詞になる 7 固有名詞承接語					
意味情報	意味素性	anim + ⊖ / hum + ⊙ / org + ⊙ / conc + ⊙ / abs ⊕ - / event + ⊙ act ⊕ - / state + ⊙ / loc + ⊕ / time + ⊕ / num + ⊙					
	意味分類	一般名詞	isa-203				
		サ変名詞 転成名詞	自他：(1)自動詞 2 他動詞 3 複他動詞 意味：①動作 2 対面動作 3 相互動作 4 働きかけ 5 創作 6 変化 7 移動 8 授受 9 生起 10 存在 11 所有 12 感情 13 知覚 14 思考 15 表現				
	形容名詞	1 感情 2 性質 3 状態 4 関係					
ヴォイス	caus ⊙ - / pass + ⊙ / afcp ⊕ - / able ⊕ -						
アスペクト	(1)動作 2 状態 3 継続 (4)瞬間 5 変化 (6)意志 7 無意志 (8)ている 9 である						
格	表層格	深層格	名詞の意味分類/意味素性				
	か	AGEN	isa-111 / hum 1, isa-115 / org 1				
に	SLOC	isa-2038 / event 2 +					
備考							

## A.15 普通名詞

番号	1002	語	会議			品詞	普通名詞		語義名	会議 / meeting		
見出し情報	正規表現	会議										
	異表記											
	発音	読み	かいぎ									
音便・連濁		kai gi										
形態	品詞	NADINE		HIGH-LR			POS					
		N-com					N					
素情報	複合語		第一項	第二項	第三項	第四項						
		語品詞番号										
		関係										
構文情報	特殊用法	1 副詞的：単独とにて 2 連体詞的：なの 3 接続詞的 4 内容節をとる 5 相対名詞 5 補文標識 6 助数詞になる 7 固有名詞承接語										
意味情報	意味素性	anim + ⊕/hum + ⊕/org + ⊕/conc + ⊕/abs① -/event.① - act + ⊕/state + ⊕/loc + ⊕/time + ⊕/num + ⊕										
	意味分類	一般名詞	JSA - 2038									
		サ変名詞 転成名詞	自他：1 自動詞 2 他動詞 3 複他動詞 意味：1 動作 2 対面動作 3 相互動作 4 働きかけ 5 創作 6 変化 7 移動 8 授受 9 生起 10 存在 11 所有 12 感情 13 知覚 14 思考 15 表現									
		形容名詞	1 感情 2 性質 3 状態 4 関係									
ヴォイス	caus + - / pass + - / afcp + - /able + -											
アスペクト	1 動作 2 状態 3 継続 4 瞬間 5 変化 6 意志 7 無意志 8 ている 9 である											
格	格	表層格	深層格	名詞の意味分類/意味素性								
備考												

## B 日本語基本辞書の辞書記述の例

### B.1 名詞類

#### B.1.1 普通名詞「会議」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 1002)  
 (語彙 会議)  
 (品詞 普通名詞)  
 (語義名 会議 /meeting)  
 (NADINE- 語義名 会議 -1)  
 (正規表現 会議))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み かいぎ)  
 (ローマ字読み kaigi))  
 (品詞  
 (NADINE N-com)  
 (POS N)))  
 (構文情報)  
 (意味情報  
 (意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC -)  
 (ABS +)  
 (EVENT +)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -))  
 (意味分類  
 (シソーラス isa-2038)))

#### B.1.2 サ変名詞「参加」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 0901)  
 (語彙 参加)  
 (品詞 サ変名詞)  
 (語義名 参加する / が - に /participate)  
 (NADINE- 語義名 参加する -1)  
 (正規表現 参加))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み さんか)  
 (ローマ字読み sankaka))  
 (品詞  
 (NADINE N-sahen)  
 (POS N)))  
 (構文情報)  
 (意味情報  
 (意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC -)  
 (ABS +)  
 (EVENT -)  
 (ACT +)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -))

(NUM -)  
 (意味分類  
 (シソーラス isa-203)  
 (動詞  
 (自他 自動詞)  
 (意味 動作))  
 (ヴォイス  
 (CAUS +)  
 (PASS -)  
 (AFCP +)  
 (ABLE +))  
 (アスペクト 動作 瞬間 意志 ている)  
 (格  
 (必須格  
 (格1  
 (表層格 が)  
 (深層格 AGEN)  
 (名詞の意味分類 isa-115)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG +)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC †)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))  
 (格2  
 (表層格 に)  
 (深層格 SLOC)  
 (名詞の意味分類 isa-2038)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC -)  
 (ABS +)  
 (EVENT †)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))))))))

### B.1.3 形容名詞「必要」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 0804)  
 (語彙 必要)  
 (品詞 形容名詞)  
 (語義名 必要 / が / necessary)  
 (NADINE-語義名 必要-1)  
 (正規表現 必要))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み ひつよう)  
 (ローマ字読み hitsuyou))  
 (品詞  
 (NADINE N-adj)  
 (POS N)))  
 (構文情報  
 (名詞の特殊用法 連体詞的 な))  
 (意味情報  
 (意味素性  
 (ANIM -))

(HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC -)  
 (ABS +)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE +)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)  
 (意味分類  
 (シソーラス isa-205e)  
 (形容詞 状態))  
 (格  
 (必須格  
 (格1  
 (表層格 が)  
 (深層格 OBJE))))))

## B.1.4 形式名詞「前」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 0651)  
 (語彙 前)  
 (品詞 相对名詞)  
 (語義名 前/front)  
 (NADINE-語義名 前-1)  
 (正規表現 前))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み まえ)  
 (ローマ字読み mae))  
 (品詞  
 (NADINE N-com)  
 (POS N)))  
 (構文情報  
 (名詞の特殊用法 副詞的に 相对名詞))  
 (意味情報  
 (意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC +)  
 (TIME -)  
 (NUM -))  
 (意味分類  
 (シソーラス isa-122))))



## B.2 動詞類

## B.2.1 動詞「送る」の辞書記述

((見出し情報

(通し番号 0406)

(語彙 送る)

(品詞 動詞)

(語義名 送る / が-に-を / send)

(NADINE-語義名 送る-1)

(正規表現 送る))

(形態素情報

(発音

(仮名読み おくる)

(ローマ字読み okuru)

(音便・連濁 促音便))

(品詞

(NADINE V-kernel)

(POS V))

(活用

(活用型 CONS-UV)

(活用行 R))

(構文情報)

(意味情報

(意味分類

(動詞

(自他 複他動詞)

(意味 移動))

(ヴォイス

(CAUS +)

(PASS +)

(AFCP +)

(ABLE +))

(アスペクト 動作 継続 意志 ている)

(格

(必須格

(格1

(表層格 が)

(深層格 AGEN)

(名詞の意味分類 isa-115)

(名詞の意味素性

(ANIM -)

(HUM -)

(ORG +)

(CONC +)

(ABS -)

(EVENT -)

(ACT -)

(STATE -)

(LOC +)

(TIME -)

(NUM -))

(格2

(表層格 に)

(深層格 SDES)

(名詞の意味分類 isa-12)

(名詞の意味素性

(ANIM -)

(HUM -)

(ORG -)

(CONC +)

(ABS -)

(EVENT -)

(ACT -)

(STATE -)

(LOC +)

(TIME -)

(NUM -))

(格3  
 (表層格 を)  
 (深層格 OBJE)  
 (名詞の意味分類 isa-11)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -))))))

((見出し情報  
 (通し番号 0406)  
 (語彙 送る)  
 (品詞 動詞)  
 (語義名 送る / が-<から>-に-を /pass)  
 (正規表現 送る))

(形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み おくる)  
 (ローマ字読み okuru)  
 (音便・連濁 促音便))

(品詞  
 (NADINE V-kernel)  
 (POS V))

(活用  
 (活用型 CONS-UV)  
 (活用行 R))

(構文情報)

(意味情報  
 (意味分類  
 (動詞  
 (自他 複他動詞)  
 (意味 移動)))

(ヴォイス  
 (CAUS +)  
 (PASS +)  
 (AFCP +)  
 (ABLE +))

(アスペクト 動作 継続 意志 ている)

(格  
 (必須格  
 (格1  
 (表層格 が)  
 (深層格 AGEN)  
 (名詞の意味分類 isa-114)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -))))

(格2  
 (表層格 から)  
 (深層格 SDEP)  
 (名詞の意味分類 isa-12)  
 (名詞の意味素性

(ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC +)  
 (TIME -)  
 (NUM -))

## (格 3

(表層格 に)  
 (深層格 SDES)  
 (名詞の意味分類 isa-12)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC +)  
 (TIME -)  
 (NUM -))

## (格 4

(表層格 を)  
 (深層格 OBJE)  
 (名詞の意味分類 isa-1)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))))

## ((見出し情報

(通し番号 0406)  
 (語彙 送る)  
 (品詞 動詞)  
 (語義名 送る / が-を-まで<へ>/take)  
 (正規表現 送る))

## (形態素情報

(発音  
 (仮名読み おくる)  
 (ローマ字読み okuru)  
 (音便・連濁 促音便))

## (品詞

(NADINE V-kernel)  
 (POS V))

## (活用

(活用型 CONS-UV)  
 (活用行 R))

## (構文情報)

## (意味情報

## (意味分類

(動詞  
 (自他 複他動詞)  
 (意味 移動))

## (ヴォイス

(CAUS +)

(PASS +)  
 (AFCC +)  
 (ABLE +))  
 (アスペクト 動作 継続 意志 ている)  
 (格  
 (必須格  
 (格1  
 (表層格 が)  
 (深層格 AGEN)  
 (名詞の意味分類 isa-1111)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM +)  
 (HUM +)  
 (ORG -)  
 (COYC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))  
 (格2  
 (表層格 を)  
 (深層格 OBJE)  
 (名詞の意味分類 isa-1111)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM +)  
 (HUM +)  
 (ORG -)  
 (COYC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))  
 (格3  
 (表層格 "まで<へ>")  
 (深層格 SDES)  
 (名詞の意味分類 isa-12)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (COYC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC +)  
 (TIME -)  
 (NUM -))))))  
 ((見出し情報  
 (通し番号 0406)  
 (語彙 送る)  
 (品詞 動詞)  
 (語義名 送る / が - を /)  
 (正規表現 送る))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み おくる)  
 (ローマ字読み okuru)  
 (音便・連濁 促音便))  
 (品詞  
 (MADINE V-kernel)  
 (POS V))

(活用  
 (活用型 CONS-UV)  
 (活用行 R)))  
 (構文情報)  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (動詞  
 (自他 他動詞)  
 (意味 働きかけ)))  
 (ヴォイス  
 (CAUS +)  
 (PASS -)  
 (AFCP +)  
 (ABLE +))  
 (アスペクト 動作 瞬間 意志 ている)  
 (格  
 (必須格  
 (格1  
 (表層格 が)  
 (深層格 AGEN)  
 (名詞の意味分類 isa-1111)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM +)  
 (HUM +)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))  
 (格2  
 (表層格 を)  
 (深層格 OBJE))))))  
 ((見出し情報  
 (通し番号 0406)  
 (語彙 送る)  
 (品詞 動詞)  
 (語義名 送る / が - を / have)  
 (正規表現 送る))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み おくる)  
 (ローマ字読み okuru)  
 (音便・連濁 促音便))  
 (品詞  
 (MADINE V-kernel)  
 (POS V))  
 (活用  
 (活用型 CONS-UV)  
 (活用行 R)))  
 (構文情報)  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (動詞  
 (自他 他動詞)  
 (意味 動作)))  
 (ヴォイス  
 (CAUS +)  
 (PASS -)  
 (AFCP +)  
 (ABLE +))  
 (アスペクト 動作 継続 意志 ている)  
 (格  
 (必須格  
 (格1

(表層格 が)  
 (深層格 AGEN)  
 (名詞の意味分類 isa-1111)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM +)  
 (HUM +)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))  
 (格 2  
 (表層格 を)  
 (深層格 OBJE)  
 (名詞の意味分類 isa-13282)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC -)  
 (ABS +)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME +)  
 (NUM -))))))  
 ((見出し情報  
 (通し番号 0406)  
 (語彙 送る)  
 (品詞 動詞)  
 (語義名 送る / が - に - を / add)  
 (正規表現 送る))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み おくる)  
 (ローマ字読み okuru)  
 (音便・連濁 促音便))  
 (品詞  
 (NADINE V-kernel)  
 (POS V))  
 (活用  
 (活用型 CONS-UV)  
 (活用行 R)))  
 (構文情報)  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (動詞  
 (自他 複他動詞)  
 (意味 対面動作)))  
 (ヴォイス  
 (CAUS +)  
 (PASS +)  
 (AFCP +)  
 (ABLE +))  
 (アスペクト 動作 瞬間 意志 ている)  
 (格  
 (必須格  
 (格 1  
 (表層格 が)  
 (深層格 AGEN)  
 (名詞の意味分類 isa-1111)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM +)

```

(HUM +)
(ORG -)
(CONC +)
(ABS -)
(EVENT -)
(ACT -)
(STATE -)
(LOC -)
(TIME -)
(NUM -))
(格2
(表層格 へ)
(深層格 ALOC)
(名詞の意味分類 isa-1315)
(名詞の意味素性
(ANIM -)
(HUM -)
(ORG -)
(CONC -)
(ABS +)
(EVENT -)
(ACT -)
(STATE -)
(LOC -)
(TIME -)
(NUM -))
(格3
(表層格 を)
(深層格 OBJE)
(名詞の意味分類 isa-1315)
(名詞の意味素性
(ANIM -)
(HUM -)
(ORG -)
(CONC -)
(ABS +)
(EVENT -)
(ACT -)
(STATE -)
(LOC -)
(TIME -)
(NUM -))))))

```

## B.2.2 形容詞「ない」の辞書記述

```

{(見出し情報
(通し番号 0374)
(語彙 ない)
(品詞 形容詞)
(語義名 ない / が -に /not)
(NADINE- 語義名 ない-ADJECTIVE)
(正規表現 ない)
(異表記 無い))
(形態素情報
(発音
(仮名読み ない)
(ローマ字読み nai))
(品詞
(NADINE V-kernel)
(POS V))
(活用
(活用型 I)))
(構文情報)
(意味情報
(意味分類
(形容詞 状態))
(格
(必須格

```

(格1  
 (表層格 が)  
 (深層格 OBJE))  
 (格2  
 (表層格 に)  
 (深層格 SLOC))))))

## B.2.3 補助動詞「いただく」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 0072)  
 (語彙 いただく)  
 (品詞 補助動詞)  
 (語義名 いただく / が - に / receive\_favor\_polite)  
 (NADINE-語義名 もらう -RECEIVE\_FAVOR-POLITE-1)  
 (正規表現 いただく)  
 (異表記 戴く 頂く))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み いただく)  
 (ローマ字読み itadaku)  
 (音便・連濁 い音便))  
 (品詞  
 (NADINE AUXV-npred)  
 (POS V))  
 (活用  
 (活用型 CONS-UV)  
 (活用行 K)))  
 (構文情報  
 (助動詞・補助動詞の承接語  
 (品詞 (尊敬)サ変名詞 (尊敬)転成名詞)))  
 (意味情報  
 (格  
 (必須格  
 (格1  
 (表層格 が)  
 (深層格 AGEM)  
 (名詞の意味分類 isa-1111)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM +)  
 (HUM +)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))  
 (格2  
 (表層格 に)  
 (深層格 RECP)  
 (名詞の意味分類 isa-1111)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM +)  
 (HUM +)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))))))))  
 ((見出し情報  
 (通し番号 0072)



(語彙 いただく)  
 (品詞 補助動詞)  
 (語義名 ていただく / が - ㄷ / receive\_favor\_polite)  
 (NADINE- 語義名 もらう -RECEIVE\_FAVOR-POLITE-2)  
 (正規表現 いただく)  
 (異表記 戴く 頂く)  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み いただく)  
 (ローマ字読み itadaku)  
 (音便・連濁 ㄷ音便))  
 (品詞  
 (NADINE AUXV-dont)  
 (PDS V))  
 (活用  
 (活用型 CONVS-UV)  
 (活用行 K)))  
 (構文情報  
 (助動詞・補助動詞の承接語  
 (品詞 て / で)  
 (活用形 ASPL)))  
 (意味情報  
 (格  
 (必須格  
 (格1  
 (表層格 が)  
 (深層格 AGEN)  
 (名詞の意味分類 isa-1111)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM +)  
 (HUM +)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))  
 (格2  
 (表層格 ㄷ)  
 (深層格 RECP)  
 (名詞の意味分類 isa-1111)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM +)  
 (HUM +)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))))))))

#### B.2.4 助動詞「たい」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 0047)  
 (語彙 たい)  
 (品詞 助動詞)  
 (語義名 たい / が / desire)  
 (NADINE- 語義名 たい -DESIRE)  
 (正規表現 たい))  
 (形態素情報  
 (発音

(仮名読み たい)  
 (ローマ字読み tai))  
 (品詞  
 (NADINE AUXV-optt)  
 (POS V))  
 (活用  
 (活用型 I)))  
 (構文情報  
 (助動詞・補助動詞の承接語  
 (品詞 動詞 助動詞)  
 (活用形 INFN)))  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (助動詞・補助動詞  
 (階層 ムード)  
 (意味 願望)))  
 (格  
 (必須格  
 (格 1  
 (表層格 が)  
 (深層格 EXPR)  
 (名詞の意味分類 isa-1111)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM +)  
 (HUM +)  
 (ORG -)  
 (CONC +)  
 (ABS -)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM -)))))))))

## B.2.5 終助詞「か」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 0191)  
 (語彙 か)  
 (品詞 終助詞)  
 (語義名 か /s\_request\_inform)  
 (NADINE-語義名 か -S-REQUEST-INFORM??)  
 (正規表現 か))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み か)  
 (ローマ字読み ka))  
 (品詞  
 (NADINE AUXV-sfp-1)  
 (POS V)))  
 (構文情報  
 (助動詞・補助動詞の承接語  
 (品詞 動詞 形容詞 名詞 形容名詞 助動詞)  
 (活用形 SEMF)))  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (助動詞・補助動詞  
 (階層 ムード)  
 (意味 疑問))))))

## B.2.6 感動詞「はい」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 0001)  
 (語彙 はい)  
 (品詞 感動詞)

(語義名 はい /yes)  
(NADINE- 語義名 はい -AFFIRMATIVE)  
(正規表現 はい)  
(形態素情報  
(発音  
(仮名読み はい)  
(ローマ字読み hai))  
(品詞  
(NADINE V)  
(POS V)))  
(構文情報)  
(意味情報  
(意味分類  
(感動詞 ASSERTIVE 同意・不同意)))

## B.3 連体詞類

## B.3.1 連体詞「どの」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 0342)  
 (語彙 どの)  
 (品詞 連体詞)  
 (語義名 どの /what)  
 (NADINE-語義名 どの -1)  
 (正規表現 どの))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み どの)  
 (ローマ字読み dono))  
 (品詞  
 (NADINE ATT)  
 (POS ATT)))  
 (構文情報  
 (連体詞の被修飾語の制約 普通名詞 時詞 疑問表現を誘導する))  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (連体詞 疑問))))

## B.3.2 名詞修飾句を作る助詞「の」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 0151)  
 (語彙 の)  
 (品詞 格助詞)  
 (語義名 の /of)  
 (NADINE-語義名 の -POSTP)  
 (正規表現 の))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み の)  
 (ローマ字読み no))  
 (品詞  
 (NADINE FATT)  
 (POS ATT)))  
 (構文情報  
 (助詞の承接情報  
 (承接語  
 (品詞 名詞 副詞)  
 (前接する格助詞 とで から より まで へ 複合格助詞)  
 (前接する取立助詞 ばかり きり だけ ほど くらい ずつ など なり やら か)))  
 (意味情報))

## B.3.3 名詞を並列して名詞句を作る助詞「と」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 0152)  
 (語彙 と)  
 (品詞 並列助詞)  
 (語義名 と /and)  
 (NADINE-語義名 と -FATT)  
 (正規表現 と))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み と)  
 (ローマ字読み to))  
 (品詞  
 (NADINE FATT)  
 (POS ATT)))  
 (構文情報  
 (助詞の承接情報  
 (承接語

(品詞 名詞 動詞 形容詞 助動詞)  
(活用形 SENF)))  
(意味情報) :

## B.4 副詞類

## B.4.1 副詞「もう」の辞書記述

- ((見出し情報  
 (通し番号 Q2Q3)  
 (語彙 もう)  
 (品詞 副詞)  
 (語義名 もう /already)  
 (NADINE- 語義名 もう-1)  
 (正規表現 もう))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み もう)  
 (ローマ字読み mou))  
 (品詞  
 (NADINE ADV-tloc)  
 (HMM-LR adv-b)  
 (POS ADV)))  
 (構文情報  
 (副詞の修飾先 アスペクト 既然)  
 (副詞の特殊用法 「～だ/です」をとる))  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (副詞 時間))  
 (格  
 (副詞句の深層格 TLOC))))
- ((見出し情報  
 (通し番号 Q2Q3)  
 (語彙 もう)  
 (品詞 副詞)  
 (語義名 もう /soon)  
 (正規表現 もう))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み もう)  
 (ローマ字読み mou))  
 (品詞  
 (NADINE ADV-tloc)  
 (HMM-LR adv-b)  
 (POS ADV)))  
 (構文情報  
 (副詞の修飾先 テンス 未来)  
 (副詞の特殊用法 副詞を修飾する))  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (副詞 時間))  
 (格  
 (副詞句の深層格 TLOC))))
- ((見出し情報  
 (通し番号 Q2Q3)  
 (語彙 もう)  
 (品詞 副詞)  
 (語義名 もう /another)  
 (正規表現 もう))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み もう)  
 (ローマ字読み mou))  
 (品詞  
 (NADINE ADV-degr)  
 (HMM-LR adv-b)  
 (POS ADV)))  
 (構文情報  
 (副詞の特殊用法 名詞を修飾する 副詞を修飾する))  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (副詞 程度))

(格  
 (副詞句の深層格 DEGR))))

#### B.4.2 接続詞「それでは」の辞書記述

(見出し情報  
 (通し番号 Q304)  
 (語彙 それでは)  
 (品詞 接続詞)  
 (語義名 それでは /well)  
 (NADINE- 語義名 それでは -1)  
 (正規表現 それでは))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み それでわ)  
 (ローマ字読み soredewa))  
 (品詞  
 (NADINE ADV-conj)  
 (POS ADV))  
 (複合語  
 (第一項  
 (語 それ)  
 (品詞 代名詞)  
 (番号 0601))  
 (第二項  
 (語 で)  
 (品詞 格助詞)  
 (番号 0105))  
 (第三項  
 (語 は)  
 (品詞 提題助詞)  
 (番号 0121))))  
 (構文情報)  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (副詞 接続)  
 (形式副詞 条件・譲歩))  
 (格  
 (副詞句の深層格 COND))))

#### B.4.3 副詞節を作る接続助詞「ば」の辞書記述

(見出し情報  
 (通し番号 Q176)  
 (語彙 ば)  
 (品詞 接続助詞)  
 (語義名 ば /ie)  
 (NADINE- 語義名 ば -FORMAL-ADVERB)  
 (正規表現 ば))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み ば)  
 (ローマ字読み ba))  
 (品詞  
 (NADINE FADV)  
 (POS ADV))  
 (構文情報  
 (形式副詞の用法  
 (承接語  
 (品詞 動詞 形容詞 助動詞 だ/です)  
 (活用形 VONG))  
 (承接補文の制約  
 (せる・させる・れる・られる +)  
 (たい・ない +)  
 (た -)  
 (う・よう・まい・だろう -)  
 (そうだ -)

(です・ます -)  
(主題 -)))  
(意味情報  
(意味分類  
(形式副詞 条件・譲歩))  
(格  
(必須格  
(助詞の深層格  
(深層格 5))))



## B.5 助詞類

## B.5.1 格助詞「が」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 Q101)  
 (語彙 が)  
 (品詞 格助詞)  
 (語義名 が /subj)  
 (NADINE- 語義名 が -POSTP)  
 (正規表現 が))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み が)  
 (ローマ字読み ga))  
 (品詞  
 (NADINE POSTP-oblg)  
 (POS P)))  
 (構文情報  
 (助詞の承接情報  
 (承接語  
 (品詞 名詞)  
 (前接する格助詞 から まで)  
 (前接する取立助詞 もこそさえばかりだけのみほどくらいずつまでなどやらか)))  
 )  
 (意味情報))  
 ((見出し情報  
 (通し番号 Q101)  
 (語彙 が)  
 (品詞 格助詞)  
 (語義名 が /obj)  
 (NADINE- 語義名 が -POSTP)  
 (正規表現 が))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み が)  
 (ローマ字読み ga))  
 (品詞  
 (NADINE POSTP-oblg)  
 (POS P)))  
 (構文情報  
 (助詞の承接情報  
 (承接語  
 (品詞 名詞)  
 (前接する取立助詞 こそさえばかりだけのみくらいまでなどか))))  
 (意味情報))

## B.5.2 取り立て助詞「だけ」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 Q131)  
 (語彙 だけ)  
 (品詞 取立助詞)  
 (語義名 だけ /only)  
 (NADINE- 語義名 だけ -POSTP)  
 (正規表現 だけ))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み だけ)  
 (ローマ字読み dake))  
 (品詞  
 (NADINE POSTP-contr)  
 (POS P)))  
 (構文情報  
 (助詞の承接情報  
 (承接語  
 (品詞 名詞 動詞 形容詞 助動詞))

(活用形 SENF)  
 (前接する格助詞 に と で から へ 複合格助詞)  
 (後接する格助詞 が を に と で から へ))

(意味情報  
 (意味分類  
 (取立助詞  
 (意味 限定)  
 (主張  
 (断定 +)  
 (自者肯定 +))  
 (関係 and)  
 (含み  
 (断定 +)  
 (他者肯定 -))))))

((見出し情報  
 (通し番号 0131)  
 (語彙 だけ)  
 (品詞 取立助詞)  
 (語義名 だけ /degree)  
 (NADINE-語義名 だけ -POSTP)  
 (正規表現 だけ))

(形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み だけ)  
 (ローマ字読み dake))  
 (品詞  
 (NADINE POSTP-contr)  
 (HMM-LR P)))

(構文情報  
 (助詞の承接情報  
 (承接語  
 (品詞 名詞 動詞 形容詞 助動詞)  
 (活用形 SENF))))

(意味情報  
 (意味分類  
 (取立助詞  
 (意味 限定)  
 (主張  
 (断定 +)  
 (自者肯定 +))  
 (関係 and)  
 (含み  
 (断定 +)  
 (他者肯定 -))))

(格  
 (必須格)  
 (助詞の深層格  
 (深層格 DEGR)  
 (名詞の意味分類 isa-2055)  
 (名詞の意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC -)  
 (ABS +)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM +))))))

((見出し情報  
 (通し番号 0131)  
 (語彙 だけ)  
 (品詞 取立助詞)  
 (語義名 だけ /as)  
 (NADINE-語義名 だけ -POSTP)  
 (正規表現 だけ))

(形態素情報

(発音

(仮名読み だけ)

(ローマ字読み dake))

(品詞

(NADINE POSTP-contr)

(POS P)))

(構文情報

(助詞の承接情報

(承接語

(品詞 動詞 形容詞 助動詞)

(活用形 SEMP)))

(意味情報

(意味分類

(取立助詞

(意味 限定)

(主張

(断定 +)

(自者肯定 +))

(関係 and)

(含み

(断定 +)

(他者肯定 -))))))

## B.6 接辞類

## B.6.1 接頭辞「御」の辞書記述

- ((見出し情報  
 (通し番号 0701)  
 (語彙 御)  
 (品詞 接頭辞)  
 (語義名 御)  
 (NADINE-語義名 御-1)  
 (正規表現 御)  
 (異表記 お))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み お)  
 (ローマ字読み o))  
 (品詞  
 (NADINE PREFIX-honor)  
 (PDS N))  
 (接辞の承接  
 (派生語の情報 普通名詞, サ変名詞)  
 (承接語の情報 普通名詞, サ変名詞)  
 (接頭辞の型 敬意添加型)))  
 (構文情報)  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (シソーラス isa-1, isa-2))))))
- ((見出し情報  
 (通し番号 0702)  
 (語彙 御)  
 (品詞 接頭辞)  
 (語義名 御)  
 (NADINE-語義名 御)  
 (正規表現 御)  
 (異表記 ごと))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み ごと)  
 (ローマ字読み go))  
 (品詞  
 (NADINE PREFIX-honor)  
 (PDS N))  
 (接辞の承接  
 (派生語の情報 普通名詞, サ変名詞)  
 (承接語の情報 普通名詞, サ変名詞)  
 (接頭辞の型 敬意添加型)))  
 (構文情報)  
 (意味情報  
 (意味分類  
 (シソーラス isa-1, isa-2))))))
- ((見出し情報  
 (通し番号 0704)  
 (語彙 御)  
 (品詞 接頭辞)  
 (語義名 御)  
 (NADINE-語義名 御-1)  
 (正規表現 御)  
 (異表記 おん))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み おん)  
 (ローマ字読み on))  
 (品詞  
 (NADINE PREFIX-honor)  
 (PDS N))  
 (接辞の承接  
 (派生語の情報 普通名詞)  
 (承接語の情報 普通名詞))

((接頭辞の型 敬意添加型))  
 (構文情報)  
 (意味情報))

## B.6.2 接尾辞「円」の辞書記述

((見出し情報  
 (通し番号 0731)  
 (語彙 円)  
 (品詞 接尾辞)  
 (語義名 円 /yen)  
 (NADIME- 語義名 円 -1)  
 (正規表現 円))  
 (形態素情報  
 (発音  
 (仮名読み えん)  
 (ローマ字読み en))  
 (品詞  
 (NADIME SUFFIX-quant)  
 (HMM-LR money-suf)  
 (POS #))  
 (接辞の承接  
 (派生語の情報 数量名詞)  
 (承接語の情報 数詞)))  
 (構文情報)  
 (意味情報  
 (意味素性  
 (ANIM -)  
 (HUM -)  
 (ORG -)  
 (CONC -)  
 (ABS +)  
 (EVENT -)  
 (ACT -)  
 (STATE -)  
 (LOC -)  
 (TIME -)  
 (NUM +))  
 (意味分類  
 (シソーラス isa-2055)))

## C 重要度ランク別 基本語彙一覧表

## C.1 A ランクの語彙

番号	語彙	品詞	語義名	NADINE- 語義名	NADINE- 品詞
0001	はい	感動詞	はい/yes	はい-AFFIRMATIVE	V
0002	もしもし	感動詞	もしもし/Hello	もしもし-OPEN_DIALOGUE	V
0003	ありがとう	感動詞	ありがとう/Thank-you	ありがとう-有難う-THANKING	V
0004	どういたしまして	感動詞	どういたしまして/No.at.all	どういたしまして-YOUR-WELCOME	V
0005	いいえ	感動詞	いいえ/No	いいえ-NEGATIVE	V
0006	さよなら	感動詞	さよなら/Good-bye	さよなら-GOOD-BYE	V
0007	そうですか	感動詞	そうですか/confirmation	そうですか-CONFIRMATION	V
0008	分かった	感動詞	分かった/confirmation	分かった-CONFIRMATION	V
0009	そうです	感動詞	そうです/confirmation	そうです-CONFIRMATION	V
0010	さようなら	感動詞	さようなら/Good-bye	さようなら-GOOD-BYE	V
0041	です	助動詞	です/be	だ-identical-polite	AUXV-copl
0041	です	助動詞	です/polite	です-with-infn/polit-aux	AUXV-polt-aux-infn
0042	ます	助動詞	ます/polite	ます-POLITE	AUXV-evid
0043	だ	助動詞	だ/be	だ-IDENTICAL	AUXV-copl
0044	う	助動詞	う/intention	う-guess	AUXV-tense
0045	た	助動詞	た/past	た-perfective	AUXV-tense
0046	ない	助動詞	ない/negate	ない-NEGATE	AUXV-negt
0047	たい	助動詞	たい/が/desire	たい-DESIRE	AUXV-optt
0048	れる	助動詞	れる/が-IC/passive	れる-passive	AUXV-deac
0048	れる	助動詞	れる/が-から/passive	れる-passive	AUXV-deac
0048	れる	助動詞	れる/が-ICよって/passive	れる-passive	AUXV-deac
0048	れる	助動詞	れる/が-IC/affected-passive	φ	AUXV-deac
0048	れる	助動詞	れる/が/possible	φ	AUXV-deac
0048	れる	助動詞	れる/IC-が/possible	φ	AUXV-deac
0048	れる	助動詞	れる/が-を/possible	φ	AUXV-deac
0048	れる	助動詞	れる/IC-が/spontaneous	φ	AUXV-deac
0048	れる	助動詞	れる/honorific	φ	AUXV-deac
0049	ようだ	助動詞	ようだ/conjecture	ようだ-CONJECTURE-OR-METAPHOR	AUXV-evid
0050	せる	助動詞	せる/が-IC/causative	せる-PERMISSIVE-OR-CAUSATIVE-STEM	AUXV-caus
0051	みたいだ	助動詞	みたいだ/conjecture	みたいだ-CONJECTURE-OR-METAPHOR	AUXV-evid
0051	みたいだ	助動詞	みたいだ/metaphore	みたいだ-CONJECTURE-OR-METAPHOR	AUXV-evid
0052	する	助動詞	する/do	φ	AUXV-npred
0053	られる	助動詞	られる/が-IC/passive	れる-passive	AUXV-deac
0053	られる	助動詞	られる/が-から/passive	れる-passive	AUXV-deac
0053	られる	助動詞	られる/が-ICよって/passive	れる-passive	AUXV-deac
0053	られる	助動詞	られる/が-IC/affected-passive	φ	AUXV-deac
0053	られる	助動詞	られる/が/possible	φ	AUXV-deac
0053	られる	助動詞	られる/IC-が/possible	φ	AUXV-deac
0053	られる	助動詞	られる/が-を/possible	φ	AUXV-deac
0053	られる	助動詞	られる/IC-が/spontaneous	φ	AUXV-deac
0053	られる	助動詞	られる/honorific	φ	AUXV-deac
0054	させる	助動詞	させる/が-IC/causative	させる-CAUSE-STEM	AUXV-caus
0055	そうです	助動詞	そうです/report	そうです-REPORT-OR-PRESUMPTION	AUXV-evid
0055	そうです	助動詞	そうです/presumptive	そうです-REPORT-OR-PRESUMPTION	AUXV-evid
0071	する	補助助動詞	する/do	する-SURU-auxv	AUXV-npred
0072	いただく	補助助動詞	いただく/が-IC/receive_favor-polite	もらう-RECEIVE_FAVOR-POLITE-1	AUXV-npred
0072	いただく	補助助動詞	いただく/が-IC/receive_favor-polite	もらう-RECEIVE_FAVOR-POLITE-2	AUXV-dont
0073	おる	補助助動詞	ておる/prog	ておる-ASPECT-STEM	AUXV-asp
0073	おる	補助助動詞	ておる/rslt	φ	AUXV-asp
0073	おる	補助助動詞	ておる/iter	φ	AUXV-asp
0073	おる	補助助動詞	ておる/stat	φ	AUXV-asp
0074	ございます	補助助動詞	ございます/be	ございます-1	AUXV-optt
0075	いたす	補助助動詞	いたす/?	致す-POLITE	AUXV-npred
0076	いただける	補助助動詞	いただける/can_receive_favor	いただける-CAN-RECEIVE_FAVOR-STEM	AUXV-npred
0076	いただける	補助助動詞	いただける/が-IC/can_receive_favor	いただける-CAN-RECEIVE_FAVOR-STEM	AUXV-dont
0077	いる	補助助動詞	ている/prog	ている-ASPECT-STEM	AUXV-asp
0077	いる	補助助動詞	ている/rslt	ている-ASPECT-STEM	AUXV-asp
0077	いる	補助助動詞	ている/iter	ている-ASPECT-STEM	AUXV-asp
0077	いる	補助助動詞	ている/stat	ている-ASPECT-STEM	AUXV-asp
0078	なる	補助助動詞	ICなる/do_poliite	ICなる-POLITE	AUXV-npred
0079	ある	補助助動詞	てある/rslt	てある-ASPECT-STEM	AUXV-asp
0080	くださる	補助助動詞	くださる-POLITE	φ	AUXV-npred
0080	くださる	補助助動詞	くださる/が-IC/give_favor	てくださる-GIVE_FAVOR-STEM	AUXV-dont
0081	できる	補助助動詞	できる/が/possible	できる-POSSIBLE-STEM	AUXV-npred
0081	できる	補助助動詞	できる/IC-が/possible	φ	AUXV-npred
0081	できる	補助助動詞	できる/が-を/possible	φ	AUXV-npred
0083	なさる	補助助動詞	なさる/do_poliite	なさる-POLITE	AUXV-npred
0084	おく	補助助動詞	ておく/rslt	ておく-ASPECT-STEM	AUXV-asp
0085	ねがえる	補助助動詞	ねがえる/can_ask	ねがえる-CAN-REQUEST-POLITE	AUXV-npred
0086	いらっしゃる	補助助動詞	ていらっしゃる/prog_poliite	ていらっしゃる-ASPECT-STEM	AUXV-asp
0087	もうしあげる	補助助動詞	もうしあげる/do_modesty	もうしあげる-GIVE_FAVOR	AUXV-npred
0088	みる	補助助動詞	てみる/try	てみる-ASPECT-STEM	AUXV-asp
0089	なれる	補助助動詞	ICなれる/possible_poliite	ICなれる-polite	AUXV-npred
0090	もらう	補助助動詞	てもらう/が-IC/receive_favor	もらう-RECEIVE_FAVOR	AUXV-dont
0091	まわる	補助助動詞	てまわる/do_about	てまわる-ASPECT-STEM	AUXV-asp
0092	ゆく	補助助動詞	てゆく/leaving-process	てゆく-ASPECT-STEM	AUXV-asp

0093	くれる	補助動詞	てくれる / が-IC / receive_favor	てくれる -GIVE-FAVOR	AUXV-dont
0094	くる	補助動詞	てくる / approaching-process	てくる -ASPECT-SENF	AUXV-asp
0095	ねがう	補助動詞	ねがう / が-IC / ask	ねがう -REQUEST-POLITE	AUXV-npred
0101	が	格助詞	が / subj	が -POSTP	POSTP-oblg
0101	が	格助詞	が / obj	が -POSTP	POSTP-oblg
0102	を	格助詞	を / obj	を -POSTP	POSTP-oblg
0103	IC	格助詞	IC / obj2	IC -POSTP	POSTP-oblg
0103	IC	格助詞	IC / obj2	IC -POSTP	POSTP-optn
0103	IC	格助詞	IC / obj2	IC -POSTP	POSTP-optn
0103	IC	格助詞	IC / obj2	IC -POSTP	POSTP-optn
0104	の	格助詞	の / subj	の -POSTP	POSTP-oblg
0104	の	格助詞	の / obj	の -POSTP	POSTP-oblg
0105	で	格助詞	で / cond	で -POSTP	POSTP-oblg
0105	で	格助詞	で / inst	で -POSTP	POSTP-optn
0105	で	格助詞	で / tspn	で -POSTP	POSTP-optn
0105	で	格助詞	で / sloc	で -POSTP	POSTP-optn
0105	で	格助詞	で / matr	で -POSTP	POSTP-optn
0105	で	格助詞	で / meth	で -POSTP	POSTP-optn
0105	で	格助詞	で / mann	で -POSTP	POSTP-optn
0105	で	格助詞	で / agen	で -POSTP	POSTP-optn
0105	で	格助詞	で / caus	で -POSTP	POSTP-optn
0106	から	格助詞	から / sdep	から -POSTP	POSTP-optn
0106	から	格助詞	から / tdep	から -POSTP	POSTP-optn
0106	から	格助詞	から / orig	から -POSTP	POSTP-optn
0106	から	格助詞	から / caus	から -POSTP	POSTP-optn
0106	から	格助詞	から / matr	から -POSTP	POSTP-optn
0106	から	格助詞	から / adep	から -POSTP	POSTP-optn
0107	より	格助詞	より / tdep	より -POSTP	POSTP-optn
0107	より	格助詞	より / comp	より -POSTP	POSTP-optn
0108	へ	格助詞	へ / sdes	へ -POSTP	POSTP-optn
0108	へ	格助詞	へ / dest	へ -POSTP	POSTP-oblg
0108	へ	格助詞	へ / ades	へ -POSTP	POSTP-optn
0109	と	格助詞	と / accm	と -POSTP	POSTP-optn
0109	と	格助詞	と / comp	と -POSTP	POSTP-oblg
0109	と	格助詞	と / mutl	と -POSTP	POSTP-oblg
0110	まで	格助詞	まで / SDES	まで -POSTP	POSTP-optn
0110	まで	格助詞	まで / tdes	まで -POSTP	POSTP-optn
0110	まで	格助詞	まで / ades	まで -POSTP	POSTP-optn
0111	として	格助詞	として / role	として -POSTP	POSTP-optn
0112	について	格助詞	について / rang	について -POSTP	POSTP-optn
0112	について	格助詞	について / rang	について -POSTP	POSTP-oblg
0113	って	格助詞	って / obje	って -POSTP	POSTP-optn
0114	において	格助詞	において / sloc	において -POSTP	POSTP-optn
0114	において	格助詞	において / aloc	において -POSTP	POSTP-optn
0121	は	提題助詞	は / topic	は -POSTP	POSTP-topic
0122	も	取立助詞	も / also	も -POSTP	POSTP-topic
0131	だけ	取立助詞	だけ / only	だけ -POSTP	POSTP-contr
0131	だけ	取立助詞	だけ / degree	だけ -POSTP	POSTP-contr
0131	だけ	取立助詞	だけ / as	だけ -POSTP	POSTP-contr
0132	ぐらい	取立助詞	ぐらい / about	ぐらい -POSTP	POSTP-contr
0133	くらい	取立助詞	くらい / about	くらい -POSTP	POSTP-contr
0151	の	格助詞	の / of	の -POSTP	FATT
0152	と	並列助詞	と / and	と -FATT	FATT
0153	や	並列助詞	や / and	や -FATT	FATT
0161	と	引用助詞	と / complementizer	と -COMPLEMENTIZER	POSTP-quote
0162	か	引用助詞	か / question	か -COMPLEMENTIZER	POSTP-quote
0171	て	接続助詞	て / mann	φ	FADV
0171	て	接続助詞	て / cond	φ	FADV
0172	が	接続助詞	が / but	φ	FADV
0173	けれども	接続助詞	けれども / though	けれども -FORMAL-ADVERB	FADV
0174	と	接続助詞	と / condition	と -FORMAL-ADVERB	FADV
0175	ので	接続助詞	ので / because	ので -FORMAL-ADVERB	FADV
0176	ば	接続助詞	ば / if	ば -FORMAL-ADVERB	FADV
0177	たら	接続助詞	たら / if	たら -FORMAL-ADVERB	FADV
0178	で	接続助詞	で / mann	φ	FADV
0179	し	接続助詞	し / coordination	φ	FADV
0191	か	終助詞	か / s.request.inform	か -S-REQUEST-INFORM??	AUXV-sfp-1
0192	が	終助詞	が / moderate	が -MODERATE	AUXV-sfp-2
0193	ね	終助詞	ね / confirmation	ね -CONFIRMATION	AUXV-sfp-3
0201	そう	副詞	そう / so	そう -1	ADV-mann
0202	ちょっと	副詞	ちょっと / just.a.little	ちょっと -1	ADV-degr
0202	ちょっと	副詞	ちょっと / negate	φ	ADV-state
0203	もう	副詞	もう / already	もう -1	ADV-tloc
0203	もう	副詞	もう / soon	φ	ADV-tloc
0203	もう	副詞	もう / another	φ	ADV-degr
0279	どうも	副詞	どうも / assertion	φ	ADV-state
0279	どうも	副詞	どうも / negate	φ	ADV-state
0279	どうも	副詞	どうも / polite	どうも -1	ADV-uttr
0204	どう	副詞	どう / how	どう -1	ADV-mann
0204	どう	副詞	どう / phatic	φ	ADV-uttr
0205	まあ	副詞	まあ / negative_evaluation	まあ -1	ADV-state
0205	まあ	副詞	まあ / now	φ	ADV-state

0206	まだ	副詞	まだ /still	まだ-1	ADV-tloc
0206	まだ	副詞	まだ /yet	φ	ADV-tloc
0206	まだ	副詞	まだ /more	φ	ADV-degr
0207	もし	副詞	もし /if	もし-1	ADV-state
0208	よろしく	副詞	よろしく /phatic	よろしく-1	ADV-mann
0208	よろしく	副詞	よろしく /	φ	ADV-mann
0209	まず	副詞	まず /first	まず-1	ADV-tloc
0209	まず	副詞	まず /sure	φ	ADV-state
0210	あるいは	副詞	あるいは /or	φ	ADV-conj
0211	一応	副詞	一応 /just	一応-1	ADV-mann
0211	一応	副詞	一応 /to.some.degree	φ	ADV-mann
0212	こう	副詞	こう /this	こう-1	ADV-mann
0213	少し	副詞	少し /a.little	少し-1	ADV-degr
0213	少し	副詞	少し /some	φ	ADV-degr
0214	一番	副詞	一番 /most	一番-1-adv	ADV-degr
0215	今日	副詞	今日 /today	今日-1	ADV-tloc
0216	もちろん	副詞	もちろん /of.course	もちろん-1	ADV-state
0217	至急	副詞	至急 /soon	至急-1	ADV-mann
0218	どうぞ	副詞	どうぞ /please	どうぞ-1	ADV-state
0218	どうぞ	副詞	どうぞ /	φ	ADV-state
0219	かなり	副詞	かなり /pretty	かなり-1	ADV-degr
0220	少々	副詞	少々 /a.little	少々-1	ADV-degr
0221	再度	副詞	再度 /again	再度-1	ADV-freq
0222	たくさん	副詞	たくさん /enough	たくさん-1	ADV-degr
0222	たくさん	副詞	たくさん /many	φ	ADV-degr
0223	後ほど	副詞	後ほど /later	後ほど-1	ADV-tloc
0224	さっそく	副詞	さっそく /at.once	さっそく-1	ADV-mann
0224	さっそく	副詞	さっそく /as.soon.as.possible	φ	ADV-mann
0225	特に	副詞	特に /specially	特に-1	ADV-state
0225	特に	副詞	特に /particularly	φ	ADV-state
0226	直接	副詞	直接 /directly	直接-1	ADV-mann
0227	やはり	副詞	やはり /too	やはり-1	ADV-state
0227	やはり	副詞	やはり /as.expected	φ	ADV-state
0227	やはり	副詞	やはり /still	φ	ADV-state
0228	なるほど	副詞	なるほど /indeed	φ	ADV-uttr
0229	すぐ	副詞	すぐ /at.once	すぐ-1	ADV-mann
0229	すぐ	副詞	すぐ /as.soon.as.possible	φ	ADV-mann
0230	ぜひ	副詞	ぜひ /by.all.means	ぜひ-1	ADV-state
0231	おそらく	副詞	おそらく /perhaps	おそらく-1	ADV-state
0232	まったく	副詞	まったく /quite	まったく-1	ADV-degr
0232	まったく	副詞	まったく /indeed	φ	ADV-state
0232	まったく	副詞	まったく /not.at.all	φ	ADV-degr
0301	でも	接続詞	でも /but	でも-1	ADV-conj
0302	それから	接続詞	それから /and	それから-1	ADV-conj
0303	それで	接続詞	それで /and	それで-1	ADV-conj
0304	それでは	接続詞	それでは /well	それでは-1	ADV-conj
0305	じゃ	接続詞	じゃ /well	じゃ-1	ADV-conj
0306	また	接続詞	また /and	また-1	ADV-conj
0307	それとも	接続詞	それとも /or	それとも-1	ADV-conj
0308	そして	接続詞	そして /and	そして-1	ADV-conj
0309	そしたら	接続詞	そしたら /then	そしたら-1	ADV-conj
0310	では	接続詞	では /well	では-1	ADV-conj
0311	実は	接続詞	実は /to.tell.the.truth	実は-1	ADV-conj
0312	ただ	接続詞	ただ /but	ただ-1	ADV-conj
0313	しかし	接続詞	しかし /but	しかし-1	ADV-conj
0340	その	連体詞	その /that	その-1	ATT
0341	この	連体詞	この /this	この-1	ATT
0342	どの	連体詞	どの /what	どの-1	ATT
0343	実際	連体詞	実際 /real	φ	ATT
0344	当初	連体詞	当初 /original	φ	ATT
0345	通常	連体詞	通常 /ordinary	φ	ATT
0346	当	連体詞	当 /this	φ	ATT
0347	そんな	連体詞	そんな /that	そんな-1	ATT
0348	小さな	連体詞	小さな /small	小さな-1	ATT
0349	こんな	連体詞	こんな /like.this	こんな-1	ATT
0350	いろんな	連体詞	いろんな /various	いろんな-1	ATT
0351	おおきな	連体詞	おおきな /big	おおきな-1	ATT
0353	ちょっとした	連体詞	ちょっとした /quite	φ	ATT
0354	一応の	連体詞	一応の /general	φ	ATT
0371	よろしい	形容詞	よろしい /が /good	φ	V-kernel
0371	よろしい	形容詞	よろしい /may	φ	V-kernel
0372	よい	形容詞	よい /が /good	よい-1	V-kernel
0372	よい	形容詞	よい /may	φ	V-kernel
0373	多い	形容詞	多い /が /a.lot.of	多い-1	V-kernel
0374	ない	形容詞	ない /が -IC /not	ない-ADJECTIVE	V-kernel
0375	詳しい	形容詞	詳しい /が /detailed	詳しい-1	V-kernel
0375	詳しい	形容詞	詳しい /が -IC /know.very.well	詳しい-2	V-kernel
0376	早い	形容詞	早い /が /early	早い-1	V-kernel
0376	早い	形容詞	早い /が /premature	φ	V-kernel
0376	早い	形容詞	早い /が /soon	φ	V-kernel
0377	申し訳ない	形容詞	申し訳ない /が /sorry	φ	V-kernel



0378	近い	形容詞	近い / が - IC /near	近い-1	V-kernel
0378	近い	形容詞	近い / が /near	φ	V-kernel
0378	近い	形容詞	近い / が - IC /near	φ	V-kernel
0379	ありがたい	形容詞	ありがたい / が /thankful	ありがたい-1	V-kernel
0379	ありがたい	形容詞	ありがたい / が /fortunate	φ	V-kernel
0379	ありがたい	形容詞	ありがたい / が /welcome	φ	V-kernel
0379	ありがたい	形容詞	ありがたい / が /gracious	φ	V-kernel
0380	高い	形容詞	高い / が /expensive	高い-1	V-kernel
0380	高い	形容詞	高い / が /high	高い-2	V-kernel
0380	高い	形容詞	高い / が /high	φ	V-kernel
0381	安い	形容詞	安い / が /cheap	安い-1	V-kernel
0382	短い	形容詞	短い / が /short	短い-1	V-kernel
0383	速い	形容詞	速い / が /fast	速い-1	V-kernel
0384	細かい	形容詞	細かい / が /small	細かい-1	V-kernel
0384	細かい	形容詞	細かい / が /close	φ	V-kernel
0401	言う	動詞	言う / が - IC - を /tell	φ	V-kernel
0401	言う	動詞	言う / が - を /talk	φ	V-kernel
0401	言う	動詞	言う / が - と /say	φ	V-kernel
0401	言う	動詞	言う / が - を i - と /be	φ	V-kernel
0401	言う	動詞	言う / で - を - と /say	φ	V-kernel
0401	言う	動詞	言う / が - と /	φ	V-kernel
0402	成る	動詞	成る / が - IC /become	なる-2	V-kernel
0402	成る	動詞	成る / が - と - IC /enter.into	φ	V-kernel
0402	成る	動詞	成る / が - IC /be	φ	V-kernel
0402	成る	動詞	成る / が - IC /be	φ	V-kernel
0402	成る	動詞	成る / が - IC /come.down	φ	V-kernel
0402	成る	動詞	成る / が /	φ	V-kernel
0402	成る	動詞	成る / が - IC /be.done	φ	V-kernel
0402	成る	動詞	成る / IC /	φ	V-kernel
0403	わかる	動詞	わかる / IC <sub>i</sub> - が /find	φ	V-kernel
0403	わかる	動詞	わかる / IC - が /understand	分かる-1	V-kernel
0403	わかる	動詞	わかる / IC - が /foresee	φ	V-kernel
0404	思う	動詞	思う / が - と /think	思う-1	V-kernel
0404	思う	動詞	思う / が - を /think.of	φ	V-kernel
0405	する	動詞	する / が - を /do	する-1	V-kernel
0405	する	動詞	する / が - IC - を /do	する-4	V-kernel
0405	する	動詞	する / が - を /have	φ	V-kernel
0405	する	動詞	する / が - IC <sub>i</sub> - を /have	φ	V-kernel
0405	する	動詞	する / が - を /be	φ	V-kernel
0405	する	動詞	する / が - を - IC /make	する-3	V-kernel
0405	する	動詞	する / が - を - IC /turn	φ	V-kernel
0405	する	動詞	する / が - を /make	φ	V-kernel
0405	する	動詞	する / が - を /have	φ	V-kernel
0405	する	動詞	する / が /cost	φ	V-kernel
0405	する	動詞	する / と /be.about.to	φ	V-kernel
0405	する	動詞	する / が - IC /were.to	φ	V-kernel
0406	送る	動詞	送る / が - IC - を /send	送る-1	V-kernel
0406	送る	動詞	送る / が - から i - IC - を /pass	V-kernel	
0406	送る	動詞	送る / が - を - まで i - /take	φ	V-kernel
0406	送る	動詞	送る / が - を /	φ	V-kernel
0406	送る	動詞	送る / が - を /have	φ	V-kernel
0406	送る	動詞	送る / が - IC - を /add	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / が - IC /there.be	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / が /?	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / IC - IC <sub>i</sub> - が /have	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / IC - が /be	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / は - IC - が /have	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / が - まで i /have	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / は - が /have	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / が - IC /be	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / が /there.be	ある-1	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / が - から /have	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / IC - と /it.mentions	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / が /may	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / が /have.p.p.	φ	V-kernel
0407	ある	動詞	ある / が /be.ing	φ	V-kernel
0408	ございます	動詞	ございます / が - IC /be	φ	V-kernel
0409	願う	動詞	願う / が - IC <sub>i</sub> - を /wish	φ	V-kernel
0409	願う	動詞	願う / が - IC <sub>i</sub> - を /ask	φ	V-kernel
0410	できる	動詞	できる / IC <sub>i</sub> - が /be.made	φ	V-kernel
0410	できる	動詞	できる / IC <sub>i</sub> - が /be.completed	できる-1	V-kernel
0410	できる	動詞	できる / IC - が /can	できる-2	V-kernel
0410	できる	動詞	できる / は - が i /?	φ	V-kernel
0411	行く	動詞	行く / が - から i - IC /go	行く-1	V-kernel
0411	行く	動詞	行く / が - IC /go	φ	V-kernel
0411	行く	動詞	行く / が - を /go	φ	V-kernel
0411	行く	動詞	行く / が - IC - IC /go	φ	V-kernel
0411	行く	動詞	行く / が /pass	φ	V-kernel
0411	行く	動詞	行く / が - から - IC /contact	行く-2	V-kernel
0411	行く	動詞	行く / が /	φ	V-kernel
0411	行く	動詞	行く / が /go.along	φ	V-kernel
0411	行く	動詞	行く / が - IC /can.not	φ	V-kernel

0412 伺う	動詞	伺う / が-に-を /hear	φ	V-kernel
0412 伺う	動詞	伺う / が-に /visit	伺う-1	V-kernel
0413 書く	動詞	書く / が-に-を /write	書く-1	V-kernel
0413 書く	動詞	書く / が-を /write	φ	V-kernel
0414 支払う	動詞	支払う / が-に-を /pay	φ	V-kernel
0415 行ける	動詞	行ける / が-に /can-go	φ	V-kernel
0416 来る	動詞	来る / が-から-に /come	φ	V-kernel
0416 来る	動詞	来る / が /there-be	φ	V-kernel
0416 来る	動詞	来る / が /come	φ	V-kernel
0416 来る	動詞	来る / が-から /come-from	φ	V-kernel
0416 来る	動詞	来る / が-に /go-to	φ	V-kernel
0416 来る	動詞	来る / が-から /come-from	φ	V-kernel
0417 いただく	動詞	いただく / が-を /cover	φ	V-kernel
0417 いただく	動詞	いただく / が-を-に /elect	φ	V-kernel
0417 いただく	動詞	いただく / が-から-を /have	φ	V-kernel
0417 いただく	動詞	いただく / が-に-を /have	φ	V-kernel
0417 いただく	動詞	いただく / が-を /eat	φ	V-kernel
0418 関する	動詞	関する / が-に /about	φ	V-kernel
0419 持つ	動詞	持つ / が-に-を /have	持つ-1	V-kernel
0419 持つ	動詞	持つ / が-に-を /have	φ	V-kernel
0419 持つ	動詞	持つ / が-を /have	φ	V-kernel
0419 持つ	動詞	持つ / が-を /have	φ	V-kernel
0419 持つ	動詞	持つ / が-に-を /have	φ	V-kernel
0419 持つ	動詞	持つ / が-を /pay	φ	V-kernel
0419 持つ	動詞	持つ / が-を /take-charge-of	φ	V-kernel
0419 持つ	動詞	持つ / が-まで /last	φ	V-kernel
0420 聞く	動詞	聞く / が-で-を /hear	聞く-1	V-kernel
0420 聞く	動詞	聞く / が-から-を /hear	φ	V-kernel
0420 聞く	動詞	聞く / が-を /listen-to	φ	V-kernel
0420 聞く	動詞	聞く / が-に-を /ask	φ	V-kernel
0420 聞く	動詞	聞く / が-に-か /ask	φ	V-kernel
0421 待つ	動詞	待つ / が-を /wait	待つ-1	V-kernel
0421 待つ	動詞	待つ / が-を /	φ	V-kernel
0422 教える	動詞	教える / が-に-を /teach	教える-1	V-kernel
0423 含む	動詞	含む / が-を-に /have	φ	V-kernel
0423 含む	動詞	含む / が-を /include	含む-1	V-kernel
0423 含む	動詞	含む / が-に-を /with	φ	V-kernel
0424 話す	動詞	話す / が-に-を /speak	φ	V-kernel
0424 話す	動詞	話す / が-に-について /tell	φ	V-kernel
0424 話す	動詞	話す / が-と-について /talk	話す-2	V-kernel
0425 入る	動詞	入る / が-に /go-into	入る-2	V-kernel
0425 入る	動詞	入る / が-から-に /enter	φ	V-kernel
0425 入る	動詞	入る / が-に /be-in	φ	V-kernel
0425 入る	動詞	入る / が-に /be-in	φ	V-kernel
0425 入る	動詞	入る / が-に /?	φ	V-kernel
0425 入る	動詞	入る / が-に /go-on	入る-1	V-kernel
0425 入る	動詞	入る / が-に /receive	φ	V-kernel
0425 入る	動詞	入る / が-に /have	φ	V-kernel
0425 入る	動詞	入る / が-に /insert	φ	V-kernel
0426 出る	動詞	出る / が-から-に /go-out-of	φ	V-kernel
0426 出る	動詞	出る / が-を /leave	出る-3	V-kernel
0426 出る	動詞	出る / が-に /get	φ	V-kernel
0426 出る	動詞	出る / が-に /come-to	出る-2	V-kernel
0426 出る	動詞	出る / が-に /attend	φ	V-kernel
0426 出る	動詞	出る / が /have	φ	V-kernel
0426 出る	動詞	出る / が-に /serve	φ	V-kernel
0426 出る	動詞	出る / が-に /be-set-up	φ	V-kernel
0426 出る	動詞	出る / が-に /react	φ	V-kernel
0426 出る	動詞	出る / が /be-sold	φ	V-kernel
0426 出る	動詞	出る / が-から /originate	φ	V-kernel
0427 行う	動詞	行う / が-を /do	行なう-1	V-kernel
0428 使う	動詞	使う / が-を-に /use	使う-1	V-kernel
0428 使う	動詞	使う / が-を-に /use	φ	V-kernel
0428 使う	動詞	使う / が-を-に /use	φ	V-kernel
0428 使う	動詞	使う / が-を-に /use	φ	V-kernel
0428 使う	動詞	使う / が-を-に /spend	φ	V-kernel
0429 おいでる	動詞	おいでる / が-に /come	φ	V-kernel
0430 申上げる	動詞	申上げる / が-に-を /tell	φ	V-kernel
0431 致す	動詞	致す / が-を /do	いたす-1	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-を-に /pick-up	φ	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-から-に /take-off	φ	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-から-を /get	φ	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-で-を /get	φ	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-を /take	取る-2	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-を /catch	φ	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-から-を /charge	φ	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-から-を /take	φ	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-より-を /take	φ	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-に-を /take	φ	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-を /take	φ	V-kernel
0432 取る	動詞	取る / が-を /take	φ	V-kernel

0432	取る	動詞	取る / が- から- を /get	φ	V-kernel
0432	取る	動詞	取る / が- を /adopt	φ	V-kernel
0432	取る	動詞	取る / が- を /take	φ	V-kernel
0432	取る	動詞	取る / が- を- と /take	φ	V-kernel
0432	取る	動詞	取る / が- を /take	取る-1	V-kernel
0432	取る	動詞	取る / が- を /have	φ	V-kernel
0433	知る	動詞	知る / が- を /know	知る-1	V-kernel
0433	知る	動詞	知る / が- を /know	φ	V-kernel
0433	知る	動詞	知る / が- を /know	φ	V-kernel
0433	知る	動詞	知る / が- を /know	φ	V-kernel
0434	始まる	動詞	始まる / が /start	始まる-1	V-kernel
0435	着く	動詞	着く / が- に /arrive	着く-1	V-kernel
0435	着く	動詞	着く / が- に /take	φ	V-kernel
0435	着く	動詞	着く / が- に /touch	φ	V-kernel
0436	払う	動詞	払う / が- に- を /pay	φ	V-kernel
0436	払う	動詞	払う / が- を /brush.off	φ	V-kernel
0436	払う	動詞	払う / が- から <sub>i</sub> - を /clear	φ	V-kernel
0436	払う	動詞	払う / が- を /push.away	φ	V-kernel
0438	乗る	動詞	乗る / が- に /mount	φ	V-kernel
0438	乗る	動詞	乗る / が- に /get.on	乗る-1	V-kernel
0438	乗る	動詞	乗る / が- に /	φ	V-kernel
0438	乗る	動詞	乗る / が- に /?	φ	V-kernel
0438	乗る	動詞	乗る / が- に /?	φ	V-kernel
0439	開く	動詞	開く / が /open	φ	V-kernel
0439	開く	動詞	開く / が /?	φ	V-kernel
0439	開く	動詞	開く / が /open	φ	V-kernel
0439	開く	動詞	開く / が- を /open	開く-1	V-kernel
0439	開く	動詞	開く / が- にか <sub>i</sub> - を /open	φ	V-kernel
0439	開く	動詞	開く / が- を /hold	開く-2	V-kernel
0439	開く	動詞	開く / が- を /open.up	φ	V-kernel
0439	開く	動詞	開く / が- を /extract	φ	V-kernel
0439	開く	動詞	開く / が- を /open	φ	V-kernel
0439	開く	動詞	開く / が- を- いて /cut	φ	V-kernel
0439	開く	動詞	開く / が- を /set.up	φ	V-kernel
0440	申す	動詞	申す / が- に- を /say	φ	V-kernel
0440	申す	動詞	申す / が- を- と /be	申す-1	V-kernel
0441	考える	動詞	考える / が- を /think	考える-1	V-kernel
0441	考える	動詞	考える / が- と /think	φ	V-kernel
0441	考える	動詞	考える / が- を /think.of	φ	V-kernel
0441	考える	動詞	考える / が- を /think.out	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /hang	掛かる-1	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /be	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /hang	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /span	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /hang	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /be.covered	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /be.bound	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /touch	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /rest	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /be.caught	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- にか <sub>i</sub> /work	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /be.brought.up	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /take	φ	V-kernel
0422	かかる	動詞	かかる / が- に /start	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- にか <sub>i</sub> /be.on	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /approach	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /depend.on	φ	V-kernel
0442	かかる	動詞	かかる / が- に /see	φ	V-kernel
0443	終わる	動詞	終わる / が /finish	終わる-1	V-kernel
0444	いただける	動詞	いただける / が- を /can.have	φ	V-kernel
0445	渡す	動詞	渡す / が- から <sub>i</sub> - に- を /carry	φ	V-kernel
0445	渡す	動詞	渡す / が- に- を /build	φ	V-kernel
0445	渡す	動詞	渡す / が- に- を /give	渡す-1	V-kernel
0446	やる	動詞	やる / が- を /do	φ	V-kernel
0446	やる	動詞	やる / が- を- いて- に /send	φ	V-kernel
0446	やる	動詞	やる / が- を- に /put	φ	V-kernel
0446	やる	動詞	やる / が- に- を /turn	φ	V-kernel
0446	やる	動詞	やる / が- に- を /give	φ	V-kernel
0446	やる	動詞	やる / が- を /kill	φ	V-kernel
0446	やる	動詞	やる / が- いて /live	φ	V-kernel
0446	やる	動詞	やる / が- を /have	φ	V-kernel
0447	申し込む	動詞	申し込む / が- に- を /propose	φ	V-kernel
0448	知れる	動詞	知れる / が- に /be.known	知れる-1	V-kernel
0448	知れる	動詞	知れる / が- で /be.recognized	φ	V-kernel
0449	泊まる	動詞	泊まる / が- に /stay	泊る-1	V-kernel
0452	届く	動詞	届く / が- に /reach	φ	V-kernel
0452	届く	動詞	届く / が- から- に /reach	φ	V-kernel
0452	届く	動詞	届く / が- に /?	φ	V-kernel
0452	届く	動詞	届く / が- に /?	φ	V-kernel
0453	従う	動詞	従う / が- に /follow	従う-1	V-kernel
0453	従う	動詞	従う / が- に /follow	φ	V-kernel

0453	従う	動詞	従う / が-IC /engage	φ	V-kernel
0454	参る	動詞	参る / が-IC /go.to.worship	φ	V-kernel
0454	参る	動詞	参る / が-IC /be.stumped	φ	V-kernel
0454	参る	動詞	参る / が-IC /be.charmed	φ	V-kernel
0454	参る	動詞	参る / が-IC /go	参る-1	V-kernel
0455	見る	動詞	見る / が-を /look	見る-1	V-kernel
0455	見る	動詞	見る / が-を /see	φ	V-kernel
0455	見る	動詞	見る / が-を /look.over	φ	V-kernel
0455	見る	動詞	見る / が-を /taste	φ	V-kernel
0455	見る	動詞	見る / が-を /see	φ	V-kernel
0455	見る	動詞	見る / が-を /look.after	φ	V-kernel
0455	見る	動詞	見る / が-を /examine	見る-2	V-kernel
0455	見る	動詞	見る / が-を /read	φ	V-kernel
0455	見る	動詞	見る / が-と /judge	φ	V-kernel
0455	見る	動詞	見る / が-を /reach	φ	V-kernel
0456	越す	動詞	越す / が-を /pass	φ	V-kernel
0456	越す	動詞	越す / が-を /exceed	越す-1	V-kernel
0456	越す	動詞	越す / が-から-IC /move	φ	V-kernel
0456	越す	動詞	越す / が-IC /come	φ	V-kernel
0457	まとめる	動詞	まとめる / が-を /collect	φ	V-kernel
0457	まとめる	動詞	まとめる / が-を /put.in.order	まとめる-1	V-kernel
0457	まとめる	動詞	まとめる / が-を /settle	φ	V-kernel
0457	まとめる	動詞	まとめる / が-を /braid	φ	V-kernel
0458	問い合わせる	動詞	問い合わせる / が-IC-を /inquire	φ	V-kernel
0459	受付ける	動詞	受付ける / が-を /accept	受付ける-1	V-kernel
0462	集まる	動詞	集まる / が-IC /gather	φ	V-kernel
0462	集まる	動詞	集まる / が-IC /be.focused	φ	V-kernel
0462	集まる	動詞	集まる / が-IC /be.concentrated	φ	V-kernel
0463	尋ねる	動詞	尋ねる / が-IC-を /ask	φ	V-kernel
0463	尋ねる	動詞	尋ねる / が-を /search.for	φ	V-kernel
0464	振り込む	動詞	振り込む / が-を-IC /transfer	振り込む-1	V-kernel
0601	それ	代名詞	それ /it	それ-1	N-anaph
0602	こちら	代名詞	こちら /we	こちら-1	N-anaph
0603	そちら	代名詞	そちら /you	そちら-1	N-anaph
0604	何	代名詞	何 /what	何-1	N-wh
0605	わたし	代名詞	わたし /I	わたし-1	N-anaph
0606	これ	代名詞	これ /this	これ-1	N-anaph
0607	いつ	代名詞	いつ /when	いつ-1	N-wh
0608	どちら	代名詞	どちら /where	どちら-1	N-wh
0609	どなた	代名詞	どなた /who	どなた-1	N-wh
0610	そこ	代名詞	そこ /there	そこ-1	N-anaph
0611	どれ	代名詞	どれ /which	どれ-1	N-wh
0612	みな	代名詞	みな /everyone	みな-1	N-anaph
0613	だれ	代名詞	だれ /who	誰-1	N-wh
0614	どこ	代名詞	どこ /where	どこ-1	N-wh
0615	あれ	代名詞	あれ /that	あれ-1	N-anaph
0616	ここ	代名詞	ここ /here	ここ-1	N-anaph
0617	どちら	代名詞	どちら /who	どちら-1	N-wh
0618	いづれ	代名詞	いづれ /either	いづれ-1	N-wh
0619	何人	代名詞	何人 /how.many.people	何人-1	N-wh
0631	こと	形式名詞	こと /	こと-formal-noun	FN
0632	"ものいもん"	形式名詞	もの /	φ	FN
0633	の	形式名詞	の /	の-NOMINALIZER	FN
0634	旨	形式名詞	旨 /the.effect	旨-formal-noun	FN
0651	前	相対名詞	前 /front	前-1	N-com
0652	後	相対名詞	後 /after	後-1	N-temp
0653	際	相対名詞	際 /when	際-1	N-temp
0654	上	相対名詞	上 /on	上-1-noun	N-com
0655	中	相対名詞	中 /in	中-FORMAL-ADVERB	N-com
0656	場合	相対名詞	場合 /case	場合-FORMAL-ADVERB	FN
0657	ため	相対名詞	ため /for	ため-1	F-ADV
0665	間	相対名詞	間 /between	間-1	N-temp
0801	非常	形容名詞	非常 /IC /very	非常-1	N-adj
0802	結構	形容名詞	結構 / が /good	結構-1	N-adj
0803	可能	形容名詞	可能 / が /possible	φ	N-adj
0804	必要	形容名詞	必要 / が /necessary	必要-1	N-adj
0805	確か	形容名詞	確か / が /certain	確か-1	N-adj
0806	同じ	形容名詞	同じ / が-と /same	同じ-1	N-adj
0807	本当	形容名詞	本当 / が /true	本当-1	N-adj
0808	一緒	形容名詞	一緒 / が-と /together	一緒-1	N-adj
0809	同時	形容名詞	同時 / が-と /the.same.time	同時-1	N-adj
0810	残念	形容名詞	残念 / が /I'm.sorry	残念-1	N-adj
0811	結構	形容名詞	結構 / が /good	φ	N-adj
0812	若干	形容名詞	若干 /a.little	若干-1	N-adj
0813	近く	形容名詞	近く / が /near	近く-1-nadj	N-adj
0814	全て	形容名詞	全て / が /all	すべて-1	N-adj
0901	参加	サ変名詞	参加する / が-IC /participate	参加する-1	N-sahen
0902	用意	サ変名詞	用意する / が-IC-を /prepare	用意する-1	N-sahen
0903	電話	サ変名詞	電話する / が-IC /call	電話する-1	N-sahen
0904	連絡	サ変名詞	連絡する / が-IC-を /communicate	連絡する-1	N-sahen
0904	連絡	サ変名詞	連絡する / が-IC /connect	φ	N-sahen
0905	確認	サ変名詞	確認する / が-を /confirm	確認する-1	N-sahen

0906 検討	サ変名詞	検討する / が- を /examine	検討する -1	N-sahen
0907 失礼	サ変名詞	失礼する / が /I'm_sorry	失礼する -close_dialogue	N-sahen
0907 失礼	サ変名詞	失礼する / が- を /leave	φ	N-sahen
0907 失礼	サ変名詞	失礼する / が- で /go	φ	N-sahen
0908 開催	サ変名詞	開催する / が- を /hold	開催する -1	N-sahen
0909 出席	サ変名詞	出席する / が- に /attend	出席する -1	N-sahen
0910 設定	サ変名詞	設定する / が- を /fix	φ	N-sahen
0911 予定	サ変名詞	予定する / が- を /plan	φ	N-sahen
0911 予定	サ変名詞	予定する / が- を- に /schedule	φ	N-sahen
0912 発表	サ変名詞	発表する / が- を- に /publish	発表する -1	N-sahen
0913 説明	サ変名詞	説明する / が- に- を /explain	φ	N-sahen
0914 郵送	サ変名詞	郵送する / が- に- を /mail	φ	N-sahen
0915 講演	サ変名詞	講演する / が /give_a_lecture	φ	N-sahen
0916 到着	サ変名詞	到着する / が- に /arrive	到着する -1	N-sahen
0917 確保	サ変名詞	確保する / が- を /secure	確保する -1	N-sahen
0918 心配	サ変名詞	心配する / が- を /worry	φ	N-sahen
0919 手配	サ変名詞	手配する / が- を /arrange	手配する -1	N-sahen
0920 掲載	サ変名詞	掲載する / が- を- に /run	掲載する -1	N-sahen
0921 印刷	サ変名詞	印刷する / が- を /print	印刷する -1	N-sahen
0922 アレンジ	サ変名詞	アレンジする / が- を /arrange	アレンジする -1	N-sahen
0923 了解	サ変名詞	了解する / が- を /consent	了解する -1	N-sahen
0924 判断	サ変名詞	判断する / が- で- を /judge	φ	N-sahen
0925 紹介	サ変名詞	紹介する / が- を- に /introduce	紹介する -1	N-sahen
0925 紹介	サ変名詞	紹介する / が- を- ;に /introduce	φ	N-sahen
0926 準備	サ変名詞	準備する / が- に- を /prepare	φ	N-sahen
0927 理解	サ変名詞	理解する / が- を /understand	理解する -1	N-sahen
0927 理解	サ変名詞	理解する / が- を /understand	φ	N-sahen
0928 通訳	サ変名詞	通訳する / が /interpret	通訳する -1	N-sahen
0935 担当	サ変名詞	担当する / が- を /be_in_charge_of	担当する -1	N-sahen
0939 利用	サ変名詞	利用する / が- (に)- を /use	利用する -1	N-sahen
0941 登録	サ変名詞	登録する / が- を- に /register	φ	N-sahen
1001 方	普通名詞	方 /	方 -1	N-com
1002 会議	普通名詞	会議 /meeting	会議 -1	N-com
1003 先生	普通名詞	先生 /teacher	先生 -1	N-com
1004 参加	普通名詞	参加 /attendance	参加 -1	N-com
1005 事務	普通名詞	事務 /office_work	事務 -1	N-com
1006 今	普通名詞	今 /now	今 -1	N-temp
1007 今回	普通名詞	今回 /this_time	今回 -1-adv	N-temp
1008 電話	普通名詞	電話 /telephone	電話 -1	N-com
1009 時間	普通名詞	時間 /time	時間 -1	N-com
1010 名前	普通名詞	名前 /name	名前 -1	N-com
1011 登録	普通名詞	登録 /registration	登録 -1	N-com
1012 講演	普通名詞	講演 /lecture	講演 -1	N-com
1013 ホテル	普通名詞	ホテル /hotel	ホテル -1	N-com
1014 番号	普通名詞	番号 /number	番号 -1	N-com
1015 形	普通名詞	形 /form	形 -1	N-com
1016 会社	普通名詞	会社 /company	会社 -1	N-com
1017 資料	普通名詞	資料 /materials	資料 -1	N-com
1018 ふう	普通名詞	ふう /style	ふう -1	N-com
1019 わけ	普通名詞	わけ /	わけ -1	N-com
1020 情報	普通名詞	情報 /information	情報 -1	N-com
1021 連絡	普通名詞	連絡 /contact	連絡 -1	N-com
1022 予定	普通名詞	予定 /schedule	予定 -1	N-com
1023 住所	普通名詞	住所 /address	住所 -1	N-com
1024 会場	普通名詞	会場 /site	会場 -1	N-com
1025 研究	普通名詞	研究 /study	研究 -1	N-com
1026 件	普通名詞	件 /matter	件 -1-noun	N-com
1027 内容	普通名詞	内容 /content	内容 -1	N-com
1028 通訳	普通名詞	通訳 /interpreter	通訳 -1	N-com
1029 場合	普通名詞	場合 /case	場合 -1	N-com
1030 部屋	普通名詞	部屋 /room	部屋 -1	N-com
1031 委員	普通名詞	委員 /committee_member	委員 -1	N-com
1032 当日	普通名詞	当日 /the_day	当日 -1-adv	N-temp
1033 料金	普通名詞	料金 /fee	料金 -1	N-com
1034 セッション	普通名詞	セッション /session	セッション -1	N-com
1035 スライド	普通名詞	スライド /slide	スライド -1	N-com
1036 大体	普通名詞	大体 /almost	大体 -1	N-com
1037 問題	普通名詞	問題 /problem	問題 -1	N-com
1038 方々	普通名詞	方々 /people	方々 -1	N-com
1039 質問	普通名詞	質問 /question	質問 -1	N-com
1040 銀行	普通名詞	銀行 /bank	銀行 -1	N-com
1041 辺	普通名詞	辺 /around	辺 -1	N-com
1042 者	普通名詞	者 /person	者 -1	N-com
1043 プログラム	普通名詞	プログラム /program	プログラム -1	N-com
1044 関係	普通名詞	関係 /relation	関係 -1	N-com
1045 午後	普通名詞	午後 /afternoon	午後 -1	N-temp
1046 必要	普通名詞	必要 /necessity	φ	N-com
1047 申し訳	普通名詞	申し訳 /excuse	申し訳 -1	N-com
1048 事	普通名詞	事 /thing	こと -1	N-com
1049 ファックス	普通名詞	ファックス /fax	ファックス -1	N-com
1050 アブストラクト	普通名詞	アブストラクト /abstract	アブストラクト -1	N-com
1051 ビデオ	普通名詞	ビデオ /video	ビデオ -1	N-com

1052 話	普通名詞 話 /talk	話-1	N-com
1053 担当	普通名詞 担当 /charge	担当-1	N-com
1054 場	普通名詞 場 /place	場-1	N-com
1055 企画	普通名詞 企画 /plan	企画-1	N-com
1056 所	普通名詞 所 /place	所-1	N-com
1057 宿泊	普通名詞 宿泊 /stay	宿泊-1	N-com
1058 コンピュータ	普通名詞 コンピュータ /computer	コンピュータ-1	N-com

## C.2 B ランクの語彙

番号	語彙	品詞	語義名	NADINE- 語義名	NADINE- 品詞
0011	ええ	感動詞	ええ /yes	ええ-1	V
0012	恐れ入ります	感動詞	恐れ入ります /thank_you	恐れ入ります-1	V
0012	恐れ入ります	感動詞	恐れ入ります /excuse_me	恐れ入ります-2	V
0013	すみません	感動詞	すみません /excuse_me	すみません-1	V
0013	すみません	感動詞	すみません /thank_you	すみません-2	V
0014	すいません	感動詞	すいません /excuse_me	すいません-1	V
0014	すいません	感動詞	すいません /thank_you	すいません-2	V
0082	る (いる)	補助動詞	る (いる)	る (いる) -1	AUXV-aspc
0082	る (いる)	補助動詞	る (いる)	る (いる) -2	AUXV-aspc
0082	る (いる)	補助動詞	る (いる)	る (いる) -3	AUXV-aspc
0082	る (いる)	補助動詞	る (いる)	る (いる) -4	AUXV-aspc
0096	ちゃう	補助動詞	ちゃう	ちゃう-1	AUXV-aspc
0134	なんか	取立助詞	なんか	なんか-1	POST-contr
0134	なんか	取立助詞	なんか	φ	POSTP-contr
0135	とう	取立助詞	とう /and_so_on	とう-1	POSTP-contr
0136	ほど	取立助詞	ほど	ほど-1	POSTP-contr
0136	ほど	取立助詞	ほど	ほど-2	POSTP-contr
0137	など	取立助詞	など	など-1	POSTP-contr
0137	など	取立助詞	など	など-2	POSTP-contr
0138	しか	取立助詞	しか /only	しか-1	POSTP-contr
0140	のみ	取立助詞	のみ /only	のみ-1	POSTP-contr
0141	こそ	取立助詞	こそ	こそ-1	POSTP-contr
0142	ごと	取立助詞	ごと	ごと-1	POSTP-contr
0143	ずつ	取立助詞	ずつ	ずつ-1	POSTP-contr
0144	なら	取立助詞	なら	なら-1	POSTP-contr
0145	さえ	取立助詞	さえ /only	さえ-1	POSTP-contr
0145	さえ	取立助詞	さえ /even	さえ-2	POSTP-contr
0146	ばかり	取立助詞	ばかり /only	ばかり-1	POSTP-contr
0154	とか	並列助詞	とか	とか-1	FATT
0155	だり	並列助詞	だり /and	だり-1	FATT
0156	たり	並列助詞	たり /and	たり-1	FATT
0180	けども	接続助詞	けども /though	けども-1	FADV
0181	ても	接続助詞	ても /even.if	ても-1	FADV
0181	ても	接続助詞	ても /even.if	ても-2	FADV
0182	ながら	接続助詞	ながら /as	ながら-1	FADV
0183	んで	接続助詞	んで /so	んで-1	FADV
0184	けど	接続助詞	けど /though	けど-1	FADV
0185	なら	接続助詞	なら /if	なら-1	FADV
0186	もんで	接続助詞	もんで /because	もんで-1	FADV
0187	とも	接続助詞	とも /no_matter	とも-1	FADV
0187	とも	接続助詞	とも /no_matter	とも-2	FADV
0188	けれど	接続助詞	けれど /though	けれど-1	FADV
0194	ねえ	終助詞	ねえ	ねえ-1	AUXV-sfp-3
0194	ねえ	終助詞	ねえ	ねえ-2	AUXV-sfp-3
0195	よ	終助詞	よ	よ-1	AUXV-sfp-2
0195	よ	終助詞	よ	よ-2	AUXV-sfp-2
0196	かしら	終助詞	かしら /I_wonder	かしら-1	AUXV-sfp-1
0197	っけ	終助詞	っけ	っけ-1	AUXV-sfp-1
0197	っけ	終助詞	っけ	っけ-2	AUXV-sfp-1
0233	むしろ	副詞	むしろ /rather	むしろ-1	ADV-eval
0234	先ほど	副詞	先ほど /a_while_ago	先ほど-1	ADV-tloc
0235	いくら	副詞	いくら /how_much	いくら-1	ADV-degr
0235	いくら	副詞	いくら	いくら-2	ADV-degr
0235	いくら	副詞	いくら	いくら-3	ADV-state
0236	あまり	副詞	あまり /so	あまり-1	ADV-degr
0237	ほとんど	副詞	ほとんど /almost	ほとんど-1	ADV-degr
0237	ほとんど	副詞	ほとんど /most	ほとんど-2	ADV-degr
0238	さらに	副詞	さらに /more	さらに-1	ADV-degr
0239	なるべく	副詞	なるべく /as_as_possible	なるべく-1	ADV-degr
0240	つまり	副詞	つまり /I_mean	つまり-1	ADV-uttr
0241	初めて	副詞	初めて /the_first_time	初めて-1	ADV-tloc
0242	多少	副詞	多少	多少-1	ADV-degr
0243	たぶん	副詞	たぶん /perhaps	たぶん-1	ADV-state
0244	大変	副詞	大変 /very	大変-1	ADV-degr
0245	何等	副詞	何等	何等-1	ADV-state
0246	共に	副詞	共に /with	共に-1	ADV-mann
0247	いっぱい	副詞	いっぱい	いっぱい-1	ADV-degr
0248	すでに	副詞	すでに /already	すでに-1	ADV-tloc
0249	ちょうど	副詞	ちょうど /exactly	ちょうど-1	ADV-degr
0249	ちょうど	副詞	ちょうど /just	ちょうど-2	ADV-state
0250	ただ	副詞	ただ /only	ただ-1	ADV-uttr
0251	まんがいち	副詞	まんがいち /if	まんがいち-1	ADV-state
0252	かならず	副詞	かならず /surely	かならず-1	ADV-state
0253	よく	副詞	よく /well	よく-1	ADV-mann
0254	はっきり	副詞	はっきり /clear	はっきり-1	ADV-mann
0255	なにぶん	副詞	なにぶん /anyway	なにぶん-1	ADV-uttr
0256	当然	副詞	当然 /of_course	当然-1	ADV-eval
0257	ちゃんと	副詞	ちゃんと /exactly	ちゃんと-1	ADV-mann
0258	何とか	副詞	何とか /anything	何とか-1	ADV-mann

0259	何とも	副詞	何とも /not.at.all	何とも-1	ADV-state
0259	何とも	副詞	何とも	何とも-2	ADV-state
0260	まえもって	副詞	まえもって /ahead.of.time	まえもって-1	ADV-tloc
0261	それぞれ	副詞	それぞれ /each	それぞれ-1	ADV-mann
0262	やっぱり	副詞	やっぱり /as.(one).expected	やっぱり-1	ADV-uttr
0263	約	副詞	約 /about	約-1	ADV-degr
0264	やっぱり	副詞	やっぱり /as.(one).expected	やっぱり-1	ADV-uttr
0279	例えば	副詞	例えば /for.example	例えば-1	ADV-uttr
0314	もしくは	接続詞	もしくは /or	もしくは-1	ADV-conj
0315	それに	接続詞	それに /and	それに-1	ADV-conj
0316	および	接続詞	および /and	および-1	ADV-conj
0317	それなら	接続詞	それなら /then	それなら-1	ADV-conj
0318	ちなみに	接続詞	ちなみに /by.the.way	ちなみに-1	ADV-conj
0319	じゃー	接続詞	じゃー /then	じゃー-1	ADV-conj
0320	または	接続詞	または /or	または-1	ADV-conj
0321	しかも	接続詞	しかも /and	しかも-1	ADV-conj
0322	ないし	接続詞	ないし /or	ないし-1	ADV-conj
0323	それじゃ	接続詞	それじゃ /then	それじゃ-1	ADV-conj
0324	それから	接続詞	それから /after.that	それから-1	ADV-conj
0325	ただし	接続詞	ただし /but	ただし-1	ADV-conj
0326	じゃあ	接続詞	じゃあ /then	じゃあ-1	ADV-conj
0327	あるいは	接続詞	あるいは /or	あるいは-1	ADV-conj
0328	それでも	接続詞	それでも /but	それでも-1	ADV-conj
0329	すなわち	接続詞	すなわち /that.is	すなわち-1	ADV-conj
0385	長い	形容詞	長い /が /long	長い-1	V-kernal
0437	通す	動詞	通す /が-に-を /pass	通す-1	V-kernal
0437	通す	動詞	通す /が-を /let.pass	通す-2	V-kernal
0450	困る	動詞	困る /が-に /have.difficulties.with	困る-1	V-kernal
0450	困る	動詞	困る /が /be.in.trouble	困る-2	V-kernal
0451	おる	動詞	おる /が-に /be	おる-1	V-kernal
0460	いる	動詞	いる /が-に /be	いる-1	V-kernal
0461	なさる	動詞	なさる /が-を	なさる-1	V-kernal
0465	間に合う	動詞	間に合う /が-に /be.in.time	間に合う-1	V-kernal
0465	間に合う	動詞	間に合う /が /be.enough	間に合う-2	V-kernal
0466	受取る	動詞	受取る /が-から-を /receive	受取る-1	V-kernal
0466	受取る	動詞	受取る /が-を-と /take	受取る-2	V-kernal
0467	もらえる	動詞	もらえる /に-が /can.get	もらえる-1	V-kernal
0468	受ける	動詞	受ける /が-を-に /catch	受ける-1	V-kernal
0468	受ける	動詞	受ける /が-(から)-を /receive	受ける-2	V-kernal
0469	乗せる	動詞	乗せる /が-を-に /let.(one).in	乗せる-1	V-kernal
0469	乗せる	動詞	乗せる /が-を-に /help.(one).to.get.on	乗せる-2	V-kernal
0470	取れる	動詞	取れる /に-が /can.take	取れる-1	V-kernal
0471	付く	動詞	付く /が-に /stick	付く-1	V-kernal
0471	付く	動詞	付く /が-に /have	付く-2	V-kernal
0472	持込む	動詞	持込む /が-を-に /take.into	持込む-1	V-kernal
0473	済む	動詞	済む /が /finish	済む-1	V-kernal
0473	済む	動詞	済む /が-で /be.settled	済む-2	V-kernal
0474	上げる	動詞	上げる /が-を-(から)-に /raise	上げる-1	V-kernal
0474	上げる	動詞	上げる /が-を-(から)-(に) /raise	上げる-2	V-kernal
0474	上げる	動詞	上げる /が-を-に /send	上げる-3	V-kernal
0475	伝える	動詞	伝える /が-を /carry	伝える-1	V-kernal
0475	伝える	動詞	伝える /が-に-を /give	伝える-2	V-kernal
0476	出す	動詞	出す /が-を-(から)-(に) /let.out	出す-1	V-kernal
0476	出す	動詞	出す /が-を-に /send	出す-2	V-kernal
0477	過ぎる	動詞	過ぎる /が-を /pass	過ぎる-1	V-kernal
0477	過ぎる	動詞	過ぎる /が-を /pass	過ぎる-2	V-kernal
0478	分ける	動詞	分ける /が-を-に /divide	分ける-1	V-kernal
0478	分ける	動詞	分ける /が-を-に /classify	分ける-2	V-kernal
0479	含める	動詞	含める /が-を /include	含める-1	V-kernal
0480	伺える	動詞	伺える /が-に-を	伺える-1	V-kernal
0481	違う	動詞	違う /が /be.different	違う-1	V-kernal
0481	違う	動詞	違う /が /be.wrong	違う-2	V-kernal
0482	就く	動詞	就く /が-に /become	就く-1	V-kernal
0483	遣る	動詞	遣る /が-を-(に)-に /send	遣る-1	V-kernal
0483	遣る	動詞	遣る /が-を-に /put	遣る-2	V-kernal
0484	構う	動詞	構う /が-で(も) /matter	構う-1	V-kernal
0484	構う	動詞	構う /が-を /take.care.of	構う-2	V-kernal
0485	使える	動詞	使える /に-が /can.use	使える-1	V-kernal
0486	薦める	動詞	薦める /が-に-を /suggest	薦める-1	V-kernal
0486	薦める	動詞	薦める /が-に-を /advise	薦める-2	V-kernal
0487	設ける	動詞	設ける /が-を /organize	設ける-1	V-kernal
0488	間違える	動詞	間違える /が-を /make.a.mistake	間違える-1	V-kernal
0488	間違える	動詞	間違える /が-を /mistake	間違える-2	V-kernal
0489	回る	動詞	回る /が /turn	回る-1	V-kernal
0489	回る	動詞	回る /が-を /go.around	回る-2	V-kernal
0490	分れる	動詞	分れる /が-から /branch.off	分れる-1	V-kernal
0490	分れる	動詞	分れる /が-(に) /split	分れる-2	V-kernal
0491	為す	動詞	為す /が-を /do	為す-1	V-kernal
0491	為す	動詞	為す /が-を-と /turn	為す-2	V-kernal
0492	要る	動詞	要る /に-が /need	要る-1	V-kernal
0493	通じる	動詞	通じる /が /there.is	通じる-1	V-kernal
0494	頼む	動詞	頼む /が-に-を /ask	頼む-1	V-kernal



0494	頼む	動詞	頼む / が-を /rely_on	頼む-2	V-kernel
0495	かしこまる	動詞	かしこまる / が /stand_on_ceremony	かしこまる-1	V-kernel
0496	決まる	動詞	決まる / が /be_set	決まる-1	V-kernel
0496	決まる	動詞	決まる / に /be_sure.to	決まる-2	V-kernel
0497	作る	動詞	作る / が-を /make	作る-1	V-kernel
0498	助かる	動詞	助かる / が /be_saved	助かる-1	V-kernel
0498	助かる	動詞	助かる / が /be_spared	助かる-2	V-kernel
0499	おっしゃる	動詞	おっしゃる / が-に-を /say	おっしゃる-1	V-kernel
0500	決める	動詞	決める / が-に /decide	決める-1	V-kernel
0658	まま	相対名詞	まま /as	まま-1	N-adv
0659	たび	相対名詞	たび /every_time	たび-1	N-adv
0660	はず	相対名詞	はず /must	はず-1	FN
0661	かわり	相対名詞	かわり /in_place	かわり-1	N-adv
0662	次第	相対名詞	次第 /sa_soon.as	次第-1	N-adv
0663	ところ	相対名詞	ところ	ところ-1	FN
0644	つもり	相対名詞	つもり /intend.to	つもり-1	FN
0701	御	接頭辞	御	御-1	PREFIX-honor
0702	御	接頭辞	御	御	PREFIX-honor
0703	第	接頭辞	第	第-1	PREFIX-quant
0704	御	接頭辞	御	御-1	PREFIX-honor
0705	幾	接頭辞	幾 /how_many	幾-1	PREFIX-
0706	毎	接頭辞	毎 /every	毎-1	PREFIX-
0707	不	接頭辞	不	不-1	PREFIX-
0708	各	接頭辞	各 /each	各-1	PREFIX-
0709	全	接頭辞	全 /all	全-1	PREFIX-
0721	局	接尾辞	局 /party	局-1	φ
0722	料	接尾辞	料 /fee	料-1	φ
0722	料	接尾辞	料	料-2	φ
0723	ドル	接尾辞	ドル /dollars	ドル-1	SUFFIX-quant
0724	会	接尾辞	会 /party	会-1	φ
0725	社	接尾辞	社 /company	社-1	φ
0726	ほか	接尾辞	ほか /other	ほか-1	φ
0727	者	接尾辞	者	者-1	φ
0728	語	接尾辞	語	語-1	φ
0728	語	接尾辞	語 /words	語-2	φ
0729	名	接尾辞	名 /persons	名-1	SUFFIX-quant
0730	時	接尾辞	時	時-1	SUFFIX-quant
0731	円	接尾辞	円 /yen	円-1	SUFFIX-quant
0732	つ	接尾辞	つ	つ-1	SUFFIX-quant
0733	時間	接尾辞	時間 /hours	時間-1	SUFFIX-quant
0734	回	接尾辞	回 /time	回-1	SUFFIX-quant
0734	回	接尾辞	回 /time	回-2	φ
0735	さん	接尾辞	さん	さん-1	SUFFIX-honor
0736	年	接尾辞	年 /year	年-1	SUFFIX-quant
0737	様	接尾辞	様	様-1	SUFFIX-honor
0738	間	接尾辞	間	間-1	SUFFIX-num
0739	人	接尾辞	人 /persons	人-1	SUFFIX-quant
0739	人	接尾辞	人 /persons	人-2	SUFFIX-quant
0740	先	接尾辞	先	先-1	SUFFIX-num
0741	半	接尾辞	半 /a_half	半-1	SUFFIX-num
0742	以上	接尾辞	以上 /more_than	以上-1	SUFFIX-num
0743	金	接尾辞	金	金-1	φ
0744	日	接尾辞	日	日-1	SUFFIX-quant
0745	機	接尾辞	機	機-1	φ
0745	機	接尾辞	機	機-1	SUFFIX-quant
0746	人	接尾辞	人 /persons	人-1	SUFFIX-quant
0747	書	接尾辞	書	書-1	φ
0748	分	接尾辞	分 /minute	分-1	SUFFIX-quant
0749	別	接尾辞	別 /according_to	別-1	φ
0750	以外	接尾辞	以外 /except	以外-1	φ
0751	日	接尾辞	日	日-1	SUFFIX-quant
0752	人	接尾辞	人	人-1	φ
0753	度	接尾辞	度 /times	度-1	SUFFIX-quant
0754	目	接尾辞	目	目-1	SUFFIX-num
0755	ども	接尾辞	ども	ども-1	φ
0756	中	接尾辞	中	中-1	φ
0757	頃	接尾辞	頃 /about	頃-1	SUFFIX-num
0758	週	接尾辞	週 /weeks	週-1	SUFFIX-quant
0759	生	接尾辞	生	生-1	SUFFIX-num
0760	分	接尾辞	分 /minute	分-1	SUFFIX-quant
0761	券	接尾辞	券	券-1	φ
0762	室	接尾辞	室 /room	室-1	φ
0763	長	接尾辞	長	長-1	φ
0764	番	接尾辞	番	番-1	SUFFIX-quant
0764	番	接尾辞	番	番-2	SUFFIX-quant
0765	部	接尾辞	部	部-1	SUFFIX-quant
0766	たち	接尾辞	たち	たち-1	φ
0767	証	接尾辞	証 /card	証-1	φ
0768	用	接尾辞	用	用-1	φ
0769	等	接尾辞	等	等-1	φ
0770	枚	接尾辞	枚 /sheets	枚-1	SUFFIX-quant
0771	やすい	接尾辞	やすい	やすい-1	φ

0772	字	接尾辞	字	字	-1	SUFFIX-quant
0773	インチ	接尾辞	インチ /inch	インチ	-1	SUFFIX-quant
0774	さ	接尾辞	さ	さ	-1	φ
0775	あて	接尾辞	あて	あて	-1	φ
0776	泊	接尾辞	泊 /nights	泊	-1	SUFFIX-quant
0777	家	接尾辞	家	家	-1	φ
0778	性	接尾辞	性	性	-1	φ
0779	箇	接尾辞	箇	箇	-1	SUFFIX-quant
0780	月	接尾辞	月 /months	月	-1	SUFFIX-num
0781	丁目	接尾辞	丁目	丁目	-1	φ
0782	丁	接尾辞	丁	丁	-1	SUFFIX-quant
0783	所	接尾辞	所	所	-1	φ
0784	店	接尾辞	店	店	-1	φ
0785	内	接尾辞	内	内	-1	φ
0786	圏	接尾辞	圏 /area	圏	-1	φ
0787	費	接尾辞	費	費	-1	φ
0788	ゆき	接尾辞	ゆき	ゆき	-1	φ
0789	ページ	接尾辞	ページ /pages	ページ	-1	SUFFIX-quant
0790	代	接尾辞	代	代	-1	φ
0791	おき	接尾辞	おき /every	おき	-1	SUFFIX-num
0792	類	接尾辞	類	類	-1	φ
0793	時	接尾辞	時 /hours	時	-1	SUFFIX-quant
0794	員	接尾辞	員	員	-1	φ
0795	部	接尾辞	部 /department	部	-1	φ
0815	具体的	形容名詞	具体的 /が /exact	具体的	-1	N-adj
0816	特別	形容名詞	特別 /が /special	特別	-1	N-adj
0817	最終的	形容名詞	最終的 /が /LAST	最終的	-1	N-adj
0818	早急	形容名詞	早急 /が /quick	早急	-1	N-adj
0819	個人的	形容名詞	個人的 /が /personal	個人的	-1	N-adj
0820	十分	形容名詞	十分 /が /enough	十分	-1	N-adj
0821	失礼	形容名詞	失礼 /が /rude	失礼	-1	N-adj
0822	自由	形容名詞	自由 /が /free	自由	-1	N-adj
0823	いろいろ	形容名詞	いろいろ /が /various	いろいろ	-1	N-adj
0824	大丈夫	形容名詞	大丈夫 /が /right	大丈夫	-1	N-adj
0825	正式	形容名詞	正式 /が /formal	正式	-1	N-adj
0826	正確	形容名詞	正確 /が /exact	正確	-1	N-adj
0827	詳細	形容名詞	詳細 /が /detailed	詳細	-1	N-adj
0828	簡単	形容名詞	簡単 /が /simple	簡単	-1	N-adj
0829	様々	形容名詞	様々 /が /various	様々	-1	N-adj
0830	専用	形容名詞	専用 /が /exclusive	専用	-1	N-adj
0831	公立	形容名詞	公立 /が /public	公立	-1	N-adj
0832	広範	形容名詞	広範 /が /broad	広範	-1	N-adj
0928	通訳	サ変名詞	通訳する /が-を /translate	通訳	-1	N-sahen
0929	負担	サ変名詞	負担する /が-を /pay	負担	-1	N-sahen
0930	発行	サ変名詞	発行する /が-を /publish	発行	-1	N-sahen
0930	発行	サ変名詞	発行する /が-(IC)-を /issue	発行	-2	N-sahen
0931	配布	サ変名詞	配布する /が-を-IC /pass.out	配布	-1	N-sahen
0932	相談	サ変名詞	相談する /が-を /consult	相談	-1	N-sahen
0932	相談	サ変名詞	相談する /が-を-IC /consult	相談	-2	N-sahen
0933	チェックイン	サ変名詞	チェックインする /が-(IC)/check.in	チェックイン	-1	N-sahen
0934	提出	サ変名詞	提出する /が-を-IC /hand.in	提出	-1	N-sahen
0935	担当	サ変名詞	担当する /が-を /charge	担当	-1	N-sahen
0936	送付	サ変名詞	送付する /が-を-IC /send	送付	-1	N-sahen
0937	安心	サ変名詞	安心する /が /feel.at.ease	安心	-1	N-sahen
0938	録音	サ変名詞	録音する /が-を /record	録音	-1	N-sahen
0939	利用	サ変名詞	利用する /が-(IC)-を /use	利用	-1	N-sahen
0940	返事	サ変名詞	返事する /が-IC-(と) /answer	返事	-1	N-sahen
0941	登録	サ変名詞	登録する /が-IC /register	登録	-1	N-sahen
1059	楽しみ	普通名詞	楽しみ /pleasure	楽しみ	-1	N-com
1060	機械	普通名詞	機械 /machine	機械	-1	N-com
1061	バス	普通名詞	バス /autobus	バス	-1	N-com
1062	とき	普通名詞	とき /when	とき	-1	N-temp
1063	点	普通名詞	点 /point	点	-1	N-com
1064	今日	普通名詞	今日 /today	今日	-1	N-temp
1065	現在	普通名詞	現在 /now	現在	-1	N-temp
1066	学会	普通名詞	学会 /society	学会	-1	N-com
1067	会員	普通名詞	会員 /member	会員	-1	N-com
1068	一般	普通名詞	一般 /general	一般	-1	N-com
1069	発表	普通名詞	発表 /present	発表	-1	N-com
1070	展示	普通名詞	展示 /exhibition	展示	-1	N-com
1071	スピーチ	普通名詞	スピーチ /speech	スピーチ	-1	N-com
1072	全て	普通名詞	全て /all	全て	-1	N-quant
1073	分科会	普通名詞	分科会 /session	分科会	-1	N-com
1074	物	普通名詞	物 /thing	物	-1	N-com
1075	確認	普通名詞	確認 /confirmation	確認	-1	N-com
1076	雑誌	普通名詞	雑誌 /magazine	雑誌	-1	N-com
1077	大学	普通名詞	大学 /university	大学	-1	N-com
1078	座長	普通名詞	座長 /chairman	座長	-1	N-com
1079	セカンドアナウンスメント	普通名詞	セカンドアナウンスメント /second.announcement	セカンドアナウンスメント	-1	N-com
1080	スケジュール	普通名詞	スケジュール /schedule	スケジュール	-1	N-com
1081	講師	普通名詞	講師 /lecturer	講師	-1	N-com
1082	期間	普通名詞	期間 /period	期間	-1	N-temp

1083 駅	普通名詞	駅 /station	駅-1	N-com
1084 インタビュー	普通名詞	インタビュー /interview	インタビュー-1	N-com
1085 アナウンスメント	普通名詞	アナウンスメント /announcement	アナウンスメント-1	N-com
1086 郵便	普通名詞	郵便 /mail.service	郵便-1	N-com
1087 費用	普通名詞	費用 /expense	費用-1	N-com
1088 申し込み	普通名詞	申し込み /application	申し込み-1	N-com
1089 興味	普通名詞	興味 /interest	興味-1	N-com
1090 トピック	普通名詞	トピック /topic	トピック-1	N-com
1091 スペース	普通名詞	スペース /space	スペース-1	N-com
1092 広告	普通名詞	広告 /advertisement	広告-1	N-com
1094 翻訳	普通名詞	翻訳 /translation	翻訳-1	N-com
1095 日程	普通名詞	日程 /schedule	日程-1	N-com
1096 準備	普通名詞	準備 /preparation	準備-1	N-com
1097 今度	普通名詞	今度 /next.time	今度-1	N-temp
1098 記者	普通名詞	記者 /reporter	記者-1	N-com
1099 企業	普通名詞	企業 /enterprise	企業-1	N-com
1100 コールフォーペーパー	普通名詞	コールフォーペーパー /call_for_paper	コールフォーペーパー-1	N-com
1101 用件	普通名詞	用件 /business	用件-1	N-com
1102 書類	普通名詞	書類 /document	書類-1	N-com
1103 手紙	普通名詞	手紙 /letter	手紙-1	N-com
1104 写真	普通名詞	写真 /picture	写真-1	N-com
1105 市	普通名詞	市 /city	市-1	N-com
1106 記事	普通名詞	記事 /article	記事-1	N-com
1107 機関	普通名詞	機関 /system	機関-1	N-com
1108 スピーカー	普通名詞	スピーカー /speaker	スピーカー-1	N-com
1109 スクリーン	普通名詞	スクリーン /screen	スクリーン-1	N-com
1110 返事	普通名詞	返事 /answer	返事-1	N-com
1111 知能	普通名詞	知能 /intelligence	知能-1	N-com
1112 招待	普通名詞	招待 /invitation	招待-1	N-com
1113 手元	普通名詞	手元 /at.hand	手元-1	N-com
1114 最初	普通名詞	最初 /first	最初-1	N-temp
1115 リスト	普通名詞	リスト /list	リスト-1	N-com
1116 テレックス	普通名詞	テレックス /telex	テレックス-1	N-com
1117 カード	普通名詞	カード /card	カード-1	N-com

C.3 C ランクの話彙

番号	語彙	品詞	語彙名	NADINE- 語彙名	NADINE- 品詞
0015	いえ	感動詞	いえ /no	いえ-1	V
0016	皆様	感動詞	皆様 /ladies_and_gentlemen	皆様-1	V
0017	ごめんください	感動詞	ごめんください /Hello	ごめんください-1	V
0017	ごめんください	感動詞	ごめんください /Goodbye	ごめんください-2	V
0021	あ	感動詞	あ /surprise	あ-1	V
0022	あっ	感動詞	あっ /oh	あっ-1	V
0023	ああ	感動詞	ああ /ah	ああ-1	V
0024	あー	感動詞	あー /	あー-1	V
0025	はあ	感動詞	はあ /yes	はあ-1	V
0026	うーん	感動詞	うーん /hum	うーん-1	V
0027	いやいや	感動詞	いやいや /no	いやいや-1	V
0029	うん	感動詞	うん /yes	うん-1	V
0031	あの	間投詞	あの /Excuse_me	あの-1	V
0031	あの	間投詞	あの /Well	あの-2	V
0031	あの	間投詞	あの /Ah	あの-3	V
0032	あのー	間投詞	あのー /Excuse_me	あのー-1	V
0032	あのー	間投詞	あのー /Well	あのー-1	V
0032	あのー	間投詞	あのー /Ah	あのー-1	V
0033	えー	間投詞	えー /uh	えー-1	V
0034	えーと	間投詞	えーと /let_me_see	えーと-1	V
0034	えーと	間投詞	えーと /Well	えーと-2	V
0034	えーと	間投詞	えーと /uh	えーと-3	V
0113	って	提題助詞	って /topic	って-1	POSTP-topic
φ	別に	感動詞	別に / (not)_in_particular	別に-1	V
φ	別	形容名詞	別 /aside_from	別-1	N-adj
0179	し	接続助詞	し /and	し-1	FADV
0265	至急に	副詞	至急に /immediately	至急に-1	ADV-mann
0266	ゆっくり	副詞	ゆっくり /slowly	ゆっくり-1	ADV-mann
0266	ゆっくり	副詞	ゆっくり /unhurriedly	ゆっくり-2	ADV-mann
0267	全然	副詞	全然 / (not)_at_all	全然-1	ADV-negt
0268	あらかじめ	副詞	あらかじめ /in_advance	あらかじめ-1	ADV-tloc
0269	別に	副詞	別に /particularly	別に-1	ADV-negt
0270	今	副詞	今 /now	今-1	ADV-tloc
0271	現在	副詞	現在 /at_present	現在-1	ADV-tloc
0272	来月	副詞	来月 /next_month	来月-1	ADV-tloc
0273	いつでも	副詞	いつでも /any_time	いつでも-1	ADV-tloc
0274	いつ	副詞	いつ /when	いつ-1	ADV-tloc
0275	いつから	副詞	いつから / (from)_when	いつから-1	ADV-tloc
0276	いつまで	副詞	いつまで / (until)_when	いつまで-1	ADV-tloc
0277	失礼ですが	副詞	失礼ですが /Excuse_me_but	失礼ですが-1	ADV-uttr
0278	お気の毒ですが	副詞	お気の毒ですが /I_am_sorry_but	お気の毒ですが-1	ADV-uttr
0501	催す	動詞	催す / が - を /hold	催す-1	V-kernel
0502	困る	動詞	困る / が - へ /be_at_a_loss	困る-1	V-kernel
0503	見える	動詞	見える / が - を /can_see	見える-1	V-kernel
0503	見える	動詞	見える / が /visible	見える-2	V-kernel
0504	差し上げる	動詞	差し上げる / が - へ /raise	差し上げる-1	V-kernel
0505	対する	動詞	対する / が - を /face_each_other	対する-1	V-kernel
0505	対する	動詞	対する / が - へ /deal	対する-2	V-kernel
0505	対する	動詞	対する / が - へ /be_the_opposite_of	対する-3	V-kernel
φ	に対する	複合格助詞	に対する /to	に対する-1	FATT
φ	に対して	複合格助詞	に対して /to	に対して-1	POSTP-optn
0506	乗り越える	動詞	乗り越える / が - を /climb_over	乗り越える-1	V-kernel
0507	選ぶ	動詞	選ぶ / が - を /choose	選ぶ-1	V-kernel
0507	選ぶ	動詞	選ぶ / が - を /select	選ぶ-2	V-kernel
0507	選ぶ	動詞	選ぶ / が - を /use_(any)_means	選ぶ-3	V-kernel
0508	締切る	動詞	締切る / が - を /close	締切る-1	V-kernel
0509	急ぐ	動詞	急ぐ / が - を /hurry	急ぐ-1	V-kernel
0510	当てる	動詞	当てる / が - を /expose	当てる-1	V-kernel
0510	当てる	動詞	当てる / が - を /win	当てる-2	V-kernel
0511	直す	動詞	直す / が - を /correct	直す-1	V-kernel
0511	直す	動詞	直す / が - を -(から)-(に)/change	直す-2	V-kernel
0512	増える	動詞	増える / が /increase	増える-1	V-kernel
0513	際する	動詞	際する / が - へ /upon	際する-1	V-kernel
0514	読む	動詞	読む / が - を /read	読む-1	V-kernel
0515	済ます	動詞	済ます / が - を /finish	済ます-1	V-kernel
0516	飲む	動詞	飲む / が - を /take	飲む-1	V-kernel
0516	飲む	動詞	飲む / が - を /accept	飲む-2	V-kernel
0517	聞き忘れる	動詞	聞き忘れる / が - を /forget_to_ask	聞き忘れる-1	V-kernel
0518	置く	動詞	置く / が - を - へ /put	置く-1	V-kernel
0518	置く	動詞	置く / が - を - へ /open	置く-2	V-kernel
0518	置く	動詞	置く / が - を /employ	置く-3	V-kernel
0518	置く	動詞	置く / が - を - へ /leave	置く-4	V-kernel
0519	表す	動詞	表す / が - を /express	表す-1	V-kernel
0520	取り消す	動詞	取り消す / が - を /cancel	取り消す-1	V-kernel
0521	払い戻す	動詞	払い戻す / が - を /refund	払い戻す-1	V-kernel
0522	ぶつ	動詞	ぶつ / が - を /hit	ぶつ-1	V-kernel
0523	走る	動詞	走る / が /run	走る-1	V-kernel
0524	降る	動詞	降る / が /fall	降る-1	V-kernel
0525	殴る	動詞	殴る / が - を /hit	殴る-1	V-kernel

0526	叱る	動詞	叱る / が-を / scold	叱る -1	V-kernel
0528	用いる	動詞	用いる / が-を / use	用いる -1	V-kernel
0529	載せる	動詞	載せる / が-を -K / put	載せる -1	V-kernel
0529	載せる	動詞	載せる / が-を -K / publish	載せる -2	V-kernel
φ	乗せる	動詞	乗せる / が-を -K / help_a_person_to_get_on	乗せる -1	V-kernel
φ	乗せる	動詞	乗せる / が-を -K / put_something_on	乗せる -2	V-kernel
φ	乗せる	動詞	乗せる / が-を -K / take_in	乗せる -3	V-kernel
φ	乗せる	動詞	乗せる / が-を -K / sing_to	乗せる -4	V-kernel
0942	提供	サ変名詞	提供する / が-を -K / offer	提供 -1	N-sahen
0943	収容	サ変名詞	収容する / が-を / accommodate	収容 -1	N-sahen
0944	記入	サ変名詞	記入する / が-を -K / fill_out	記入 -1	N-sahen
0945	依頼	サ変名詞	依頼する / が-を -K / request	依頼 -1	N-sahen
0946	タイアップ	サ変名詞	タイアップする / が-と / cooperate	タイアップ -1	N-sahen
0947	派遣	動詞	派遣する / が-を -K / dispatch	派遣 -1	N-sahen
0948	即答	サ変名詞	即答する / が / give_an_immediate_answer	即答 -1	N-sahen
0949	出版	サ変名詞	出版する / が-を / publish	出版 -1	N-sahen
0950	宿泊	サ変名詞	宿泊する / が-に / stay_at	宿泊 -1	N-sahen
1118	うち	普通名詞	うち /	うち -1	N-com
1119	名義	普通名詞	名義 / a_person's_name	名義 -1	N-com
1120	値段	普通名詞	値段 / price	値段 -1	N-com
1121	国際	普通名詞	国際 / international	国際 -1	N-com
1122	広報	普通名詞	広報 / public_relations	広報 -1	N-com
1123	午前	普通名詞	午前 / the_morning	午前 -1	N-temp
1124	空港	普通名詞	空港 / airport	空港 -1	N-com
1125	希望	普通名詞	希望 / hope	希望 -1	N-com
1126	段階	普通名詞	段階 / stage	段階 -1	N-com
1127	全部	普通名詞	全部 / all	全部 -1	N-com
1128	専門	普通名詞	専門 / specialty	専門 -1	N-com
1129	詳細	普通名詞	詳細 / details	詳細 -1	N-com
1130	受付	普通名詞	受付 / reception	受付 -1	N-com
1131	手	普通名詞	手 / hand	手 -1	N-com
1132	自分	普通名詞	自分 / myself	自分 -1	N-com
1133	後援	普通名詞	後援 / support	後援 -1	N-com
1134	許可	普通名詞	許可 / permission	許可 -1	N-com
1135	割引	普通名詞	割引 / discount	割引 -1	N-com
1136	開催	普通名詞	開催 / hold	開催 -1	N-com
1137	タクシー	普通名詞	タクシー / taxi	タクシー -1	N-com
1138	用紙	普通名詞	用紙 / paper	用紙 -1	N-com
1139	予約	普通名詞	予約 / reservation	予約 -1	N-com
1140	普通	普通名詞	普通 / usual	普通 -1	N-com
1141	地下鉄	普通名詞	地下鉄 / subway	地下鉄 -1	N-com
1142	団体	普通名詞	団体 / group	団体 -1	N-com
1143	全体	普通名詞	全体 / whole	全体 -1	N-com
1144	新聞	普通名詞	新聞 / newspaper	新聞 -1	N-com
1145	手続き	普通名詞	手続き / procedure	手続き -1	N-com
1146	取材	普通名詞	取材 / collect_data	取材 -1	N-com
1147	観光	普通名詞	観光 / sightseeing	観光 -1	N-com
1148	スポンサー	普通名詞	スポンサー / sponsor	スポンサー -1	N-com
1148	スポンサー	普通名詞	スポンサー / sponsor	スポンサー -2	N-com
1149	先日	普通名詞	先日 / the_other_day	先日 -1	N-temp
1150	場所	普通名詞	場所 / place	場所 -1	N-com
1151	手数	普通名詞	手数 / trouble	手数 -1	N-com
1152	教授	普通名詞	教授 / professor	教授 -1	N-com
1153	機材	普通名詞	機材 / machinery	機材 -1	N-com
1154	一箱	普通名詞	一箱 / together	一箱 -1	N-com
1155	ポスター	普通名詞	ポスター / poster	ポスター -1	N-com
1156	パーティー	普通名詞	パーティー / party	パーティー -1	N-com
1157	サービス	普通名詞	サービス / service	サービス -1	N-com
1158	分野	普通名詞	分野 / field	分野 -1	N-com
1159	車	普通名詞	車 / car	車 -1	N-com
1160	原稿	普通名詞	原稿 / manuscript	原稿 -1	N-com
1161	見本	普通名詞	見本 / sample	見本 -1	N-com
1162	演題	普通名詞	演題 / a_subject_of_a_speech	演題 -1	N-com
1163	メンバー	普通名詞	メンバー / member	メンバー -1	N-com
1164	プレゼンテーション	普通名詞	プレゼンテーション / presentation	プレゼンテーション -1	N-com
1165	テーマ	普通名詞	テーマ / theme	テーマ -1	N-com
1166	問い合わせ	普通名詞	問い合わせ / inquiry	問い合わせ -1	N-verb
1167	明日	普通名詞	明日 / tomorrow	明日 -1	N-com
1168	方法	普通名詞	方法 / way	方法 -1	N-com
1169	程度	普通名詞	程度 / degree	程度 -1	N-com
1170	人工	普通名詞	人工 / artificial	人工 -1	N-com
1171	振り込み	普通名詞	振り込み / transfer	振り込み -1	N-com
1172	状況	普通名詞	状況 / situation	状況 -1	N-com
1173	交通	普通名詞	交通 / transportation	交通 -1	N-com
1174	結果	普通名詞	結果 / result	結果 -1	N-com
1175	基調	普通名詞	基調 / keynote	基調 -1	N-com
1176	印刷	普通名詞	印刷 / printing	印刷 -1	N-com
1177	ファーストアナウンスメント	普通名詞	ファーストアナウンスメント / first_announcement	ファーストアナウンスメント -1	N-com
1178	ツアー	普通名詞	ツアー / tour	ツアー -1	N-com
1179	来週	普通名詞	来週 / next_week	来週 -1	N-temp
1180	部会	普通名詞	部会 / divisional_session	部会 -1	N-com
1181	小切手	普通名詞	小切手 / check	小切手 -1	N-com

1182 次	普通名詞	次 /next	次-1	N-com
1183 最後	普通名詞	最後 /last	最後-1	N-com
1184 最近	普通名詞	最近 /recently	最近-1	N-temp
1185 口座	普通名詞	口座 /account	口座-1	N-com
1186 個人	普通名詞	個人 /individual	個人-1	N-com
1187 意味	普通名詞	意味 /meaning	意味-1	N-com
1188 プロシーディングス	普通名詞	プロシーディングス /proceedings	プロシーディングス-1	N-com
1189 プレス	普通名詞	プレス /press	プレス-1	N-com
1190 パンフレット	普通名詞	パンフレット /pamphlet	パンフレット-1	N-com
1191 サマリー	普通名詞	サマリー /summary	サマリー-1	N-com
1192 コングレスキット	普通名詞	コングレスキット /congress.kit	コングレスキット-1	N-com
1193 念	普通名詞	念 /sense	念-1	N-com
1194 両方	普通名詞	両方 /both	両方-1	N-com
1195 変更	普通名詞	変更 /change	変更-1	N-com
1196 日いち	普通名詞	日いち /date	日いち-1	N-com
1197 独占	普通名詞	独占 /exclusive-possession	独占-1	N-com
1198 通り	普通名詞	通り /as	通り-1	N-com
1199 世界	普通名詞	世界 /the.world	世界-1	N-com
1200 人数	普通名詞	人数 /the.number.of.people	人数-1	N-com
1201 手書き	普通名詞	手書き /handwriting	手書き-1	N-com
1202 気	普通名詞	気 /intention	気-1	N-com
1203 レセプション	普通名詞	レセプション /reception	レセプション-1	N-com
1204 コピー	普通名詞	コピー /copy	コピー-1	N-com
1205 用意	普通名詞	用意 /preparation	用意-1	N-com
1206 郵送	普通名詞	郵送 /mail	郵送-1	N-com
1207 都合	普通名詞	都合 /convenience	都合-1	N-com
1208 代理	普通名詞	代理 /proxy	代理-1	N-com
1209 組織	普通名詞	組織 /organization	組織-1	N-com
1210 時期	普通名詞	時期 /time	時期-1	N-com
1211 仕事	普通名詞	仕事 /job	仕事-1	N-com
1212 今年	普通名詞	今年 /this_year	今年-1	N-temp
1213 今後	普通名詞	今後 /in.the.future	今後-1	N-temp
1214 掲載	普通名詞	掲載 /run	掲載-1	N-com
1215 ロボット	普通名詞	ロボット /robot	ロボット-1	N-com
1216 迷惑	普通名詞	迷惑 /trouble	迷惑-1	N-com
1217 編集	普通名詞	編集 /editing	編集-1	N-com
1218 婦人	普通名詞	婦人 /woman	婦人-1	N-com
1219 特別	普通名詞	特別 /special	特別-1	N-com
1220 渡航	普通名詞	渡航 /voyage	渡航-1	N-com
1221 注意	普通名詞	注意 /attention	注意-1	N-com
1221 注意	普通名詞	注意 /care	注意-2	N-com
1222 宣伝	普通名詞	宣伝 /advertisement	宣伝-1	N-com
1223 終了	普通名詞	終了 /end	終了-1	N-com
1224 手話	普通名詞	手話 /sign language	手話-1	N-com
1225 手配	普通名詞	手配 /arrangement	手配-1	N-com
1226 主催	普通名詞	主催 /sponsorship	主催-1	N-com
1227 使用	普通名詞	使用 /use	使用-1	N-com
1228 最低	普通名詞	最低 /the_lowest	最低-1	N-com
1228 最低	普通名詞	最低 /minimum	最低-2	N-com
1229 国	普通名詞	国 /country	国-1	N-com
1230 技術	普通名詞	技術 /technology	技術-1	N-com
1231 海外	普通名詞	海外 /foreign_countries	海外-1	N-com
1232 依頼	普通名詞	依頼 /request	依頼-1	N-com
1233 サテライトシンポジウム	普通名詞	サテライトシンポジウム /satellite_symposium	サテライトシンポジウム-1	N-com
1234 グラフ	普通名詞	グラフ /graph	グラフ-1	N-com
1235 キャンセル	普通名詞	キャンセル /cancellation	キャンセル-1	N-com
1236 アレンジ	普通名詞	アレンジ /arrangement	アレンジ-1	N-com
1237 アール	普通名詞	アール /R	アール-1	N-com
1238 要領	普通名詞	要領 /point	要領-1	N-com
1239 余裕	普通名詞	余裕 /room	余裕-1	N-com
1240 無理	普通名詞	無理 /unreasonable	無理-1	N-com
1240 無理	普通名詞	無理 /impossible	無理-2	N-com
1241 負担	普通名詞	負担 /burdon	負担-1	N-com
1242 飛行	普通名詞	飛行 /flight	飛行-1	N-com
1243 朝	普通名詞	朝 /morning	朝-1	N-temp
1244 多く	普通名詞	多く /many	多く-1	N-com
1244 多く	普通名詞	多く /much	多く-2	N-com
1245 前日	普通名詞	前日 /the_previous_day	前日-1	N-temp
1246 税金	普通名詞	税金 /tax	税金-1	N-com
1247 世話	普通名詞	世話 /care	世話-1	N-com
1248 数	普通名詞	数 /number	数-1	N-com
1249 新幹線	普通名詞	新幹線 /Shinkansen	新幹線-1	N-com
1250 紹介	普通名詞	紹介 /introduction	紹介-1	N-com
1251 書面	普通名詞	書面 /document	書面-1	N-com
1252 出	普通名詞	出 /crowd	出-1	N-com
1253 種類	普通名詞	種類 /kind	種類-1	N-com
1254 謝礼	普通名詞	謝礼 /reward	謝礼-1	N-com
1255 時点	普通名詞	時点 /a_point_in_time	時点-1	N-com
1256 指定	普通名詞	指定 /specification	指定-1	N-com
1257 現金	普通名詞	現金 /cash	現金-1	N-com
1258 金額	普通名詞	金額 /an_amount_of_money	金額-1	N-com
1259 協賛	普通名詞	協賛 /support	協賛-1	N-com

1260	願い	普通名詞	願い / wish	願い-1	N-com
1261	関心	普通名詞	関心 / interest	関心-1	N-com
1262	椅子	普通名詞	椅子 / chair	椅子-1	N-com
1263	ブース	普通名詞	ブース / booth	ブース-1	N-com
1264	フラッシュ	普通名詞	フラッシュ / flash	フラッシュ-1	N-com
1265	パネル	普通名詞	パネル / panel	パネル-1	N-com
1266	オペレーター	普通名詞	オペレーター / operator	オペレーター-1	N-com
1267	アカンパニー・パーソン	普通名詞	アカンパニー・パーソン / accompanying-person	アカンパニー・パーソン-1	N-com
1268	当たり	普通名詞	当たり / per	当たり-1	N-com
1269	領収	普通名詞	領収 / receipt	領収-1	N-com
1270	旅行	普通名詞	旅行 / trip	旅行-1	N-com
1271	夕方	普通名詞	夕方 / evening	夕方-1	N-temp
1272	目的	普通名詞	目的 / purpose	目的-1	N-com
1273	返金	普通名詞	返金 / refund	返金-1	N-com
1274	閉会	普通名詞	閉会 / the closing (of a meeting)	閉会-1	N-com
1275	締切	普通名詞	締切 / deadline	締切-1	N-com
1276	代表	普通名詞	代表 / representative	代表-1	N-com
1277	滞在	普通名詞	滞在 / stay	滞在-1	N-com
1278	全員	普通名詞	全員 / all the members	全員-1	N-com
1279	席	普通名詞	席 / seat	席-1	N-com
1280	正式	普通名詞	正式 / formal	正式-1	N-com
1281	色々	普通名詞	色々 / various	色々-1	N-com
1282	状態	普通名詞	状態 / conditions	状態-1	N-com
1284	縮刷	普通名詞	縮刷 / reduced size printing	縮刷-1	N-com
1285	主旨	普通名詞	主旨 / main point	主旨-1	N-com
1286	持込み	普通名詞	持込み / bringing in	持込み-1	N-verb
1287	事項	普通名詞	事項 / matter	事項-1	N-com
1288	支払い	普通名詞	支払い / payment	支払い-1	N-verb
1289	参考	普通名詞	参考 / reference	参考-1	N-com
1290	最終	普通名詞	最終 / last	最終-1	N-com
1291	肩書	普通名詞	肩書 / title	肩書-1	N-com
1292	決定	普通名詞	決定 / decision	決定-1	N-com
1293	経理	普通名詞	経理 / accounting	経理-1	N-com
1294	協力	普通名詞	協力 / cooperation	協力-1	N-com
1295	機会	普通名詞	機会 / opportunity	機会-1	N-com
1296	科学	普通名詞	科学 / science	科学-1	N-com
1297	奥	普通名詞	奥 / inner part	奥-1	N-com
1298	意見	普通名詞	意見 / opinion	意見-1	N-com
1299	リモートコントロール	普通名詞	リモートコントロール / remote control	リモートコントロール-1	N-com
1300	ホログラム	普通名詞	ホログラム / hologram	ホログラム-1	N-com
1301	ビデオプロジェクター	普通名詞	ビデオプロジェクター / video projector	ビデオプロジェクター-1	N-com
1302	ビジネスホテル	普通名詞	ビジネスホテル / business hotel	ビジネスホテル-1	N-com
1303	コンタクト	普通名詞	コンタクト / contact	コンタクト-1	N-com
1304	グループ	普通名詞	グループ / group	グループ-1	N-com
1306	論文	普通名詞	論文 / paper	論文-1	N-com
1307	録音	普通名詞	録音 / recording	録音-1	N-com
1308	隣	普通名詞	隣 / neighborhood	隣-1	N-com
1309	要望	普通名詞	要望 / demand	要望-1	N-com
1310	予算	普通名詞	予算 / budget	予算-1	N-com
1311	訳	普通名詞	訳 / reason	訳-1	N-com
1311	訳	普通名詞	訳 / meaning	訳-2	N-com
1312	夜	普通名詞	夜 / night	夜-1	N-temp
1313	面	普通名詞	面 / face	面-1	N-com
1314	名札	普通名詞	名札 / name card	名札-1	N-com
1315	払い戻し	普通名詞	払い戻し / refund	払い戻し-1	N-verb
1316	部分	普通名詞	部分 / part	部分-1	N-com
1317	入金	普通名詞	入金 / receipt of money	入金-1	N-com
1318	同僚	普通名詞	同僚 / colleague	同僚-1	N-com
1319	提案	普通名詞	提案 / suggestion	提案-1	N-com
1320	速達	普通名詞	速達 / special delivery	速達-1	N-com
1321	制限	普通名詞	制限 / restriction	制限-1	N-com
1322	申請	普通名詞	申請 / application	申請-1	N-com
1323	初日	普通名詞	初日 / the first day	初日-1	N-temp
1324	出版	普通名詞	出版 / publication	出版-1	N-com
1325	収容	普通名詞	収容 / accommodation	収容-1	N-com
1326	視聴	普通名詞	視聴 / audiovisual	視聴-1	N-com
1327	施設	普通名詞	施設 / facility	施設-1	N-com
1328	産業	普通名詞	産業 / industry	産業-1	N-com
1329	検討	普通名詞	検討 / examination	検討-1	N-com
1330	共同	普通名詞	共同 / cooperation	共同-1	N-com
1331	環状線	普通名詞	環状線 / loop line	環状線-1	N-com
1332	外	普通名詞	外 / outside	外-1	N-com
1333	家族	普通名詞	家族 / family	家族-1	N-com
1334	一式	普通名詞	一式 / a set	一式-1	N-com
1335	マルチスライド	普通名詞	マルチスライド / multislide	マルチスライド-1	N-com
1336	シンポジウム	普通名詞	シンポジウム / symposium	シンポジウム-1	N-com
1337	サイズ	普通名詞	サイズ / size	サイズ-1	N-com
1338	コメント	普通名詞	コメント / comment	コメント-1	N-com
1339	コスト	普通名詞	コスト / cost	コスト-1	N-com
1340	カラー	普通名詞	カラー / color	カラー-1	N-com
1341	カメラマン	普通名詞	カメラマン / cameraman	カメラマン-1	N-com
1342	カメラ	普通名詞	カメラ / camera	カメラ-1	N-com

1343	イミグレーションオフィス	普通名詞	イミグレーションオフィス /immigration_office	イミグレーションオフィス-1	N-com
1344	アイディーカード	普通名詞	アイディーカード /ID_card	アイディーカード-1	N-com
1345	代わり	普通名詞	代わり /substitute	代わり-1	φ
1345	代わり	普通名詞	代わり /substitute	代わり-2	N-com
1346	エー	普通名詞	エー /A	エー-1	N-com
1347	理解	普通名詞	理解 /understanding	理解-1	N-com
1348	友人	普通名詞	友人 /friend	友人-1	N-com
1349	本人	普通名詞	本人 /oneself	本人-1	N-com
1350	北	普通名詞	北 /north	北-1	N-com
1351	文字	普通名詞	文字 /letter	文字-1	N-com
1352	文	普通名詞	文 /sentence	文-1	N-com
1353	部数	普通名詞	部数 /the_number_of_copies	部数-1	N-com
1354	表	普通名詞	表 /list	表-1	N-com
1355	得点	普通名詞	得点 /score	得点-1	N-com
1356	特典	普通名詞	特典 /benefit	特典-1	N-com
1357	土曜	普通名詞	土曜 /Saturday	土曜-1	N-com
1358	電車	普通名詞	電車 /train	電車-1	N-com
1359	昼食	普通名詞	昼食 /lunch	昼食-1	N-com
1360	中心	普通名詞	中心 /the_center	中心-1	N-com
1361	装飾	普通名詞	装飾 /decoration	装飾-1	N-com
1362	前回	普通名詞	前回 /last_time	前回-1	N-temp
1363	説明	普通名詞	説明 /expansion	説明-1	N-com
1364	設定	普通名詞	設定 /set-up	設定-1	N-com
1365	心配	普通名詞	心配 /worry	心配-1	N-com
1366	初め	普通名詞	初め /the_beginning	初め-1	N-temp
1367	順番	普通名詞	順番 /order	順番-1	N-com
1368	出張	普通名詞	出張 /business_trip	出張-1	N-com
1369	手間	普通名詞	手間 /trouble	手間-1	N-com
1370	質疑	普通名詞	質疑 /question	質疑-1	N-com
1401	教授	普通名詞	教授 /professor	教授-1	N-com
1402	代理人	普通名詞	代理人 /proxy	代理人-1	N-com
1403	誰か	普通名詞	誰か /anyone	誰か-1	N-com
1404	秘書	普通名詞	秘書 /secretary	秘書-1	N-com
1405	昔	普通名詞	昔 /the_past	昔-1	N-temp
1406	案内書	普通名詞	案内書 /guidebook	案内書-1	N-com
1407	登録用紙	普通名詞	登録用紙 /registration_form	登録用紙-1	N-com
1408	予稿集	普通名詞	予稿集 /proceedings	予稿集-1	N-com
1409	歓迎会費	普通名詞	歓迎会費 /fee_for_(a)_welcome_party	歓迎会費-1	N-com
1410	予稿集代	普通名詞	予稿集代 /fee_for_proceedings	予稿集代-1	N-com
1411	雨	普通名詞	雨 /rain	雨-1	N-com
1412	電話番号	普通名詞	電話番号 /telephone_number	電話番号-1	N-com
1413	口座番号	普通名詞	口座番号 /account_number	口座番号-1	N-com
1414	公式言語	普通名詞	公式言語 /official_language	公式言語-1	N-com
1415	英語	普通名詞	英語 /English	英語-1	N-com
1416	日本語	普通名詞	日本語 /Japanese	日本語-1	N-com
1417	心理学	普通名詞	心理学 /psychology	心理学-1	N-com
1418	研究分野	普通名詞	研究分野 /field_of_research	研究分野-1	N-com
1419	取り消し	普通名詞	取り消し /cancellation	取り消し-1	N-verb
1420	銀行振り込み	普通名詞	銀行振り込み /bank_transfer	銀行振り込み-1	N-com



## 索引

- able, 24  
abs, 16  
ACCM, 28  
act, 16  
ADV-conj, 4  
ADV-degr, 4  
ADV-eval, 4  
ADV-freq, 4  
ADV-mann, 4  
ADV-state, 4  
ADV-tloc, 4  
ADV-uttr, 4  
afcp, 24  
AFFD, 26  
AGEN, 26  
anim, 16  
ARG-n, 28  
ATT, 4  
AUXV-aspc, 3  
AUXV-caus, 3  
AUXV-copl, 4  
AUXV-deac, 3  
AUXV-dont, 3  
AUXV-evid, 3  
AUXV-negt, 3  
AUXV-npred, 4  
AUXV-optt, 3  
AUXV-polt-aux, 3  
AUXV-sfp-1, 4  
AUXV-sfp-2, 4  
AUXV-sfp-3, 4  
AUXV-tense, 3  
  
CAUS, 28  
caus, 24  
COMP, 28  
conc, 16  
COND, 28  
CONS-UV, 8  
CONS-V, 8  
CONT, 26  
CONTR, 28  
  
DA-NA, 8  
DA-NO, 8  
DEGR, 28  
DEPT, 28  
DEST, 28  
  
event, 16  
EXPR, 26  
  
FADV, 4  
FATT, 4  
FN, 3  
FREQ, 28  
  
GOAL, 26  
  
HMM-LR, 5  
hum, 16  
  
I, 8  
INFATTD, 28  
INFEVAL, 28  
INFMANN, 28  
INST, 28  
  
KURU, 8  
  
loc, 16  
LOCT, 28  
  
MANN, 28  
MATR, 28  
MUTL, 26  
  
N-adj, 3  
N-anaph, 3  
N-city, 3  
N-com, 3  
N-family, 3

- N-first, 3  
 N-num, 3  
 N-prop, 3  
 N-quant, 3  
 N-sahen, 3  
 N-temp, 3  
 N-town, 3  
 N-verb, 3  
 N-ward, 3  
 N-wh, 3  
 NADINE, 3  
 NONC, 8  
 num, 16  
  
 OBJE, 26  
 OPPTS, 28  
 org, 16  
 ORIG, 26  
  
 pass, 24  
 POS, 3  
 POSTP-contr, 4  
 POSTP-oblg, 4  
 POSTP-optn, 4  
 POSTP-quote, 4  
 POSTP-topic, 4  
 PREFIX-honor, 4  
 PREFIX-quant, 4  
 PREM, 28  
 PURP, 28  
  
 RANG, 28  
 RECP, 26  
 RESL, 26  
 ROLE, 28  
 ROUT, 26  
  
 SEPR, 26  
 SIML, 28  
 SOUR, 26  
 state, 16  
 SUFFIX-honor, 4  
 SUFFIX-num, 4  
  
 SUFFIX-quant, 4  
 SURU, 8  
  
 TARU-TO, 8  
 TDEP, 28  
 TDES, 28  
 time, 16  
 TLOC, 28  
  
 UNEX, 28  
  
 V, 3  
 V-kernel, 3  
 VOW, 8  
  
 い音便, 2  
 う音便, 2  
 アスペクト, 25  
 サ変名詞, 3, 17  
 テンス・アスペクト, 21  
 ムード, 22  
 ラベル, 1  
 ヴォイス, 21, 24  
 意味情報, 16  
 意味素性, 16, 27  
 意味分類, 17  
 異表記, 2  
 一般名詞, 17  
 引用助詞, 4  
 音便・連濁, 2  
 格, 26  
 格助詞, 4  
 活用, 8  
 感動詞, 3, 23  
 関係, 9  
 願望 etc., 3  
 疑問詞, 3  
 区, 3  
 形式副詞, 4, 19  
 形式副詞の用法, 14  
 形式名詞, 3  
 形式連体詞, 4  
 形態素・構文情報, 3

- 形容詞, 18
- 形容詞型, 10
- 形容名詞, 3, 17
- 敬意添加型, 10
- 見出し情報, 2
- 固有名詞, 3
- 固有名詞承接, 4
- 後接する格助詞, 15
- 後置助数詞, 4
- 語, 9
- 語義名, 1
- 語彙, 1
- 語彙番号, 1
- 構文情報, 11
- 使役, 3
- 市, 3
- 時間副詞, 4
- 時詞, 3
- 時制, 3
- 取立助詞, 4
- 受身, 3
- 授受, 3
- 終助詞, 4
- 助詞, 4
- 助詞・副詞の深層格, 28
- 助詞の承接語の情報, 15
- 助数詞承接, 4
- 助動詞, 3, 21
- 助動詞・補助動詞の承接語の品詞・活用形,  
14
- 承接語の品詞, 10
- 承接語の品詞・活用, 14, 15
- 承接情報, 10
- 承接補文の制約, 14
- 心的様相, 3
- 深層格, 26
- 数詞, 3
- 数量詞, 3
- 姓, 3
- 正規表現, 2
- 正書法, 2
- 接続副詞, 4
- 接頭辞, 4
- 接頭辞の型, 10
- 接尾辞, 4
- 前接する格助詞, 15
- 前接する取立助詞, 15
- 前置助数詞, 4
- 前置助数詞型, 10
- 促音便, 2
- 代名詞, 3
- 丁寧, 3
- 町, 3
- 陳述副詞, 4
- 提題助詞, 4
- 程度副詞, 4
- 転成名詞, 3, 17
- 動詞, 3, 18
- 動詞の特殊用法, 12
- 動詞型, 10
- 読み, 2
- 任意格, 4
- 派生語の活用, 10
- 派生語の品詞, 10
- 発音, 2
- 発言副詞, 4
- 判定, 4
- 番号, 1, 9
- 否定, 3
- 否定型, 10
- 必須格, 4
- 表層格, 26
- 評価副詞, 4
- 品詞, 1, 3, 9
- 頻度副詞, 4
- 普通名詞, 3
- 副詞, 4, 19
- 副詞の修飾先, 13
- 副詞の特殊用法, 13
- 副詞の用法, 13
- 副詞型, 10
- 複合語, 9

名, 3  
名詞, 3, 17  
名詞の特殊用法, 11  
名詞シソーラス, 27  
名詞型, 10  
名詞述語, 4  
様相, 3  
様態副詞, 4  
連体詞, 4, 20  
連体詞の被修飾語の制約, 14  
連体詞型, 10  
連濁, 2  
撥音便, 2